

Hesu remimondo rembiapokwe atos dos apóstolos

*Hesu ome'ẽ gwemimondo kwéry-pe hembiaporã
(Mt 28.16-18; Mc 16.14,19; Lc 24.36,50)*

¹ Are-ma xe Lucas amondo va'ekwe nde-vy, Teófilo, xe nhe'ẽ kwatia-rehe. Hesu rehewa nhe'ẽ gwive amoĩ va'ekwe kwatia-rehe. Hesu ojapo va'ekwe gwive rehewa nhe'ẽ amoĩ va'ekwe. Omombe'u va'ekwe gwive rehewa nhe'ẽ amoĩ ave.*

² Onhypyrũombo'e mbo'e ojererojeupi oho peve yváy-py rehewa nhe'ẽ amoĩ ave. Ohenói va'ekwe gwemimondo va'e, gwembiporavõpyre-pe ome'ẽ hagwã hembiaporã. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e katu oikwaa uka porãve íxupe kwéry hembiaporã. Hesu ome'ẽ ranhe íxupe kwéry hembiaporã. Ome'ẽ rire katu ha'e ojererojeupi jevy oho-vy.

³ Ko'ãy amondo jevy-ta xe nhe'ẽ nde-vy, Teófilo. Hesu omano rire ha'e onhemoingove jevy va'ekwe voi. Oikove jevy ramo, ojehexa uka porã porã va'ekwe voi oiko-vy gwemimondo kwéry-pe. Quarenta áry ojehexa uka uka jevy oiko-vy va'ekwe íxupe kwéry. Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ omombe'u oiko-vy. Ohexa ramo íxupe: “Ereikove jevy-ma nipo ra'e” he'i íxupe hemimondo kwéry.

* ^{1:1} Lc 1.1-4

4 Ijave kwéry optyta ramo Jerusalém-my:

—Ani pesē teĩ ko tetã-gwi, he'i. —Pepyta katu pekwa-vy a-py, he'i Hesu íxupe kwéry. —Xe Ru nhe'ẽ amombe'u va'ekwe peẽ-my: “Ambou va'erã Nhe'ẽ Marangatu tee va'e” he'i va'ekwe xe-vy xe Ru.

5 Upéa-gwi peha'arõ katu xe Ru remimbourã peẽ-my. Ha João Batista katu pene mongarai va'ekwe y-py. Ha ãy ae katu Nhandejáry omoï-tama kuri pende py'apy-py Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Pene mongarai jevy-ta vérami xe Ru, he'i íxupe kwéry Hesu.*

6 Upéixa ramo Hesu ndive onhomboaty hemimondo kwéry:

—Eremosẽ-ta tipo imondo-vy Israel re'yí e'ŷ, mbo'eháry, he'i íxupe hikwái. —Eremosẽ-ta tipo íxupe kwéry Israel kwéry ae omanda jevy hagwã ojóehe, he'i oporandu-vy íxupe.

7 Ha he'i Hesu:

—Nhandejáry omoï va'ekwe onhe'ẽ peteĩ áry-py omosẽ hagwã imondo-vy Israel re'yí e'ŷ kwéry-pe. Nhandejáry nhe'ẽ-py ogwahẽ va'erã hi'áry. Ha ndoikwaa ukái peẽ-my araka'e pa omosẽ-ta íxupe kwéry.

8 Ha pene rembiaporã katu amombe'u-ta peẽ-my. Nhandejáry ombogwejy-ta peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oiko hagwã pende py'apy-py. Ombogwejy-ta ne mbopu'aka tee hagwã. Ne mbopu'aka tee rire, ereho va'erã eremombe'u mbe'u opa-rupi xe aikove jevymaha rehewa

* **1:5** Mt 3.11; Mc 1.8; Lc 3.16; Jo 1.33; At 11.16

nhe'ẽ. Xe mombe'u mbe'u va'erã Jerusalém tetã-my okwa va'e-pe. Judéia yvy-rupi oiko va'e-pe gwive xe mombe'u mbe'u va'erã, he'i. —Samaria yvy-rupi oiko va'e-pe gwive xe mombe'u mbe'u va'erã ave. Yvy apy gwive xe rehewa nhe'ẽ ereraha va'erã xe mombe'u mbe'u-vy, he'i íxupe kwéry Hesu.

⁹ Upéa omombe'u rire, oho. Ha'e kwéry hesarupi ojereroyvate jevy-ma oho-vy áry-rehe. Yvateve teve oho. Arai kupe-rupima oho jevy, ndohex-avéi-ma íxupe hikwái.

¹⁰ Hesu rapykwere-rehe joty oma'ẽ oĩ-vy hikwái. Upe jave onhembo'y oĩ ramo ikyke-rehe mokõi ijao morotĩ va'e. Kwimba'e nipo upe va'e ra'e.

¹¹ He'i Hesu remimondo kwéry-pe,
—Ore rapixa kwéry, Galiléia pygwa va'e, ma'erã tipo pende rovayva yva yvate-koty peĩ-vy, he'i. — Ko va'e Hesu, a-rami jevy ogwejy va'erã ou-vy. Pehexama íxupe kuri ojereroyvate ramo oho-vy pendéhegwí. Ojereroyvate hagwe-rami jevy ogwejy va'erã ou-vy, he'i Hesu remimondo kwéry-pe.

Matias omoirũ Hesu remimondo kwéry-pe opyta hagwã doze jevy

¹² Upe ramo hemimondo kwéry oje'oipa jevy gwestakwe rehev. Oliveiras yvyaty-gwi ogwejy oje'oipa hagwã Jerusalém tetã-my. Namombyry etéi opyta upe-gwi. Hi'agwí voi opyta. Upéa-gwi ogwahẽ pya'e oje'óí-vy Jerusalém tetã-my.

¹³ Upe-py oike rire ojeupi okoty yvate-py opyta haty-py. Oikepa upe-py hemimondo kwéry, Pedro, João, Tiago, André ndive. Oike ave Filipe, Tomé ndive. Oike ave Bartolomeu, Mateus ndive. Oike

ave Tiago, Alfeu ra'y va'e, Simão Zelote va'e, Judas, Tiago ra'y va'e ndive oike.

14 Ha'e kwéry meme oikepa upe-py. Gweta kwéry reheve peteixa omondo mondo Nhandedjáry-pe onhe'ẽ. Oração apo-vy hetea'e voi. Nainhate'ŷiry voi. Hendive kwéry onhomboaty kunhagwe. Hesu sy héry Maria omoirũ ave íxupe kwéry. Tyvýry omoirũ ave íxupe kwéry.

15 Oração ojapo meme hikwái. Ha peteĩ áry-py heta ojogweroaty jave, cento e vinte-rupi oĩ ramo upe-py, Pedro opu'ã omombe'u hagwã. Entéro va'e rovagwy-gwi opu'ã. Upéi he'i íxupe kwéry:

16 —Amombe'u-ta peẽ-my, xe re'ýi kwéry. Yma voi Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ome'ẽ va'ekwe myamyrã Davi-pe inhe'ẽrã omombe'u hagwã Judas amyrã rekorã, omotenonde hagwã oiko hagwã. Anhetegwa voi ra'e. Upéa-gwi yma omombe'u hagwe-rami, ãy oikopa voi kuri, he'i Pedro.

17 —Judas amyrã katu Hesu remimbo'ekwe, nhande javegwa voi. Hembiaporã ome'ẽ íxupe va'ekwe Hesu. Nhande-vy ome'ẽha-rami ome'ẽ ave íxupe va'ekwe.

18 Upéa oho va'ekwe omombe'u Hesu pyhyharã-pe. Kipy oime omombe'u ipyhyharã-pe. Ha upe rire katu ipyhy-vy Hesu-pe ogweraha-ma. Ojapo vai voi. Hesu mombe'uhare repykwe ogweraha Judas ojogwa hagwã yvy. Upe rire yvate-gwi ho'a upe-py yvy-py. Osoro ramo hye, ho'apa hyekwe po'ikwe yvy-py omano.

19 Omosarambi herakwã heraha-vy enterove Jerusalém tetã-rupi oiko va'e-pe. Omano va'ekwe

ha-py ha'e ae onhe'ẽ-py ohenói Aceldama. Upéa he'ise, Tugwy reheve yvy va'e oĩ ha-py.*

20 Ha Judas rehewa omoĩ uka va'ekwe Nhandejáry kwatia-rehe. Upe kwatia nhambohéry Salmo. A-rami hesegwarã omotenonde va'ekwe: "Topyta nandi hekwagwe. Ani oiko teĩ avave upepy. Hekoviare ae tojapo hembiapokwe."*

Upéixa voi omoĩ uka va'ekwe kwatia-rehe Nhandejáry, he'i Pedro imombe'u-vy.

21 Upéi he'i jevy íxupe kwéry Pedro:
—Upéa-rehe ae tanhane moirũ hekoviare japyta jevy hagwã doze, he'i. —Jaiporavo katu Hesu nhe'ẽ renduha va'e voi, nhane ndive oiko va'ety.

22 Hesu ndive oiko va'ekwe, João oporomon-garai joty ramo. Ojereroqvate peve Hesu ndive oiko meme va'e. Upeixagwa nhande jaipota nhane moirũ omombe'u hagwã nhane ndive Hesu oikove jevymaha, he'i íxupe kwéry Pedro.

23 Upéa he'i rire mokõi oiporavo hikwái. Omon-hembo'y ha'e kwéry gwovái imoĩ-vy. Oiporavo mokõi kwimba'e. Peteĩ héry va'e José Justo. Héry joapy Barsabás. Oiporavo ave Matias.

24 Upe ramo ombojeupi onhe'ẽ Nhandejáry-pe hikwái:

—Nde ko opamba'e ereikwaa va'e, ore Járy. Ore py'a-py ndaipóri okanhy va'e ndéhegwí. Kiva'e po ne rembiporavo ehexa uka ore-vy oroikwaa hagwã ore irurã, he'i.

25 —Ha Judas katu ne remimondokwe ave. Ha oheja va'ekwe gwembiaporãgwe. Oheja oho

* **1:19** Mt 27.6-8 * **1:20** Sl 69.25; 109.8

hagwā anháy ndive oiko, he'i Nhandejáry-pe hikwái.

²⁶ Upéixa ramo mokōi téry omoī hyru-py. Omboeveve peteī ho'a hagwā. Ho'a ramo peteī, ohexa ojohu héry:

—Matias ra'e, he'i ojóupe.

Upéa-gwi omoirū íxupe kwéry opyta hagwā doze jevy.

2

*Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'a omohynyhẽ joa
Hesu nhe'ẽ renduha-pe gwive
(At 4.31; 8.15; 10.44; 19.2)*

¹ Oiko-ma aretegwasu héry va'e Pentecostes. Upéa áry-py Hesu nhe'ẽ renduha gwive peteī henda-py ojogweroaty okwa-vy.*

² Upe-ma ramo áry gwigwa ogwejy ou-vy. Yvytugwasu-rami ou: “Tyryryry” he'i ou-vy. Oike koty-py ogwapy okwa-vy ha-py. Ojohupa koty.

³ Peteī teī va'e akā ári ohexa tata rendy po'i ramigwa.

⁴ Upe-ma ramo ipy'a omohynyhẽ joa íxupe kwéry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Omohynyhẽmba rire nhe'ẽ ambue-py onhe'ẽ-ma hikwái. Omonhe'ẽ-ma íxupe kwéry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Upéa-gwi nhe'ẽ ambue-py onhe'ẽ peteī teī hikwái.

⁵ Upe ramo heta judeu kwéry oĩ Jerusalém tetãmy. Opa opa-rupigwi ou va'ekwe oĩ upe-py. Nhandejáry-pe omboete hagwā ou va'ekwe.

⁶ Yvytugwasu ramigwa ohendu ramo ojogweroatypa hikwái:

* ^{2:1} Lv 23.15-21; Dt 16.9-11

—Xe nhe'ẽ-py voi onhe'ẽ aipo va'e. Xe nhe'ẽ voi aipo va'e, he'i peteĩ teĩ henduha. —Mba'éixa po onhe'ẽ xe nhe'ẽ-py? Mba'éixa po oikwaa hagwã? oporandu randu-vy ojóupe hikwái.

⁷ Upéa-gwi opondera joa hese hikwái:

—Ma'erã tipo gwĩ-rami? Galiléia pygwa meme gwĩ va'e ra'e, onhe'ẽ okwa-vy va'e, he'i.

⁸ —Mba'éixa oikwaa nhane nhe'ẽ? Peteĩ teĩ nhane nhe'ẽ-py onhe'ẽ hikwái ra'e, he'i ojóupe opondera-vy hese.

⁹ —Nhande jaju va'ekwe a-py opa-rupigwi jaju va'ekwe. Nhande ko Pártia yvy pygwa, Média yvy pygwa, Elão yvy pygwa, Mesopotâmia yvy pygwa, Judéia yvy pygwa, Capadócia yvy pygwa, Ponto yvy pygwa, Ásia yvy pygwa,

¹⁰ Frígia yvy pygwa, Panfília yvy pygwa, Egito yvy pygwa. Cirene de Líbia yvy pygwa ave. Nhande ko Roma tetã mygwa,

¹¹ judeu va'e, judeu reko-rupi jaikose va'e ave. Nhande Creta yvy pygwa, Arábia yvy pygwa ave. Opa-rupigwi voi jaju va'ekwe nhande kwéry. Ha peteĩ teĩ nhane nhe'ẽ-py katu onhe'ẽ ramo, nhahendu-ma. Nhandejáry rembiapo porã porã ipu'aka reheve omombe'u ramo, nhahendu, he'i judeu kwéry opa-rupigwi ou va'ekwe.

¹² Upéixa ramo opondera ndera Hesu nhe'ẽ renduha va'e-rehe gwive. Ha nainhe'ẽ jojái judeu kwéry:

—Mbava'e po oiko-ta? Mbava'e po oiko-ta? oĩ he'i va'e ojóupe.

¹³ —Oka'u randai upe va'e, oĩ he'i va'e mo'ã opuka-vy hese.

Pedro omombe'u judeu kwéry-pe Nhandejáry re-hegwa nhe'ẽ porã

14 Upéixa ramo Pedro opu'ã onhembo'y oĩ-vy. Onze inhirũ ijave opu'ã. Hatã onhe'ẽ enterove ohendu hagwã:

—Pejeapysaka katu pehendu porã hagwã xe nhe'ẽ, xe re'ýi kwéry, Jerusalém-my oiko va'e gwive ave. Upeixagwa ore nhe'ẽ va'e voi.

15 Ndoroka'úiry teĩ, he'i íxupe kwéry. —“Oka'u” ere mo'ã kuri ore-rehe. Ndayvate etéi vyteri kwarahy. A-rami ha-py ndajaka'uga órai vyteri, he'i íxupe kwéry. —Avave voi ndoka'úiry kóá óra.

16 Ha ãy ojehu va'e katu amombe'u-ta peẽ-my. Aipo va'e rehewa yma omoõ va'ekwe kwatia-rehe. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety héry va'e Joel omoõ va'ekwe. Yma omohenonde va'ekwe ãy oiko hagwã:

17 “He'i Nhandejáry: Enterove va'e pegwarã ambogwejy-ta ime'ẽ-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Haimete opa-tama ko yvy oikota, he'i. Xe nhe'ẽ-py nde ra'y kwéry xe mombe'u va'erã, nde rajy kwéry xe mombe'u ave va'erã. Peẽ karia'y kwéry va'e, peteĩ va'e upéte ajehexa uka-ta. Xe rehewa ohexata ikéra-py peẽ tuja kwéry va'e.

18 Xe rembigwái kwéry-pe kwimba'e va'e, kunha va'e ave ambogwejy-ta ime'ẽ-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Xe nhe'ẽ-py xe mombe'u va'erã.

19 Hexapyrã-rupi xe rembiapo-ta áry-rehe. Yvy-py ave xe rembiapo-ta enterove opondera hagwã ahexa uka-ta, he'i. Ambojekwaa-ta ko yvy-rehe

tugwy. Tata ambojekwaa-ta ave. Yvytu-rupi oho jave tatafī ahexa uka-ta.

20 Ha kwarahy katu onhepytū-ta. Hugwy-ta jasy. Upe rire ae agwejy jevy-ta aju-vy ko yvy-py, he'i Nhandejáry. Xe pu'akaha reheve aju va'erā upé áry-py. Ndaipóri avave xe rexā e'ŷ va'erā. Entéro va'e oĩ va'e gwive ko yvy ári xe rexā-ta aju ramo, he'i.

21 Upéixa ramo opa-rupi xe réry renoiha gwive onheresende-ta. Aresende-ta íxupe, he'i Nhandejáry.* Upéixa voi Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e, he'i Pedro omombe'u-vy.

22 Upe rire he'i jevy íxupe kwéry:

—Pejeapysaka porā katu ko xe nhe'ẽ-rehe, xe re'yi kwéry. Amombe'u-ta peẽ-my Hesu rehewa nhe'ẽ. Hesu Nazaré pygwa va'e ko Nhandejáry rembiporavopyre voi, hemimbojekwaa ave. Hexapyrā-rupi hembiapo porā hagwā he'i va'ekwe íxupe Nhandejáry. Ojapo uka va'ekwe íxupe hembiaporā. Nhane rembiexa e'ŷ ave ojapo uka va'ekwe íxupe. Upéixa ojapo uka va'ekwe íxupe pene pa'ũ-my. Enterove hexapyrā-rupi hembiapo ojapo uka. He'i hese kente kwéry: “Hesu ko Nhandejáry rembiporavo nipo ra'e” he'i heko rexā-vy. Upéixa peẽ peikwaa voi.

23 —Ha peẽ katu pehupi uka va'ekwe kurusugwasu-rehe imoĩ-vy pejuka hagwā Hesupe. Iporayhu e'ŷ va'e po-py pejuka uka va'ekwe íxupe. Ha Nhandejáry omohenonde voi va'ekwe Hesu rekorā. Ojehu va'erā oikwaa voi va'ekwe.

* **2:21** Jl 2.28-32

Hembiajhu ramo jepe, oipota voi omano. Upéa-gwi oheja omoī íxupe kurusugwasu-rehe.

24 Ha ojejuka rire, omoingove jevy íxupe Nhandejáry. Ha'e ae katu omano ete jepe ndikatúi omano are oī-vy onhemeoī asy reheve. Ndaipu'akái hese manoha. Upéa-gwi pya'e omoingove jevy íxupe Nhandejáry.

25 Yma ete myamyrī Davi omohenonde va'ekwe Hesu rekorā hese. Hesegwarā omoī va'ekwe kwatia-rehe kóá he'i-vy:

“Ahexa Nhandejáry-pe xe yke-rehe meme oī ramo.

Xe akatúa-koty meme oī xe mbopy'a ryrýi e'ŷ hagwā.

26 Upéa-gwi avy'a xe py'agwapy-gwi. Avy'a etereiha amombe'u. Ndaxe rete kyhyje mo'āvéima aiko-vy. Naxe mytu'e'ŷ mo'āvéi-ma.

27 Amano ramo, ndereheja mo'āiry xe nhe'ēgwe oiko hagwā onhemondo haty-py. Ndereheja mo'āiry ine nde ra'y marangatu va'e retekwe.

28 Erehexa uka voi xe-vy tape porā amano e'ŷ hagwā. Xe mbovy'a eterei-ta ne ndive aime meme ramo.”*

Upéixa voi omoī va'ekwe kwatia-rehe myamyrī Davi, he'i Pedro omombe'u-vy.

29 Upéi he'i jevy íxupe kwéry:

—Pejeapysaka porā katu xe nhe'ē-rehe, xe re'ýi kwéry. Nhane ramói Davi katu omano va'ekwe. Hetekwe omoī va'ekwe itakwa-py. Ha ãy ete peve oī ijyta.

30 —Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'ekwe oiko-vy. Ko va'e jaikwaa voi. Yma ete he'i

* **2:28** Sl 16.8-11

va'ekwe Davi-pe Nhandejáry: "Amombe'u-ta nde-vy hupigwa va'e. Ndaxe apu mo'ãi nde-vy" he'i. "Peteĩ ne remiarirõ amoingo-ta mburuvixarã nde rekovía ramo" he'i íxupe Nhandejáry. Ohendu ramo: "Hupigwa va'e voi Nhandejáry nhe'ẽ" he'i va'ekwe Davi.*

³¹ —Ogwerovia-gwi Hesu rekorã omotenonde va'ekwe: "Amano ramo, ndereheja mo'ãiry ine xe retekwe" he'i ramo, omotenonde va'ekwe Hesu rekorã. Hesu Cristo oikove jevymaha va'e re-hegwa nhe'ẽ omombe'u va'ekwe. Hesu rekorã omohenonde va'ekwe Davi, he'i Pedro imombe'u-vy.

³² Upéi he'i jevy íxupe kwéry:

—Pehendu katu. Ko va'e Hesu, omoingove jevy kuri íxupe Nhandejáry. Ore kwéry katu hexahare. Orohexa voi oikove jevy rire íxupe.

³³ Onhemingoingove jevy rire, on-hemomba'egwasu ete-ma Nhandejáry yke-rehe. Are-ma he'i va'ekwe Hesu-pe Túvy: "Ambogwejy uka-ta nde-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e" he'i íxupe Nhandejáry, he'i Pedro imombe'u-vy.

Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Ãy ae ombogwejy-ma kuri Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-pe. Ha peẽ katu pehexa-ma. Hemimbogwejy va'e pehendu-ma ave. Pene rembiexa gwive, pene remiendu gwive ave Nhandejáry remimbogwejy voi, he'i.

³⁴ —Ha myamyrĩ Davi katu ndojereroyvatéi voi va'ekwe yváy-py. A-rami ae he'i va'ekwe Davi: "Nhandejáry he'i xe Járy-pe: Egwapy katu xe yke-rehe.

* ^{2:30} Sl 89.3-4; 132.11

35 Xe orombopu'aka-ta ne a'e'ŷha-rehe. Orombopu'akapa peve eregwapy-ta ereĩ-vy xe akatúa kqty, he'i.”*

Upéixa Davi omombe'u va'ekwe Hesu rekorã, he'i Pedro imombe'u-vy.

36 Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Davi he'i va'ekwe gwive anhetegwa voi. Toikwaapa katu Israel remiarirõre judeu kwéry va'e. Upe va'e Hesu pehupi uka va'ekwe kurusugwasurehe pejuka uka hagwã, omomba'egwasu etema joty íxupe Nhandejáry. Omomba'egwasu joty íxupe, nhane ruvixarã omoingo-vy. “Xe rembiporavo va'e joty voi katu” he'i Hesu-rehe Nhandejáry, he'i Pedro judeu kwéry-pe Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u-vy.

37 Upéa nhe'ẽ ohendu ramo ojepy'ajopy joa hikwái:

—Mbava'e po orojapo-ta ãy, ore re'ýi kwéry? he'i Pedro-pe. Outro Hesu remimondo va'e kwéry-pe oporandu ave gwembiaporã-rehe.

Upe ramo he'i íxupe kwéry Pedro:

38 —Perova katu pende rekoha, he'i. — Penhemongarai peteĩ teĩ Hesu Cristo réry-py, omboyke hagwã pendéhegwi pene rembiapo vai va'ekwe. Upe rire ae ombogwejy-ta ime'ẽ-vy peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

39 Yma Nhandejáry he'i va'ekwe: “Ambogwejyta ime'ẽ-vy peẽ-my pende ra'y kwéry-pe ave. Mombypy rupigwa-pe gwive ave ambogwejy-ta Nhe'ẽ marangatu tee va'e. Entero xe remienói-pe gwive ou hagwã xe ha-py ambogwejy-ta ime'ẽ-vy” he'i va'ekwe Nhandejáry, he'i Pedro imombe'u-vy.

* **2:35 Sl 110.1**

40 Upéi onhemonhe'ẽve ëve íxupe kwéry:

—Tekoha-rami e'ŷ pende rekoha. Perova katu pende rekoha, he'i. —Ani pemoirũ teĩ pende rapixa hekoha vai va'e, he'iri iri judeu kwéry-pe Pedro.

Oĩ hetave tave omombe'u va'e.

41 Upe ramo inhe'ẽ renduha va'e onhemongaraima. Upe va'e áry-py heta-ma oĩ inhe'ẽ renduha. Mbohapy mil-rupi oĩ. Ha Pedro kwéry-pe omoirũma hikwái.

42 Hesu remimondo kwéry ndive oiko meme ohendu hagwã inhe'ẽ. Onhemoirũ meme. Hendive mante oiko. Onhondive okaru. Onhondive omondo mondo Nhandejáry-pe onhe'ẽ.

43 Upe-py oĩ va'e gwive opondera hese:

—Mbava'e tipo ko va'e? Mbava'e tipo ko va'e? he'i ojóupe.

Ha hemimondo kwéry heta hembiapo porã hexapyrã-rupi. Heta ojapo nhane rembiexa e'ŷ. Upéa-gwi enterove va'e opondera hese.

*Hesu reroviaha gwive onhondive oiko
(At 4.32-35)*

44 Ha Hesu reroviaha gwive onhondive oiko: “Kóva ko va'e xe mba'e” peteĩ teĩ nde'ivéi-ma ojóupe.

45 Ogwerekva'e ovende ome'ẽ hagwã hep-ykwe. Peteĩ teĩ va'e-pe ome'ẽ hemikotevẽ.

46 Ko'ẽmba ëmba oho meme oje'óí-vy Nhandejáry róga kakwaa-py. Peteĩ teĩ va'e róga-py omboja'o ja'o ojóupe onhondive okaru hagwã. Ovy'a joa okaru-vy. Naima'e rakate'ŷiry.

47 Nhandejáry-pe omboete ete oiko-vy va'e. Upéixa ramo ogwerovy'a joa íxupe kwéry kente

kwéry. Ha'e kwéry hetave tave oho-vy. Ogwerovia rovia va'e omoirũ íxupe kwéry. Nhandejáry nhe'ë-py ogwerovia.

3

Ogwata e'ŷ va'e ogwata jevy-ma

¹ Peteĩ áry-py ka'arugwasu-ma ramo, Pedro João ndive, Hesu remimondo va'e, ogwata oho-vy. Nhandejáry róga kakwaa-py oho. Upéa óra-py oração jajapo va'e upe-py.

² Ha óga kakwaa renonde-py oĩ ogwata e'ŷ va'e. Imitã gwive ãy peve ndogwatái. Ogweraha meme omoĩ íxupe upe-py okẽgwasu renonde-py, héry okẽndusu porã. Oike va'e-pe gwive ojerure hagwã omoĩ upe-py.

³ Ha upéi katu oho upe-py Pedro João ndive. Oho oike hagwã upe-py. Ha ogwata e'ŷ va'e katu ohexa íxupe. Oike ramo Pedro João ndive, ojerure íxupe imba'erã-rehe.

⁴ Ha'e kwéry, mokõive va'e, ohexa katu íxupe. Ogwata e'ŷ va'e-pe ohexa katu:

—Ema'ẽ katu ore-rehe, he'i íxupe.

⁵ Upe ramo oma'ẽ mokõive va'e-rehe: “Om̄ba'e me'ẽ-tama xe-vy” he'i mo'ã ojéupe.

⁶ —Ndaxe pirapiréi ame'ẽ hagwã nde-vy. Ndaxe platavéi, he'i íxupe Pedro. —Ko va'e areko va'e ame'ẽ-ta nde-vy. Epu'ã katu egwata Hesu Cristo Nazaré pygwa réry-py. Epu'ã katu egwata, he'i íxupe Pedro.

⁷ Upe rire ijakatúa-rehe oipopyhy imopu'ã-vy íxupe. Upe-ma ramo ipynhu'ã ipy reheve imbaraete-ma voi íxupe.

8 Opo voi opu'ã-ma. Ogwata-ma. Ogwata rehevema voi oike óga kakwaa-py. Onhondive oike. Opo opo omboete eterei-vy Nhandejáry-pe.

9 Enterove ohexá íxupe ogwata-ma ramo, omboete-ma ramo Nhandejáry-pe:

10 —Imba'e jerure va'evy ko upé va'e, he'i ohexavy íxupe. —Okendusu porã renonde-py ogwapy va'evy ko upé va'e, he'i. —Mbava'e po ojehu upé va'e-pe? he'i oporandu randu-vy ojóupe hikwái. Ohexá ramo ogwata-ma ramo, opondera eterei hese,

—Mba'éixa po ombogwata rei hajy jeapa va'e-pe, he'i opondera-vy hese.

Pedro omombe'u judeu kwéry-pe Nhandejáry re-hegwa nhe'ẽ

11 Ha upé ogwata e'ý tuja va'e ãy katu ogwata-ma. Omoirú-ma Pedro João ndive. Mokõive va'e-pe oipyhy jovái ramo, oriparapa ou-vy upé-py oĩ va'e gwive ohexá hagwã íxupe. Opondera eterei hese hikwái. Oupa Nhandejáry róga kakwaa mopekwã pekwãpyre-py hikwái. Upéa imopekwãpyre ohenói Salomão. Upé-py oupa hikwái.

12 Ohexá ramo, onhe'ẽ íxupe kwéry Pedro:

—Ma'erã tipo pepondera hese, xe re'ýi kwéry? he'i Israel remiarirõre judeu kwéry-pe. —Ma'erã tipo ore rexá katu katu pekwa-vy? oporandu íxupe kwéry. —Ore nhe'ẽ-py katu norombogwatáiry íxupe. Noromopu'ãiry imbogwata-vy íxupe ore rekoha porã-gwi: “Pedro ombogwata” peje mo'ã hese. Upéa-gwi ore rexá katu katu pekwa-vy, he'i íxupe kwéry.

13 —Hesu nhe'ẽ-py ae voi ogwata. Ha'e Nhandejáry remimomba'egwasu voi. Nhandejáry Abraão Járy, Isaque Járy, Jacó Járy, nhane ramói kwéry Járy ave. Áy omomba'egwasu voi gwembigwái Hesu-pe. Ha peẽ katu pembojevy asy voi va'ekwe: “Iporã ojejuka” peje va'ekwe hese mburuvixagwasu Pilatos-pe. Ha mburuvixa opoise jevy mo'ã íxugwi.

14 Upe ramo pembojevy íxupe. Ha'e heko marangatu ramo jepe, ojejavy e'ŷ ramo jepe ave, pembojevy asy joto voi íxupe. Pejerure mburuvixa-pe opoi hagwã imondo-vy peteĩ oporojuka va'ekwe-gwi.

15 Ha nhane moingove va'ety katu pejuka. Ha Nhandejáry omopu'ã jevy íxupe. Oikove jevy ramo, ore kwéry hexahare.

16 Ko va'e kwimba'e peẽ pehexa va'e, peikwaa va'e ave, ogwata e'ŷ tuja va'e, ãy katu Hesu réry-py imbaraete jevy. Hesu-rehe ojerovia-gwi okwerapa-ma voi. Upéa rexaha peẽ, he'i íxupe kwéry.

17 —Peikwaa e'ŷ rehev'e pene rembiapo vai va'ekwe, peẽ, xe re'yí kwéry. Oikwaa e'ŷ rehev'e pende ruvixa kwéry rembiapo vai va'ekwe ave. Upéa aikwaa voi xe, he'i Pedro imombe'u-vy.

18 Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Yma ete Hesu rekorã omoĩ va'ekwe kwatia-rehe Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety gwive: “Nhandejáry rembiporavo va'e oiko asy va'erã” he'i va'ekwe, imohenonde-vy hekorã. Áy katu oiko-ma voi Nhandejáry nhe'ẽ-py, he'i.

19-20 —Upéa-gwi pemboasy katu pene rembiapo vaikwe. Perova katu pende rekoha peiko hagwā Nhandejáry reko-rupi, omboyke hagwā pendéhegwi pene rembiapo vaikwe, pene mbopy'agwapy jevy hagwā, ombou hagwā ime'ēvy peẽ-my hembiporavo va'e Hesu Cristo.

21 Ha'e oiko va'erā Nhandejáry ndive yváypy. Upe-py Hesu Cristo oiko va'erā entéro Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'ety imarangatu va'e he'i va'ekwe gwive oiko hagwā: “Nhandejáry omoatyrōmba ranhe va'erā voi” he'i va'ekwe. “Omoatyrōmba rire ae, ombou jevy va'erā Hesupe” he'i va'ekwe, he'i Pedro imombe'u-vy.

22 Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Ha myamyrī Moisés omombe'u va'ekwe Hesu rekorā:

“Xe ramigwa omoingo va'erā Nhandejáry inhe'ēpy omombe'u va'erā. Pene pa'ū-gwi omoingo va'erā peteĩ va'e omombe'u va'erā Nhandejáry nhe'ē-py. Xe moingo hagwermami omoingo va'erā. Pehendupa ete va'erā hemimombe'urā gwive peẽ-my.”*

23 Entéro íxupe ohendu e'ŷ va'e gwive, omboyke va'erā Nhandejáry gwe'ýi kwéry-gwi, opa hagwā-pyma imondo-vy”*

he'i va'ekwe Moisés, he'i Pedro omombe'u-vy.

24 Upéi he'i jevy Pedro:

—Upéixa ave Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'ety gwive omombe'u va'ekwe Hesu rekorā. Samuel amyrī omombe'u va'ekwe. Upéi Samuel amyrī nhe'ēgwe omombe'u mbe'u joty ãy peve.

* **3:22** Dt 18.15-16 * **3:23** Dt 18.19

Peteĩxa omombe'u va'ekwe. Ogwerojoja joa onhe'ẽ ãy oiko va'erã mombe'u-vy, Hesu rekoraõ mombe'u-vy.

25 Upe va'e Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety pende re'ýi kwéry va'e voi. Upéa-gwi inhe'ẽ peẽ-my gwarã voi ave. Yma ete onhe'ẽ va'ekwe Nhandejáry myamyrã pene ramói kwéry-pe:
 “Peteĩ ne remiarirõ joapyri pyri-rehe ha-py aho-vasa va'erã enterove ko yvy ári oĩ va'e-pe gwive”*

he'i va'ekwe Abraão amyrã-pe, Hesu rekoraõ mombe'u-vy. Ohendu ramo upe inhe'ẽ, omoporã. Abraão pegwarã voi inhe'ẽ. Ha Abraão pene ramói voi. Upéa-gwi upe inhe'ẽ peẽ-my gwarã voi ave, he'i imombe'u-vy Pedro.

26 Upéi he'ive Pedro:

—Ha ko'ánga katu oiporavo Nhandejáry gwem-bigwairã Hesu-pe. Omoingove jevy-ma rire íxupe, peẽ-my ranhe ombou pende rovasa hagwã, omboyke hagwã peteĩ teĩ pendéhegwi pene rembiapo vai va'ekwe, he'i judeu kwéry-pe Pedro.

4

Pedro João ndive onhemoi preso

1 Ha upéi katu Pedro João ndive onhe'ẽ oĩ-vy Nhandejáry róga py-py, óga kakwaa va'e py-py. Ne'írã omombe'upa vyteri ramo, ogwahẽ ou-vy pa'i ruvixa kwéry. Ogwahẽ ave polícia ruvixa. Upe va'e polícia onhangareko va'e Nhandejáry róga kakwaa-rehe. Ogwahẽ ave saduceu kwéry.

* **3:25** Gn 22.18

² Mokõive va'e nhe'ẽ ogweropoxy: “Hesu oikove jevy-gwi, nhande kwéry jaikove jevy va'erã voi ave” he'i ra'e omombe'u-vy kente kwéry-pe gwive Pedro João ndive. Upéa nhe'ẽ ombopoxy saduceu kwéry-pe.

³ Upéa-gwi mokõive va'e-pe oipyhy hikwái oapresa hagwã íxupe. Ka'aru ete-ma. Ko'ẽmba peve oapresa imoĩ-vy.

⁴ Ha heta voi oĩ inhe'ẽ reroviahá. Cinco mil kwimba'e va'e-rupi oĩ inhe'ẽ renduha.

⁵ Ko'ẽmba-ma ojogweroaty Jerusalém-my judeu ruvixa kwéry. Ojogweroaty ave gwĩ judeu kwéry remimboete. Judeu rekombo'ehaty kwéry ojogweroatypa ave.

⁶ Hendive kwéry oĩ pa'i ruvixagwasu héry va'e Anás. He'yí oĩ ave, héry va'e Caifás, João, Alexandre. He'yí gwive oĩ ave.

⁷ Upe ramo ohenói uka onhemoĩ preso va'ekwe ou hagwã. Ou ramo gwovagwy-py omonhembo'y imoĩ-vy íxupe kwéry. Upéi omonhe'ẽ íxupe:

—Kiva'e nhe'ẽ-py tipo pejapo koixagwa ra'e? Kiva'e réry-py pejapo koixagwa ra'e? he'i íxupe kwéry oporandu randu-vy.

⁸ Upe-ma ramo ipy'a omohynyhẽmba íxupe onhe'ẽ hagwã Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Upéi omombe'u judeu ruvixa kwéry-pe Pedro:

⁹ —Ãy katu xe monhe'ẽ voi ogwata e'ŷ va'e-rehe. Okwera porãmaha-rehe xe monhe'ẽ: “Mba'éixa tipo okwera?” ere kuri xe-vy ereporandu-vy.

¹⁰ Néi, amombe'u-ta peẽ-my peikwaa hagwã, peẽ kwéry mburuvixa kwéry va'e. Entéro Israel remiarirõre judeu ruvixa kwéry-pe amombe'u-ta ave. Ko va'e kwimba'e, Hesu Cristo Nazaré pygwa

réry-py voíte opu'ã okwera porã. Ha peẽ katu pehupi va'ekwe Hesu-pe imoĩ-vy kurusugwasurehe ijuka-vy. Ha pene rembiupikwe-pe katu omoingove jevy-ma voi Nhandejáry. Ha'e héry-py voi onhembo'y jevy-ma ko va'e kwimba'e, ogwata e'ŷ tuja va'e. Pende rovagwy-py opu'ã-ma oĩ-vy.

¹¹ Yma omoĩ va'ekwe kwatia-rehe he'i-vy:
“Ndovaléi, he'i ogapoha ita-rehe. Ha upe ita katu ojeporu ojepytahoha ramo. Óga jepytahoha voi ita”*
he'i va'ekwe, he'i Pedro omombe'u-vy.

Upéi he'i jevy Pedro:
—“Ita” he'i ramo, Hesu rekorã omombe'u.
“Ogapoha” he'i ramo, pene rekorã omombe'u va'ekwe.

¹² Áy katu ko yvy-rupi ndaipóri ha'e héry ramigwa. Ambue va'e réry nomoĩry nhandevy Nhandejáry nhane resende hagwã. Hesu réry mante ae nhahenói ramo, nhane resende va'erã, he'i judeu ruvixa kwéry-pe Pedro.

¹³ Upe ramo mburuvixa kwéry ohendu joa inhe'ẽ. Onhembopy'agwasu reheve mokõive va'e remimombe'u ohendu joa hikwái. He'i ojóupe:

—Ndoikéi ramo jepe escola-py, oikwaa porã voi onhe'ẽrã. Imbo'eháry ndoikói ramo jepe, hi'arandu porã voi, he'i ojóupe hese kwéry. Oikwaa porã onhe'ẽrã-gwi, opondera hese hikwái: —Hesu ndivegwa voíte ra'e upe va'e, he'i ojóupe hese hikwái.

¹⁴ Upéi oma'ẽ upe ogwata e'ŷ tuja va'e-rehe Pedro yke-rehe onhembo'y oĩ-vy ramo. Okw-

* ^{4:11} Sl 118.22

era porã-gwi nonhe'ẽ mbojevy mo'ãi íxupe hikwái.
Mba'eve nde'íry íxupe.

¹⁵ Upéixa ramo, ombojevy imondo-vy opa'ũ-gwi hikwái.

¹⁶ Osẽ rire he'i ojóupe:

—Mbava'e tipo jajapo-ta hese? he'i oporandu randu-vy ojóupe hikwái. —Hexapyrã-rupi voi hembiapo porã, he'i hese. —A pygwa, Jerusalém-my oiko va'e gwive oikwaapa voi. Upéa-gwi ndikatúi nhande apu hese.

¹⁷ Ha ndajaipotavéi herakwã oho mombyrry-rupi: “Anive katu erenhe'ẽve teĩ Hesu réry-py ereiko-vy. Upéixa erejapo ramo orogwereko asy arã” ja'e katu mokõive va'e-pe, he'i ojóupe judeu ruvixa kwéry.

¹⁸ Upéi ohenói jevy oike hagwã. Oike rire, he'i íxupe:

—Anive katu erenhe'ẽve teĩ ereiko-vy Hesu réry-py. Ani ereporombo'eve teĩ heko-rupi, he'i onhe'ẽ poxy-vy íxupe onhemonhe'ẽ-vy.

¹⁹ Ohendu ramo inhe'ẽ, he'i mburuvixa kwéry-pe Pedro João ndive:

—Iporã tipo orohendu pene nhe'ẽ orohendu e'ŷ hagwã Nhandejáry nhe'ẽ? he'i. —Aipo ramo mbava'e tipo he'i-ta Nhandejáry orohendu ramo pene nhe'ẽ? Pemombe'u katu ore-vy, he'i íxupe.

²⁰ —Ore rembiexagwe, ore remiendukwe oromombe'u meme va'erã. Norokirirĩ mo'ãiry voi, he'i mburuvixa kwéry-pe.

²¹ Upe rire he'i íxupe:

—Anive eremombe'u Hesu réry-py. Upéixa erejapo ramo orogwereko asy arã, he'iri iri onhe'ẽ poxy-vy íxupe hikwái.

Upéi katu opoi íxugwi oho hagwã:
 —Tereho katu, he'i íxupe ombohasa asyse mo'ã
 rire íxupe.

Nombohasa asy jepéiry íxupe. Ha upe pygwa
 onhomboaty va'e gwive omboete okwa-vy va'e
 Nhandejáry-pe. Ojehu va'ekwe-rehe omboete.
 Upéa-gwi mburuvixa kwéry omosẽ rei imondo-vy.
²² Ha ogwata e'ŷ tuja va'e katu hexapyrã-rupi ok-
 wera va'e ituja-ma va'e voi. Quarenta-gwi ogw-
 erekove va'e ro'y. Upéa-gwi kente kwéry omboete
 tee voi Nhandejáry-pe.

*Hesu reroviaha gwive peteĩxa omondo Nhan-
 dejáry-pe onhe'ẽ*

²³ Upe-ma ramo Pedro João ndive oho jevy
 gwe'ýi kwéry ha-py. Pa'i ruvixa he'i va'ekwe
 omombe'u. Judeu ruvixa he'i va'ekwe omombe'u
 ave.

²⁴ Ohendu ramo, peteĩxa omondo mondo joa
 hikwái Nhandejáry-pe onhe'ẽ:

—Nde ko, ore Járy, nde pu'aka va'e voi enterove
 va'e-rehe, he'i omboete-vy. —Nde áry yvy ygwasu
 ave apoha. Hesegwa gwive ijapoha voi nde, he'i
 omboete-vy.*

²⁵ —Yma ete nhane ramói Davi amyrí-pe ne rem-
 bigwái-pe ereme'ẽ va'ekwe inhe'ẽrã. Ombo'e
 va'ekwe íxupe onhe'ẽ hagwã Nhe'ẽ Marangatu tee
 va'e:

“He'i Nhandejáry: Mba'e-gwi po judeu re'ýi e'ŷ
 kwéry ipoxypa hikwái? Ma'erã po he'i mo'ã
 xe-rehe: Nhande kwéry nhande pu'aka va'e
 voi Nhandejáry-rehe, he'i.

* ^{4:24} Gn 1.1–2.22; Ex 20.11; Sl 146.6

26 Ha yvypóry ruvixagwasu kwéry ojogweroatypa hikwái. Onhesyrū syrū okwa-vy. Ou orairō xe-vy, xe rembiporavo-pe ave, he'i Nhandejáry.*
Yma upéixa he'i va'ekwe Davi.

27 Ha ko'ánga katu a-py voi ojogweroaty-ma mburuvixagwasu orairō hagwā ne rembigwái marangatu-pe, ne rembiporavo Hesu-pe. Upéa mburuvixa héry Herodes, upéa mburuvixagwasu héry Pôncio Pilatos ave, Israel remiarirõre judeu kwéry, judeu re'ýi e'ý kwéry ave ojogweroatypa orairō hagwā ne rembiporavo Hesu-pe.*

28 Ne nhe'ẽ-rupi ojapo hagwā hese yma ere va'ekwe gwive ojapo va'erã.

29 Ñy katu onhe'ẽ poxy hikwái. Ehexa katu ipoxyha, ore Járy. Ore ne rembigwái va'e. Ore mbopy'agwasu katu ore kyhyje e'ý hagwā ne nhe'ẽ mombe'u-vy.

30 Ehexa uka katu nde pu'akaha erembogwera hagwā hasy va'e-pe. Mb'aasy-rehe nde pu'aka va'e. Ne rembigwái marangatu Hesu réry-py ejapo uka katu nhane rembiexa e'ý. Ehexa uka katu ne rembiapo porã. Hexapyrã-rupi ejapo uka katu, he'i joa hikwái.

31 Upéixa omondo mondo Nhandejáry-pe onhe'ẽ. Upe-ma ramo ojogweroaty haty-py oryryí-ma. Ipy'a omohynyhëmba-ma íxupe kwéry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Upéixa ramo okyhyje e'ý reheve peteĩ teĩ omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ.

Peteĩ teĩ va'e-pe ome'ẽ me'ẽ hemikotevẽ

* **4:26** Sl 2.1-2 * **4:27** Lc 23.7-11; Mt 27.1-2; Mc 15.1; Lc 23.1; Jo 18.28-29

32 Upe ramo Hesu reroviah gwive ogwerojoja okyre'ŷ oiko-vy hikwái: “Kóa xe mba'e, kóa xe mba'e” he'i va'e ndoikói. “Nhane mba'e meme voi ko'â va'e” he'i omba'e kwéry-rehe ojóupe.

33 Ha upe doze Hesu remimondo va'e herovi-apyrâ-rupi omombe'u mbe'u oiko-vy Hesu oikove jevymaha rehewa nhe'ë. Nhandejáry ipytygwô-vy íxupe omombaraete omombe'u hagwã. Upé-gwi ohendu va'e gwive inhe'ë ojohu porã voi.

34 Ogwerohory joa hikwái. Ha ndaiporivéi-ma ipa'û kwéry-py oikotevë va'e. Heta ijyvy va'e, heta óga ogwereko va'e ave ovende oiko-vy.

35 Upéi ovende va'ekwe repykwe ogweru, ome'ë hagwã Hesu remimondo kwéry-pe, omboja'o ja'o va'erâ-pe. Upéixa ramo omboja'o ja'o ime'ë me'ë-vy oikotevë va'e-pe, peteï teï va'e-pe ome'ë hagwã hemikotevë.

36 Upe ramo oĩ Hesu nhe'ë renduha héry va'e José. Ha Hesu remimondo kwéry ombohéry jo'a Barnabé. Barnabé réry he'ise: “Nhane mongyre'ŷ va'ety”. Barnabé Levita va'e, Chipre yvy pygwa va'e ave.

37 Ha'e oho peteï oyvy ovende. Ogweru hep-ykwe Hesu remimondo kwéry-pe ome'ë hagwã.

5

Ananias rehewa nhe'ë

1 Oĩ ave kwimba'e héry va'e Ananias, hembireko héry Safira. Barnabé rekoha-rami teï oiko va'e.

2 Ha'e oho ovende ave oyvy. Ha hepykwe ndogwerahapái ime'ë-vy Hesu remimondo kwéry-pe. Omohemby joty ojéupe gwarã ndogweraha-paséiry. Ogweraha va'eräte ogweraha. Ha hembireko oikwaa porã upéa.

3 Upéa-rehe Pedro he'i Ananias-pe:

—Ma'erã anháy ruvixa Satanás nde rekome'ë nde apu hagwã Nhe'ë Marangatu tee va'e-pe? he'i.

—Ma'erã nde rekome'ë ndererupáiry hagwã, Ananias? he'i oporandu-vy íxupe.

4 —Kwehe ne'írã erevende vyteri ramo ne mba'e vyteri. Upéa yvy ne mba'e voi ra'e. Ha upéi erevende rire, hepykwe ne mba'e ete vyteri voi. Ereme'ëse ramo, ereme'ëmba arã voi ra'e. Nereme'ëséi ramo, nereme'ëi arã ave ra'e. Upéixa iporã arã ra'e nde-vy. Ha ko'ángá katu nde apu ereiko-vy. Ma'erã nde apu? he'i íxupe. —Ma'erã nde apu hagwã erenhemoneta ereiko-vy nde py'a-py? Teko rei-pe mante nande apúi. Nhandejáry-pe voi nde apu ereiko-vy, he'i íxupe Pedro.

5 Ohendu-ma ramo inhe'ë, ho'a omano-ma. Ha henduhare gwive onhemondiyipa-ma hikwái.

6 Upe rire ou karia'y ojaho'i ho'i heraha-vy hetekwe. Ogwenohë koty-gwi ogweraha ojaty hagwã.

7 Ndahi'are etéiry ogwahë hembireko oike kotypy. Iména-pe ojehu va'ekwe ndoikwaáiry.

8 Ha Pedro katu oporandu íxupe:

—Ko va'e-rehe anho tipo ereme'ë ra'e nde yvy? he'i íxupe.

—Ha'e voi, he'i. —Ko va'e-rehema ngatu orome'ë ore yvy, he'i Pedro-pe ijapu-vy.

9 —Ma'erā tipo erenhombo'e mbo'e ne ména ndive nde apu hagwā Nhe'ē Marangatu tee va'e-pe, he'i íxupe. —Nde apu ramo, nande apúi xe-vy. Nhe'ē Marangatu tee va'e-pe ae nde apu, he'i íxupe. —Ma'erā tipo erenhembopy'agwasu teī nde apu hagwā íxupe? Ma'erā ere mo'ā kuri, “Nhandejáry nopenái arā xe apuha-rehe?” he'i. —Ejeapysaka katu ogwata ou-vy va'e-rehe. Ne ména atyhare ogwahē jevy-ma ou-vy, he'i íxupe. —Nde reraha-ta nde ave, he'i íxupe Pedro.

10 Upe-ma ramo Pedro rovagwy-rupi ho'a omano ete rehevema ave hembirekokwe. Ha karia'y ogwahē-vy oike. Oike ramo otopa-ma ave he'ōgwe. Ogweraha he'ōgwe ijaty-vy. Ombojoyvy imoī-vy yvykwa-py iména retekwe ndive.

11 Upe-ma ramo onhemondýi joa-ma Hesu reroviaha gwive. Herakwā renduhare gwive onhemondyipa-ma hikwái.

Hesu remimondo ombogwera hasy va'e-pe

12 Ha hemimondo kwéry heta hembiapo porā porā. Upe tetā mygwa pa'ū-my hexapyrā-rupi hembiapo, heroviapyrā-rupi hembiapo ave. Nhandejáry róga mopekwā pekwāpyre-py opyta joa hikwái. Upe va'e imopekwāpyre ohenói Salomão.

13 Ha Hesu-rehe ojerovia e'ŷ va'e gwive ndaipy'agwasúi imoirū-vy íxupe kwéry. Omoirū e'ŷ ramo jepe, omboete tee joty íxupe.

14 Upe ramo onhembohetave tave oho-vy Hesu reroviaha kwéry. Onhembohetava kwimba'e. Kunha va'e ave onhembohetave tave oho-vy hikwái.

15 Upéixa ramo hasy va'e ogwenohē óga-gwi omoī tape yke-rehe. Hasy va'e ogwenohē hupa reheve. Hupa reheve ogwenohē. Pedro ohasa hagwā-rupi omoī, hi'āygwe rei jepe ho'a hagwā hese hasy va'e-rehe.

16 Ogwahē ou-vy ave Jerusalém jerekwe-rehe okwa va'e. Ojereru hasy va'e. Anháy rerekoha va'e gwive ogweru íxupe. Ojereru va'e gwive okwerapa-ma voi.

Judeu ruvixa kwéry ombohasa asy Hesu remimondo kwéry-pe

17 Ha Hesu remimondo kwéry enterove kente kwéry remimboete. Upéa-gwi ndaija'éiry eterei hese kwéry pa'i ruvixagwasu ijavegwa kwéry ave:

—Ma'erā kente kwéry nhane mboyke ojererova hagwā Hesu remimondo kwéry-rehe. Nanhane mboetevéiry, he'i ojóupe.

Ndaija'evéi ete voi hese.

18 Upéa-gwi pa'i ruvixagwasu hendivegwa kwéry, saduceu kwéry va'e ave oho oipyhy íxupe kwéry oapresa hagwā. Hembiapo vai va'e rendaty-py omoī íxupe.

19 Ha upéi katu pyhare pyte-ma ramo yváy-gwi ogwejy ou-vy Nhandedjáry rembigwái. Oipe'a okē ogwenohē hagwā.

20 Ogwenohē rire:

—Tereho katu, he'i íxupe. —Tereho enhembo'y Nhandedjáry róga kakwaa gwy-py erenhe'ẽ hagwā ohendu va'erā-pe gwive, he'i íxupe. —Ko va'e teko porā pyahu rehegwa nhe'ẽ emombe'upa katu, he'i íxupe Nhandedjáry rembigwái.

21 Ohendu ramo inhe'ẽ oje'óí. Ko'ẽmba-ma jave Nhandejáry koty-py oike omombe'u hagwã Nhan-dejáry nhe'ẽ.

Upe jave pa'i ruvixagwasu hendifvegwa ave ojogweroaty ou-vy. Ojoavisapa ojogweroaty hagwã Israel remiarirõre judeu kwéry ruvixa. Entéro judeu kwéry ruvixa va'e gwive ombojogweroatypa. Ogwahẽ-ma henda-py. Upéi omondo hembiapresakwe ogweru hagwã.

22 Upéixa ramo oho polícia kwéry heru-vy mo'ã. Ogwahẽ ramo preso onhemoĩ haty-py, ndojohuvéi-ma íxupe. Oho-ma ra'e. Ha upéi ou jevy imombe'u-vy:

23 —Orotopa onhembotypa typa ramo okẽ. Onhangareko va'e oĩ okẽ-my. Ha oroipe'a ramo okẽ, ndorotopavéi-ma preso oĩ va'e-pe. Ndorojohuvéi-ma koty-py. Osẽ-ma ra'e, he'i mburuvixa kwéry-pe imombe'u-vy.

24 Ohendu ramo inhe'ẽ:

—Mba'e-rami po osẽ oho-vy ra'e? Mbava'e po oiko-ta ãy, ndajaikwaáiry, he'i ojóupe pa'i ruvixa kwéry, polícia ruvixa ave.

25 Upéixa ramo ou imombe'u-vy:

—Upe pene remimoigwe preso katu onhembo'y oĩ-vy Nhandejáry róga gwy-py. Oporombo'e mbo'e oĩ-vy, he'i mburuvixa kwéry-pe.

26 Ohendu ramo inhe'ẽ oho heru-vy polícia kwéry huvixa ndive. Ha ndoipyhy poxyiry íxupe kwéry. Enterovéa resa-py oipyhy porã rei íxupe heraha-vy. Ikyhyje-gwi kente kwéry-gwi oipyhy porã rei íxupe:

—Poxy reheve jaipyhy ramo íxupe, nhande api va'erã ita-py, he'i ojóupe polícia kwéry.

27 Ogweru rire omoĩ hovagwy-py. Mburuvixa rovagwy-py omoĩ omonhe'ẽ hagwã. Ha pa'i ruvix-agwasu katu he'i imonhe'ẽ-vy:

28 —Ore oro'eri eri kuri nde-vy: “Anive erenhe'ẽ kuri Hesu réry-py” oro'e. Ha oro'e ramo jepe, nderejapói voi kuri ore nhe'ẽ, he'i íxupe. —Oparupi oho ne nhe'ẽ. Jerusalém pygwa gwive ohendu hagwã eremosarambi kuri ne nhe'ẽ imombe'u-vy. Upéixa ramo ereipota enterove va'e he'i ore-rehe: “Gwĩ va'e ojuka kuri Hesu-pe. Hepy-vy jajuka katu íxupe kwéry” ereipota he'i ore-rehe, he'i imonhe'ẽ-vy pa'i ruvixagwasu.

29 Ha upéi katu he'i íxupe Pedro Hesu remimondo kwéry ndive:

—Nhandejáry nhe'ẽ ndaijojái ramo teko rei nhe'ẽ ndive, iporâve jajapo Nhandejáry nhe'ẽ, he'i.

30 —Nhandejáry, nhane ramoigwasu Járy omoin-gove jevy va'ekwe Hesu-pe. Yvyra-rehe ne rembijukakwe ombotekove jevy va'ekwe.

31 Upéi omomba'egwasu ete-ma voi íxupe. Oyke-rehe imoĩ-vy omomba'egwasu. Omoĩ íxupe nhane ruvixarã. Nhane resendeharã ave omoĩ. Israel remiarirõre judeu kwéry oheja ramo gwekoha vai, ha'e omboyke-ta íxugwi hembiapo vaikwe.

32 Ko'ã va'e ore oromombe'u voi orohexa-gwi. Ko'ã va'e Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remimombe'u ave. Ha'e katu inhe'ẽ renduha-pe Nhandejáry remime'ẽgwe, he'i íxupe kwéry Pedro.

33 Ohendu ramo Pedro nhe'ẽ, ipoxy eterei voi hese. Ojukase voi íxupe hikwái: “Jajuka katu íxupe, jajuka katu íxupe” he'i joa hese hikwái.

34 Ha peteĩ oĩ ndaipoxýi va'e. Opu'ã-ma on-hembo'y. He'i omosẽ hagwã Hesu remimondo kwéry-pe pono ojuka:

—Emosẽ sapy'a ete imondo-vy oka-py, he'i. Héry Gamaliel, fariseu va'e, judeu ruvixa va'e, Moisés amyrí he'i va'ekwe-py imbo'eha. Omboete joa íxupe.

35 Ha'e he'i mburuvixa kwéry-pe:

—Xáke, xe rapixa kwéry, he'i, —Ma'erã pene rembiapo vai-ta Hesu remimondo kwéry-rehe?

36 Are-ma ojekwaa va'ekwe kwimba'e héry va'e Teudas. Onhembotuvixase ra'anga rei oiko-vy va'e. Quatrocentos oiko imoirûha íxupe. Upéi ojuka íxupe. Ojuka rire ohasãimba íxugwi inhirû gwéry. Nonhemboatyvéi-ma.

37 Upe rire hapykwerigwa ojekwaa va'ekwe Galiléia pygwa, kwimba'e héry va'e Judas. Yma mburuvixagwasu nhe'ẽ-py kente kwéry omoĩ moĩ va'ekwe héry kwatia-rehe. Omoĩ jave ojekwaa va'ekwe Judas. Oiko va'ekwe imoirûháry. Upéi soldado kwéry ojuka íxupe Judas-pe. Ojuka rire, opa isarambipa íxugwi inhirû gwéry.

38 Upéa-gwi ha'e-ta peẽ-my: Ani erepenave hese Hesu remimondo kwéry-rehe. Eheja katu toiko ha'e oikoseha-rami, he'i íxupe. —Teko rei omombe'u ramo hembiaporã, nosẽ porã mo'ãi, opa rei arã.

39 Ha Nhandejáry ae omombe'u ramo hembiaporã, napende pu'aka mo'ãi hese kwéry Nhandejáry nhe'ẽ pokatu-gwi, he'i íxupe kwéry. —Peẽ pemboyke ramo ha'e kwéry inhe'ẽ, Nhandejáry-pe pemboyke-ta para'e ave, he'i íxupe kwéry

Gamaliel. Teudas-pe Judas-pe ave ojehu va'ekwe omombe'u íxupe kwéry pono ojuka Hesu remimondo kwéry-pe.

40 Ha upéi katu ohendu inhe'ẽ hikwái. Gamaliel nhe'ẽ ohendu-gwi, ndojukasevéi Hesu remimondo kwéry-pe. Upe ramo omoingepa jevy gwemimosẽgwe-pe koty-py. Ndaipoxy etevéi-ma. Oinupã nupã rei-ma íxupe kwéry. Ojuka hagwãrami noinupãvéiry. Upéi oinupã rire, he'iri iri íxupe onhemonhe'ẽ-vy:

—Anive ereiporu Hesu rehewa nhe'ẽ. Hesu réry-py anive erenhe'ẽ, he'i hemimondo kwéry-pe.

41 Upe rire opoi íxugwi imondo-vy. Ha upéi katu ojoatýra-gwi osẽ oho-vy. Oinupã ramo jepe íxupe, ndojohu vaíry voi. Ogwerovy'a joty osẽ-vy hikwái:

—Hesu rerekó asy hagwe-rami nhande rerekó asy ave. Hesu-pe omboete e'ŷ hagwe-rami, nhande-vy nanhane mboetéi ave, he'i ojóupe. Upéixa ramo Hesu reko-py oiko-gwi, ov'y'a joty osẽ-vy hikwái.

42 Iko'ẽ ko'ẽmba Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u meme oiko-vy va'e Nhandejáry róga kakwaa-py. Óga óga-rupi omombe'u oiko-vy va'e ave:

—Hesu ko Nhandejáry remimboupyrã va'ekwe voi, he'i omombe'u-vy.

6

Oiporavo sete kwimba'e-pe Hesu remimondo pytygwõharã

1 Upe ramo onhembohetave tave oho-vy Hesu rehewa nhe'ẽ renduha. Ha iko'ẽ ko'ẽmba ome'ẽ me'ẽ oiko-vy tembirekokwe-pe hemi'urã. Ha

grego nhe'ẽ-py onhe'ẽ va'e ima'eandu-gwi he'i ojóupe:

—Nhande-vy mixĩ ome'ẽ. Upéa-pe, hebreu nhe'ẽ-py onhe'ẽ va'e-pe katu hetave ome'ẽ, he'i. —Ome'ẽ joavy avypa ime'ẽ-vy, he'i ojóupe ndojohu porãigwi.

² Upe-ma ramo gwĩ doze hemimondo kwéry va'e ohenói uka ojogweroatypa hagwã Hesu nhe'ẽ renduha gwive. He'i íxupe kwéry:

—Gwĩ ome'ẽ me'ẽ va'e tembirekokwe-pe hemi'urã, ome'ẽ joavy avypa nipo ra'e ime'ẽ-vy, he'i. —Ha ore katu oromboja'o ja'o ramo ime'ẽ-vy hemi'urã, ndikatuvéi-ma arã oromombe'u Nhandejáry nhe'ẽ. Naiporãi va'erã kóixa.

³ Upéa-gwi, ore re'yí kwéry, peiporavo katu sete kwimba'e. Ore nhe'ẽ-py onhangareko hagwã ome'ẽ va'e-rehe peiporavo nome'ẽ joavy avyvéi hagwã. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'a omohynyhẽ va'e íxupe, hi'arandu porã va'e, nhane mandu'a porã hese va'e, upéa rehegwa peiporavo katu.

⁴ Ha ore katu oromondo meme-ta Nhandejáry-pe ore nhe'ẽ. Hesu rehegwa nhe'ẽ oromombe'u meme-ta. Gwĩ va'e apo-vy nore ate'ŷiry. Ndaijái outro tembiapo ore-vy orojapo va'erã, he'i íxupe kwéry Hesu remimondo.

⁵ Ha ojohu porã joa inhe'ẽ ijaty va'e gwive. Upe ramo oiporavo peteĩ kwimba'e-pe hikwái, Hesu-rehe ojerovia tee va'e, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'a omohynyhẽ va'e íxupe, héry va'e Estêvão. Upéi oiporavove ave seis kwimba'e, héry va'e Filipe, Prócoro, Nicanor, Timão, Pármenas, Nicolau ave. Nicolau Antioquia pygwa judeu e'ŷ va'e upé

va'e. Ne'írã vyteri ojerovia ramo Hesu-rehe, judeu kwéry reko-rupi oiko va'ekwe.

6 Upéa sete va'e oiporavo onhangareko hagwã ome'ẽ va'e-rehe. Oiporavo rire, ogweru henda-py Hesu remimondo renda-py. Upéi hemimondo ombojeupi Nhandejáry-pe onhe'ẽ, inhakã akã-rehe omoõ opo, inhe'ẽ-py ome'ẽ me'ẽ porã hagwã tembirekokwe-pe hemi'urã.

7 Mombryryve ryve ogweraha imombe'u-vy Nhandejáry nhe'ẽ. Onhembohetave tave oho-vy Hesu nhe'ẽ renduha, Jerusalém tetã mygwa. Ha pa'i kwéry, Hesu nhe'ẽ apoha, heta eterei oĩ.

Judeu ruvixa kwéry ndaija'éi Estêvão-rehe

8 Ha Estêvão katu, imbaraete inhe'ẽ, opa va'e rembiayhu. Kente kwéry pa'ũ-my hembiapo porã hexapyrã-rupi.

9 Oĩ ave hese ija'e'ŷ va'e, judeu porahéi hatygwi ou va'e. Upe-py ojeporahéi haty-py oĩ Cireneu tetã mygwa, oĩ Alexandria tetã mygwa, oĩ Cilícia yvy pygwa, oĩ Ásia yvy pygwa ave. Upe-py ojog-weroaty va'e gwive héry Liberto kwéry. Upéi ogwahẽ ou-vy Estêvão renda-py onhe'ẽ mbojevy hagwã íxupe hikwái.

10 Ha ndikatúi onhe'ẽ mbojevy íxupe arandu re-hegwa omombe'u-gwi, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oipy'a mohynyhẽ-gwi íxupe.

11 Upéi oho jevy nhemi ha-py opaga hagwã ijapu japu va'erã-pe Estêvão-rehe. Ome'ẽ íxupe inhe'érã. Upe ramo:

—Orohendu voi Estêvão-pe onhe'ẽ vai vai ramo Moisés-rehe. Nhandejáry-rehe onhe'ẽ vai vai ramo orohendu ave, he'i mo'ã hese enterove va'e-pe.

12 Upéixa he'i ramo, ombopoxy enterove va'e-pe gwive. Judeu ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty-pe ave ombopoxypa. Upéa-gwi oupa jevy henda-py oipyhy hagwā íxupe. Mburuvixa kwéry ojog-weroaty haty-py oipyhy heraha-vy.

13 Ha gwī ijapu hese va'erā-pe ohenói ogwahē hagwā. Ogwahē ramo, he'i ijapu apu-vy hese:

—Upe va'e onhe'ẽ vai vai meme va'e voi ko va'e Nhandejáry róga kakwaa marangatu-rehe. Moisés amyrī remimombe'ukwe jajapo va'erā-rehe onhe'ẽ vai.

14 “Upe Hesu Nazaré pygwa omohāimba-ta ko va'e Nhandejáry róga kakwaa. Ohekoviarto nhande reko Moisés remimombe'ukwe” he'i Estêvão, he'i omombe'u ijapu va'e. —Ore henduháry voi, he'i mo'ã hese ijapu-vy.

15 Ha ojogweroaty va'e gwive ohexa katu katu íxupe. Oma'ẽ Estêvão rova-rehe oma'ẽ:

—Hendypa voi hova ra'e, he'i ojóupe. —Ojogwa ete Nhandejáry rembigwái rova-pe, he'i ojóupe judeu ruvixa kwéry.

7

Estêvão omombe'u judeu ruvixa kwéry-pe Abraão rehewa nhe'ẽ

1 Ha pa'i ruvixagwasu katu ohendu ijapu va'e nhe'ẽ. Ohendu ramo oporandu Estêvão-pe:

—Upéixa voi pa? he'i íxupe.

2 Upe ramo Estêvão onhe'ẽ judeu ruvixa kwéry-pe:

—Xe re'yí kwéry, xe ruvixa kwéry ave, pe-jeapysaka porã katu xe nhe'ẽ-rehe. Yma ete ojehexa uka va'ekwe nhane ramoigwasu myamyrī

Abraão-pe. Nhandejáry onhemomba'egwasu ete va'e ojehexa uka va'ekwe íxupe. Mesopotâmia yvy-py gwtã tee-my joty oiko ramo, ojehexa uka-ma voi va'ekwe íxupe. Ndovái joty Harã tetã-my.

³ He'i Abraão-pe Nhandejáry: “Eva katu ne retã-gwi” he'i. “Ehejapa nde re'ýi kwéry echo-vy. Tereho nde-vy ahexa uka va'erã nde yvyrã hagwã-py tereho” he'i íxupe Nhandejáry.

⁴ Upe-ma ramo Nhandejáry nhe'ẽ-py osẽ gwtã-gwi oho-vy. Caldeu yvy-gwi oho. Tetã ambue-py ae oiko jevy hagwã osẽ oho-vy. Harã tetã-my ogwahẽ ramo, oiko va'ekwe upé-py. Hi'are rire omano túvy. Upéi túvy omano rire nome'ẽ ogwata puku jevy. “Tereho katu nde yvyrã-py” he'i ogwerova uka-vy ta'ýry-pe Nhandejáry. Upéixa voi ogweru va'ekwe íxupe ko'a-py. Áy peiko ha-py ogweru íxupe.

⁵ Ha ogweru rire ae, nome'ẽséi voi íxupe ijyvyrã, ni hóga renagwã jepe nome'ẽséiry íxupe. Ni mixõmi nome'ẽséi voi. Ndata'ýryiry ramo jepe, he'i íxupe Nhandejáry: “Áy nome'ẽséi vyteri nde-vy nde yvyrã. Ha ne remiarirõ kwéry pegwarã katu ame'ẽ va'erã ko yvy ijyvyrã” he'i íxupe Nhandejáry.

⁶ —Upe rire a-rami he'i Nhandejáry: “Ne remiarirõ kwéry katu yvy ambue-py oiko va'erã, gwe'ýi e'ý ha-py oiko-ta va'erã. Upe va'e yvy pygwa omomba'apo eterei va'erã voi íxupe kwéry. Hi'are eterei va'erã voi ombohasa asy. Quattrocentos ro'y omoingo asy va'erã íxupe kwéry.

⁷ Upe rire ae ahepy va'erã íxupe kwéry. Imoingo asyhare-pe areko asy va'erã ave. Ahepy rire, yvy akéno-gwi osẽmba va'erã oje'ói-vy ne remiarirõ

kwéry. Xe mboete hagwā a-py osẽmba va'erã" he'i Abraão-pe Nhandejáry.

⁸ Ha upéi katu he'i jevy íxupe Nhandejáry: "Eipirekytĩ uka mixĩ katu kwimba'e gwive. Upéa erejapo ramo, erepyta va'erã xe re'yi tee va'erã voi" he'i Abraão-pe. Upe rire oiko-ma ta'ýry. Isaquerã oiko-ma. Upe rire, oito áry rire mixĩ oikytĩ ipire, gwa'ýry pire. Ha Isaque okakwaa rire, omenda. Upe rire, Isaque omenda rire, ta'ýry-ma oiko-ma Jacorã. Upéi okakwaa ave Jacó. Ta'ýry-ma ave Jacó. Oiko-ma doze ta'ýry nhane ramoigwasu va'e, tetã ambue mbue-py oiko va'erã, he'i Estêvão omombe'u-vy.*

Estêvão omombe'u myamyrĩ José rehewa nhe'ẽ

⁹ Upéi Estêvão omombe'u jevy judeu ruvixa kwéry-pe:

—Ha Jacó ra'y kwéry doze oĩ va'e. Oĩ tyvýry héry va'e José, túvy rembiayhu tee va'e José. Upéa-gwi ndaija'éiry va'ekwe hese tyke'y kwéry. Ndaija'éi-gwi hese, tembigwairã ovende va'ekwe gwivýry ojereraha hagwā Egito yvy-py. Ha Nhandejáry omoirũ joty íxupe, ndohejái íxupe ha'e anho.

¹⁰ Ohasa asy reheve oresende sende íxupe. Ome'ẽ ave íxupe inharandurã. Upéa-gwi ohayhu íxupe mburuvixagwasu, héry va'e Faraó, Egito yvy pygwa ruvixa va'e. Ohayhu-gwi íxupe, omonhangareko uka íxupe mburuvixa. Egito yvy-py oĩ va'e-rehe gwive, hóga-py oĩ va'e-rehe gwive ave omonhangareko uka.

¹¹ —Ha upéi katu ndoikovéi hi'upy Egito yvy-py gwive. Canaã yvy-py gwive ave opa hi'upy.

* **7:8** Gn 11; 12; 17

Upéa-gwi upe pygwa kwéry oiko asy eterei hikwái. Ha nhane ramoigwasu kwéry katu ndotopavéi gwemi'urã.

¹² Ha nhane ramoigwasu ru ohendu oimeha trigo rope. Egito-py oimeha ohendu. Upéi omondo gwa'ýry kwéry tembi'u-rehe. Nhane ramoigwasu omondo.

¹³ Upe rire omondo jevy tembi'u-rehe ogweru hagwã. Ogwahẽ jevy ramo upe-py tyvýry oĩ happy, ojekwaa uka gwyke'ýry-pe: “Nde ko ore ryvy nipo ra'e” he'i gwyvýry-pe hikwái. Ha mburuvixa oikwaa-ma José ryke'y rekoha, he'ýi rekoha ave.

¹⁴ Upéi José ohenói uka ou hagwã túvy. He'ýi kwéry ohenói uka ave. He'ýi kwéry reta va'e setenta e cinco voí oĩ.

¹⁵ Ha upéi ova ou-vy Egito-py túvy gwe'ýi ndive. Upe-py omano túvy. Omano ave he'ýi kwéry, nhane ramoigwasu va'e.

¹⁶ Upe rire ogweraha jevy Siquém tetã-my hetekwe. Omoĩ hagwã yvykwa py-py ogweraha. Upéa yvykwa Abraão rembijogware, Emor ra'y kwéry ovende va'ekwe íxupe plata-rehe.

¹⁷ —Ha upéi katu oiko-tama voi Nhandejáry he'i va'ekwe, Abraão-pe he'i va'ekwe. Ipokatu-ta inhe'ẽ. Oiko-ta he'i va'ekwe ha ndoikói vyteri. Upe ramo nhane ramoigwasu kwéry katu onhembohetave tave hikwái.

¹⁸ Upe rire oiko hekoviare mburuvixagwasu pyahu Egito pygwa kwéry ruvixa ramo. Ha mburuvixa pyahu katu nohenduvéi-ma nhane ramoigwasu rerakwã, José rerakwã.

¹⁹ Upéixa ramo mburuvixa ogwereko asy nhande re'ýi kwéry myamyrí-pe. Ipy'a vai

reheve ogwereko: “Anive erehupi oiko ramo mitā. O mano hagwā-py eheja” he'i íxupe kwéry mburuvixa omanda-vy, he'i Estêvão omombe'u-vy.*

Estêvão omombe'u myamyrī Moisés rehewa nhe'ẽ

²⁰ Upéi Estêvão omombe'u jevy judeu ruvixa kwéry-pe:

—Upe ramo, mburuvixa ogwereko asy ramo va'ekwe nhande re'yi kwéry, oiko-ma va'ekwe Moisés Nhandejáry rembierohory voi. Iporã ete voi oiko-vy. Mbohapy jasy ombouvixa íxupe isy. Túvy róga-py ombouvixa.

²¹ Upe rire mburuvixa nhe'ẽ-py oheja rei ha'e anho omemby. Ha mburuvixa rajy katu ohupi heraha-vy ombouvixa hagwā: “Ajohu-ma xe membyrā araha-ta xe” he'i hese. Upéi ogweraha íxupe.

²² Oarandu-py ombo'e íxupe. Egito pygwa arandu-py ombo'e hereko-vy. Hi'arandu porā-ma Moisés onhe'ẽ-vy. Hembiapo porā-ma ave inharandu-gwi.

²³ Okakwaa rire, omboty rire quarenta ro'y, imandu'a gwe'yi kwéry-rehe: “Aha-ta aipohu xe re'yi kwéry, Israel amyrī remiarirõre kwéry” he'i ojéupe Moisés.

²⁴—Upéi oho gwe'yi kwéry ha-py. Upe-py ohexa peteĩ gwe'yi. Oinupā-ma íxupe Egito pygwa: “Xe re'yi upéa onhenupā va'e” he'i Moisés ojéupe. Upéa-gwi oresende íxupe. Ha Egito pygwa oinupā va'e-pe, ojuka voi gwe'yi repy-vy:

* ^{7:19} Gn 39-50; Ex 1.1-11

25 “Nhandejáry nhe'ẽ-py aresende-ta íxupe” he'i ojéupe ra'e. Upéa-gwi: “Xe hepyhare, xe kwaata” he'i mo'ã Moisés ójehe. Ha avave joty íxupe ndoikwaáiry.

26 Ko'ẽmba ramo ojehexa uka jevy Moisés gwe'ýi kwéry-pe. Ohexa mokõi gwe'ýi onhorairõ ramo. Ndoipotái onhorairõve: “Ma'erã po pejogwereko asy, xe re'ýi?” he'i. “Peẽ ko ojoe'ýi voi” he'i. “Ma'erã po penhorairõ?” he'i mokõive va'e-pe.

27 —Ha gwapixa-pe ogwereco asy va'e ombojevy Moisés-pe imondo-vy: “Kiva'e po ne moingo ore-vy ore ruvixarã” he'i. “Kiva'e po he'i nde-vy ore reko john hagwã?

28 Nde para'e xe jukase. Upe Egito pygwa-pe erejuka hagwe-rami ave xe jukase” he'i Moisés-pe.

29 Ohendu-ma ramo inhe'ẽ: “Xe ajapo va'ekwe oikwaa-ma ra'e” he'i ojéupe Moisés. Upéa-gwi okanhy-ma oho-vy. Tetã ambue-py oho oïko hagwã. Midiã yvy-py oiko. Upe-py mokõi-ma ta'ýry.

30 —Hi'are voi oiko upe-py Moisés. Quarenta ro'y rire ojehexa uka íxupe Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa. Ojehexa uka íxupe tekwaty e'ý-my oiko ramo yvyaty gwy-py héry va'e Sinai. Upe-py ohexa yvyra'i rete-rehe tata rendy. Hendy pa'ü-my ojehexa uka íxupe Nhandejáry rembigwái.

31 Opu'ã ramo hese tata, ndopáiry. Ohexa ramo, opondera hese Moisés. Onhemoagwĩ íxugwi ohexa porâve hagwã. Onhemoagwĩ jave ohendu-ma Nhandejáry nhe'ẽ:

32 “Ne ramoijusu Járy voi xe” he'i íxupe. “Xe ko Abraão Járy, Isaque Járy, Jacó Járy. Xe ijáry meme”

he'i Moisés-pe Nhandejáry. Ohendu ramo inhe'ẽ, onhemondýí ndaipy'agwasúi oma'ẽ-vy.

33 —Upéi he'i íxupe Nhandejáry: “Upe eren-hembo'y ha-py imarangatu voi yvy. Upéa-gwi eipe'a katu nde py-gwi nde pyryru xe mboete-vy” he'i íxupe.

34 “Xe re'ýi kwéry Egito-py oiko va'e, ohasa asy va'e. Ogwereko asy ramo ahexa voi. Ipyahẽ joa oĩ-vy ramo ahendu. Upéa-gwi agwejy-ma aju-vy aresende hagwã íxupe kwéry” he'i íxupe. “Upe ramo tereho katu” he'i. “Egito yvy-py oromondo-ta” he'i Moisés-pe Nhandejáry.

35 —Upe Moisés he'ýi kwéry ombojevy va'ekwe íxupe. Yma oho ramo gwe'ýi kwéry ha-py, ombojevy íxupe va'ekwe: “Kiva'e po ne moingo ore-vy ore ruvixarã. Kiva'e po he'i araka'e nde-vy ore reko johu hagwã ore rembiapokwe-rehe” he'i araka'e Moisés-pe. Upe rire ae Nhandejáry omondo jevy íxupe upe he'ýi kwéry remimbojevykwe. Mburuvixarã, heresendeharã ave omondo. Hembigwái nhe'ẽ-py omondo íxupe. Upe tata rendy-rami yvyra'i rete-rehe ojehexa uka íxupe va'ekwe nhe'ẽ-py omondo-vy íxupe. Upe-ma ramo Moisés oho Egito-py.

36 Upe-py hembiapo porã hexapyrã-rupi. Upéi ogwenohẽ heraha-vy upe-gwi gwe'ýi kwéry. Og-wahẽ oje'óí-vy ygwasu-py, héry Y pytã. Oja'o y yvytu jave tape ojekwaa hagwã. Upéi quarenta ro'y hexapyrã-rupi Moisés hembiapo porã oiko-vy. Tekwat y e'ý-my hembiapo porã porã, he'i Estêvão omombe'u-vy.

Upéi Estêvão omombe'u jevy judeu ruvixa

kwéry-pe:

37 —He'i va'ekwe Moisés Israel kwéry-pe: “Pene pa'ū-gwi oipe'a va'erā Nhandejáry hi'arandu va'e. Inhe'ẽ-py omombe'u va'ety oipe'a va'erā. Xe pe'a hagwe-rami oipe'a va'erā” he'i íxupe kwéry Moisés.

38 Ha upéi katu ha'e omoirū irū gwe'ýi kwéry-pe. Ojogweroaty ha-py, tekwat y e'ý-my omoirū íxupe kwéry, nhane ramoigwasu-pe. Upéi ojeupi oho-vy yvyatyrusu ári, héry Sinai va'e ári. Onhomongeta hagwā Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa ndive oho. Ohendu hagwā inhe'ẽ ojeupi. Nhane moin-gove va'e nhe'ẽ ohendu Nhandejáry rembigwái-gwi ome'ẽ hagwā nhande-vy.

39 —Ha nhane ramoigwasu kwéry katu nohen-duséi voi Moisés nhe'ẽ. Omboyke imondo-vy. Ohose-vy ohexanga'u Egito yvy hikwái.

40 Upéa-rehe he'i Moisés ryke'y-pe hikwái. Héry va'e Arão: “Ejapo katu ore-vy tupā ra'anga ore renonderā oho hagwā” he'i. “Nde ryvy katu okanhy ra'e oréhegwi. Upe ore reru va'ekwe Egito yvy-gwi okanhy ra'e. Ndoroikwaavéi ki-koty po oho” he'i Moisés ryke'y Arão-pe.

41 —Upéi ojapo gwemimboete ra'anga angarā hikwái. Vaka ra'y ra'anga-rami ojapo tupā ra'anga. Ojapo rire omoka'ẽ mymba ijukapy tupā ra'anga ramigwa imboete-vy. Gwembiapokwe ogwerovy'a hikwái: “Iporā poku” he'i mo'ã herovy'a-vy.

42 Ha upéi Nhandejáry ojere íxugwi kwéry. Oheja íxupe kwéry anho. Omondo íxupe kwéry tape porā e'ý-rupi omboete hagwā kwarahy-pe, jasy,

jasytata-pe gwive hekovía. A-rami ohai va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety:

“Tekwaty e'ŷ-my ereiko ramo, xe re'ýi kwéry, nereme'ẽi xe-vy mymba ijukapyre. Quarenta ro'y eremoka'ẽ ka'ẽ ereiko-vy xe mboete-vy mo'ã.

⁴³ Xe mboete e'ŷ-vy katu eremoka'ẽ. Ha tupã ambue ra'anga héry Moloque eremboete voi ereiko-vy. Hyru ao gwigwa óga erehupi meme heraha-vy. Erehupi ave jasytata ra'anga erejapo va'ekwe. Tupã ambue mboete-vy héry va'e Renfã erehupi heraha-vy jasytata ra'anga. Upéa ra'anga gwive erejapo va'ekwe imboete-vy erehupi heraha-vy. Naxe mboetevéi-ma. Upéa-gwi orogwerova-ta orogweraha-vy mombyry. Pende yvy-gwi orogwerova-ta. Tetã ambue kupe-py, Babilônia kupe-py jevy orogwerova-ta”* he'i va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ-py, he'i Estêvão imombe'u-vy.

⁴⁴ Upéi he'i jevy judeu ruvixa kwéry-pe:
—Ha nhane ramoigwasu kwéry katu oiko va'ekwe tekwaty e'ŷ-my. Upe-py oiko jave oĩ hendive kwéry upe ao gwigwa óga. Upe óga ohexa ramo: “Nhandejáry kwaaha” he'i. Oikwaa-ma Nhandejáryha: “Nhandejáry nhane ndive oime” he'i ohexa ramo. Upe ao gwigwa óga Nhandejáry ohexa uka ranhe va'ekwe íxupe. Moisés-pe ha'anga rei ohexa uka. Ohexa uka rire: “Ejapo katu ha'e ramigwa” he'i íxupe. Upéi ojapo.*

⁴⁵ —Ha upéi katu opyta are upe ao gwigwa óga. Hemiarirõ kwéry-pe opyta. Ha upéi ohupi jevy

* ^{7:43} Am 5.25-27 * ^{7:44} Ex 25.9-40

heraha-vy. Gwetārā ambue reka-vy oje'óí hikwái. Huvixa ndive, Josué ndive oho. Ogwahē ramo outro tetā-my, omosē imondo-vy upe-py oī va'e, gwetārā-my oiko va'e. Henonde-gwi Nhandejáry omosē rire, gwekwagwā-pyma ogwahē. Omosē va'ekwe yvy-py opyta hikwái. Upe-py opyta upe Nhandejáry róga ao gwigwa. Opyta oiko peve mburuvixa ramo héry va'e Davi, he'i Estêvão omombe'u-vy.**

*"Nhandejáry teko rei rembiapokwe-py ndoikói"
he'i Estêvão imombe'u-vy*

46 Upéi omombe'u jevy judeu ruvixa kwéry-pe:

—Ha Nhandejáry ogwerovy'a va'ekwe myamyrí Davi-pe. Upéixa ramo Davi ojerure Nhandejáry-pe: “Iporā tipo ajapo nde-vy nde rogarā” he'i Nhandejáry Jacó Jár-pe.*

47 Ha nome'ëi ojapo hagwā. Ha ta'ýry katu ojapo, héry Salomão. Nhandejáry rogarā ojapo.*

48 Ha Nhandejáry katu, Tupāgwasu va'e, teko rei rembiapokwe-py ndoikói. A-rami ohai va'ekwe Nhandejáry nhe'ë-py omombe'u va'ety:

49 “He'i Nhandejáry: Yváy-py xe gwapy haty oī. Yvy xe pyrū haty, he'i. Mba'eixagwa óga erejapo-ta xe-vy? Kipy eremoï-ta xe pytu'u haty? Xe-vy gwarā ndikatúi erejapo.

50 Entero mba'e ae xe rembiapokwe. Áry yvy ave xe ajapo voi va'ekwe, he'i Nhandejáry.”*

* **7:45** Ex 2.2-32.6; Nm 14.33; Dt 18.15-18; 5.1-33; Js 3.14-17 * **7:45**

Js 3.14-17 * **7:46** 2 Sm 7.1-16; 1 Cr 17.1-14 * **7:47** 1 Rs 6.1-38; 2

Cr 3.1-17 * **7:50** Is 66.1-2

Upéixa ohai va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety, he'i Estêvão imombe'u-vy.

51 Upe rire he'i jevy mburuvixa kwéry-pe:

—Pene akā hatā voi peiko-vy peẽ, he'i. — Pehendusere'ŷ va'e Nhandejáry nhe'ẽ. Napene akā porāi voi. Pembojevy meme peiko-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Myamyrī pene ramoigwasu kwéry rembiapokwe-rami pene rembiapo ave.*

52 Hembiaapo vai va'ekwe pene ramoigwasu kwéry. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety peteĩ teĩ va'e-pe omoingo asypa va'ekwe hikwái. Ndaipóri ojererekoy asy e'ŷ va'ekwe. Gwī, “Outa Nhandejáry rembigwái imarangatu va'e” he'i va'ekwe-pe ojuka ave hikwái. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ekwe-pe ojuka va'ekwe. Ha ko'ánga katu upe yma gware remimombe'u Nhandejáry rembigwái Hesu ou ramo jepe, pemombe'u nhemi joty kuri hese ija'eŷha-pe. Pemombe'u rire, pejuka uka íxupe.

53 Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa ome'ẽ va'ekwe peẽ-my pende rekorã. Ha ndapejapói voíte inhe'ẽ, he'i judeu ruvixa kwéry-pe Estêvão.

54 Upéa nhe'ẽ ohendu rire gwī mburuvixa kwéry ipoxy hikwái. Onhemohāimbiri jagwa-rami opoxy-vy Estêvão-rehe.

55 Ha'e-ma ngatu Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'a omohynyhē-gwi íxupe, oma'ẽ áry-rehe. Ohexa hendy ete va'e Nhandejáry oĩ ha-py. Hesupe ohexa yváy-py. Nhandejáry yke-rehe onhembo'y ramo oĩ-vy ohexa. Hendy reheve onhemomba'egwasu ramo ohexa íxupe:

* **7:51** Is 63.10

56 —Pema'ẽ katu, he'i. —Ojepe'a ramo áry ahexa voíte. Ahexa Nhande Ryke'y tee va'e-pe. Nhandejáry yke-rehe onhembo'y oĩ-vy ramo ahexa íxupe, he'i mburuvixa kwéry-pe.

57 Ha ha'e kwéry katu osapukái hatã opoxyvy. Omboty oapysa ohendusere'ŷ-gwi. Onhemoĩ hagwã hese oriparapa ogwa'ẽ ou-vy hikwái.

58 Upe rire ogwenohẽ imondo-vy tetã-gwi. Itapy ojapi japi hagwã íxupe ojuka hagwã ogwenohẽ hikwái. Ha ijukaharã oao jo'a omboi. Omboi rire oheja karia'y-pe onhangareko hagwã hese. Upéa karia'y héry va'e Saulo. Ha upéi katu ojapi japi itapy omano peve.

59 Ha ojapi jave íxupe hikwái, ha'e omondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe:

—Togwahẽ katu nde ha-py, xe Járy Hesu, xe nhe'ẽgwe, he'i.

60 Upe rire onhesũ gwetypy'ã-rehe oĩ-vy hatã onhe'ẽ:

—A-rami xe-rehe hembiapo vai rire, ani erembohasa asy uka teĩ hembiapo vaikwe-rehe, ore Járy. Eiporiahuvereko katu íxupe kwéry, he'i. Upe va'e he'ipa-vy, omano-ma.

8

1 Ojuka ramo íxupe hikwái, ojohu porã Saulo onhembyesaraiha: “Iporã voi pejuka íxupe” he'i.

Ohasa asy voi Hesu reroviaha va'e gwive

Upe áry-py mburuvixa kwéry ombohasa asyse voi hereko-vy Hesu reroviaha va'e-pe gwive. Jerusalém-my oĩ va'e-pe gwive ogweroko asy eterei. Upéa-gwi osarambipa oje'ói-vy Judéia yvyrupi. Samaria yvvy-rupi ave osarambipa oje'ói-vy.

Ndohopa etéiry. Opyta joty Jerusalém-my Hesu remimondo. Oje'ói e'ŷ va'e doze joty oĩ.

² Ha gwī Nhandejáry-pe omboete oiko-vy va'e ogweraha ijaty-vy Estêvão retekwe. Hetekwe ogweraha. Omboasy eterei íxupe. Ojahe'o hatã ohapirō pirō-vy íxupe.

³ Ha Saulo katu ogwereko asy asy Hesu reroviaha gwive. Onhembosarái hese kwéry. Oike ike koto akéno-rupi. Ogwenohē vai kwimba'e-pe, kunha-pe ave oapresa uka hagwā. Omoatā heraha-vy omoĩ uka hagwā preso.

⁴ Upéa-gwi oje'oipa osarambi-vy. Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u joty oje'ói-vy hikwái.

Filipe oho omombe'u-vy Cristo rehewa nhe'ẽ

⁵ Ha Filipe katu oho tetã ambue-py héry va'e Samaria-py. Cristo rehewa nhe'ẽ oho omombe'u hagwā: “Hesu ko Cristo, Nhandejáry remimbou voi” he'i omombe'u-vy.

⁶ Ha upe pygwa ojogweroatypa henu-vy hikwái. Ijoja henu-vy. Filipe rembiapo porã hexapyrã-rupi heroviapyrã-rupi ave ohexa ramo hikwái, ohendu ramo inhe'ẽ porã, ojeapysaka porã porã joa inhe'ẽ-rehe hikwái.

⁷ Heta oĩ upe-py anháy rerekoha. Anháy rerekoha-gwi omosẽ mosẽ imondo-vy. Osẽ jave hatã osapukái. Heta oĩ hajy jeapa va'e, heta oĩ ogwata e'ŷ va'e. Okwerapa-ma ogwata porã-ma.

⁸ Upéixa ramo gwī tetã mygwa ov'y'a joa-ma voi hikwái.

⁹ Ha upe-py oĩ kwimba'e héry va'e Simão, anháy arandu-rupi hi'arandu va'e. Pedro-rami teĩ héry va'e. Hexapyrã-rupi mo'ã hembiapo oiko-vy ramo,

omopondera uka ójehe entéro Samaria pygwa kwéry-pe gwive. “Opamba'e-rehe xe pu'akave xe” he'i mo'ã ójehe.

10 Upéa-gwi ohendupa inhe'ẽ hikwái. Mburuvixa kwéry ohendupa íxupe. Heko'ive va'e kwéry ohendu ave íxupe. Upe-py oĩ va'e gwive ohendupa íxupe:

—Nhandejáry ko omombaraeteve ra'e íxupe, he'i joa mo'ã hese.

11 Are-ma hembiapo mo'ã oiko-vy ramo hexapyrã-rupi, omopondera ukapa ójehe. Upéa-rehe ojeapysaka porã joa hese.

12 Ha upéi katu Filipe ou omombe'u. Nhandejáry rehewa nhe'ẽ porã ou omombe'u-vy: “Nhandejáry nhande ruvixarã voi. Pemoirũ katu íxupe” he'i omombe'u-vy. Hesu Cristo réry rehewa nhe'ẽ omombe'u ave. Ohendu ramo ogwerovia-ma hemimombe'u hikwái onhemongarai uka ave. Kwidjáry kwéry kunhagwe ave onhemongarai uka.

13 Ha Simão katu ogwerovia ave hemimombe'u. Onhemongarai uka ave. Onhemongarai uka rire, omoirũ-ma Filipe-pe. Ohexa heta hembiapo porã ramo hexapyrã-rupi. Tuvixa mba'egwasu ohexa. Ohexa ramo, opondera hembiapo-rehe.

Pedro João ave ogwahẽ ou-vy Samaria tetã-my

14 Oho omombe'u: “Samaria pygwa gwive ohendupa Nhandejáry nhe'ẽ” he'i imombe'uháry oho-vy Jerusalém tetã-my. Ha Hesu remimondo upe-py oĩ va'e ohendu ramo, ombou mokõi imborepara-vy. Pedro João ave ombou.

15 Mokõive ogwahẽ ou-vy Samaria tetã-my. Ogwahẽ rire omondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe ombogwejy hagwã Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'apy-py kwéry.

16 Ne'írã ogwejy ou-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e Samaria pygwa-pe. Hesu Cristo réry-py ae onhemongarai uka hikwái.

17 Ha upéi katu upe mokõi hemimondo omoĩ opo inhakã akã ári ogwejy-ma hagwã Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Ogwejy-ma ou-vy optya hagwã Samaria pygwa py'apy-py.

18 Ha Simão katu ohexa Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ogwejy ou-vy ramo, omoĩ ramo mokõi hemimondo opo inhakã akã ári. Ohexa ramo, ome'ẽse pirapire íxupe mokõive va'e-pe:

19 —Xe mbopu'aka katu xe-vy ave ambogwejy hagwã Nhe'ẽ Marangatu tee va'e, amoĩ ramo xe po xe rapixa akã akã ári, he'i mokõive va'e-pe.

20 Ha Pedro katu he'i:
—Ndaipotái nde pirapire, he'i. —“Nhandejáry xe mbopu'aka-ta ame'ẽ ramo pirapire” ere mo'ã kuri, he'i íxupe. —Eheja. Tove terenhehundi. Tonhehundi nde pirapire ave.

21 Nde ko nane akã porãiry. Nane akã porãi-gwi, ndikatúi erejapo Nhandejáry rembiapo. Nhandejáry rembiapo e'ŷ-rami ae nde ne rembiapo va'e, he'i íxupe.

22 —Erova katu nde py'a vaiha. Emondo ne nhe'ẽ Nhandejáry-pe ikatu hagwãixa omboyke ndéhegwi nde py'a vaiha, he'i íxupe.

23 —Ahexa voi nde py'a vaiha. Hái vai va'e-rami nde py'a vaiha. Ndikatúi erejere tape vai-gwi, he'i íxupe Pedro.

24 —Emondo katu Nhandejáry-pe ne nhe'ẽ pono ojehu xe-vy upe ere va'ekwe, he'i íxupe Simão ikyhyje-gwi.

25 Upéixa ramo, Pedro João ndive omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ. Hesu rembiapokwe ohexa va'ekwe omombe'u ave. Upe rire ojevy oho-vy Jerusalém tetã-my. Samaria pygwa-pe tetã mirĩ mirĩ rupigwa-pe omombe'u. Hesu rehogwa nhe'ẽ porã omombe'u oho-vy.

Filipe omongarai mburuvixa-pe

26 Ha Filipe katu oime oiko-vy Samaria tetã-my. Ha upéi katu ojekwaa ou-vy Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa:

—Ekwa tereho, peteĩ arapopy-koty jevy ekwa, he'i. —Tereho katu erewahé hagwã tapegwasupy, Jerusalém-gwi Gaza-py oho va'e-py, he'i Filipe-pe. Nhu-rupi oho va'e upe va'e tape.

27 Ohendu ramo inhe'ẽ, opu'ã ogwata oho-vy. Ogwata jave: “Mburuvixa nipo ra'e kúi ou-ma ra'e tapegwasu-rupi” he'i ojéupe. Upéa mburuvixa Etiópia pygwa, eunuco va'e omenda e'ŷ va'e. Ha'e Candace rembigwái. Ha Candace katu mburuvixagwasu kunha va'e. Etiópia pygwa-rehe gwive omanda oiko-vy. Heta mba'e ogwereko va'e. Ha upéa hembigwái onhangareko va'e imba'e reta-rehe. Ha'e ou va'ekwe Jerusalém tetã-my Nhandejáry-pe imboete-vy. Ñy katu oho jevy-ma.

28 Ombo'e ndururu-py oho jevy. Kavaju ogweroripara heraha-vy íxupe. Ohokwe-vy ogwapy ha-py omonhe'ẽ oho-vy kwatia nhe'ẽ marangatu va'e. Isaías remimoñwe kwatia-rehe, Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ekwe omonhe'ẽ.

29 Ha upéi katu he'i Filipe-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e:

—Ekwa katu imba'e ndururu-py eremoirũ hagwã ereho-vy, he'i íxupe.

30 Ha upéi onha oho-vy ogwahẽ hagwã ha'e-py. Ogwahẽ ramo, ohendu-ma omonhe'ẽ ramo kватia nhe'ẽ, Isaías omoõ va'ekwe kватia-rehe:

—Ereikwaa tipo mbava'e-pe po he'i ko va'e nhe'ẽ kватia-rehe oĩ va'e, he'i oporandu-vy mburuvixa-pe.

31 Ha mburuvixa katu he'i íxupe:

—Mbava'e-pe po he'i ko va'e nhe'ẽ, he'i. —Xe-vy omombe'u e'ŷ reheve xe ndaikwaái, he'i.

Upe-ma ramo:

—Ejeupi egwapy katu xe yke-rehe, he'i Filipe-pe.

32 A-rami joty omonhe'ẽ heraha-vy upéa mburuvixa:

“Ijuka hagwã-my heraha-vy nonhe'ẽi joty ovexa.

Onhapiñ-tama ramo ovexa ra'y ragwe nonhe'ẽi joty ave. Upéixa voi ogwerekoy asy ramo Nhandejáry rembigwái-pe, nonhe'ẽi ete voi. Okirirí ete voi oiko-vy. Ovexa hasẽ e'ŷ va'e-rami ave Nhandejáry rembigwái nahasẽiry voi.

33 Ogwerekoy asy ramo íxupe, onhembyasarái ramo hese, ndaipóri hepyha. Ojapose va'e mante ojapo hese hikwái. Ko yvy-gwi omokanhyngratu íxupe. Ndaipóri omombe'u va'erã he'ýi kwéry rehewa.”* Upéixa voi Isaías remimoigwe kватia-rehe Hesu rehewa nhe'ẽ.

34 Ha upéi katu he'i íxupe upé mburuvixa:

* **8:33** Is 53.7-8

—Kiva'e-rehe po omombe'u araka'e Isaías? he'i.
 —Ojehegwa para'e omombe'u, hapixa rehewga para'e omombe'u, he'i. —Emombe'u katu xe-vy, he'i Filipe-pe.

³⁵ Upe-ma ramo omombe'u mburuvixa-pe. Oikwaa uka ranhe íxupe ovexa rehewga nhe'ẽ ramigwa. Hesu rehewga nhe'ẽ porã omombe'u ave.

³⁶ Upéi mokõive oje'óí-ma tape-rupi hikwái. Og-wahẽ-ma y-py ramo:

—Y ko ra'e, he'i íxupe mburuvixa, —Iporã tipo xe mongarai ko'ãy, he'i íxupe mburuvixa.

³⁷ —Nde ko erejerovia tee-ma ramo ae Hesu-rehe, iporã-ma va'erã erenhemongarai uka, he'i mburuvixa-pe.

—Ajerovia tee-ma voi ko xe, he'i joty. —Hesu Cristo katu Nhandejáry ra'y tee va'e voi. Upéa arovia voi, he'i íxupe.

³⁸ Upéi mburuvixa he'i omombyta hagwã ombo'e ndururu. Ogwejy mokõive imba'e ndururu-gwi. Ogwejy oĩ-vy y-py. Omongarai íxupe mburuvixa-pe.

³⁹ Upe-ma ramo ogwerokanhy-ma heraha-vy Filipe-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Ha mburuvixa katu oma'ẽ jevy mo'ã hese, ha ndohexavéiry-ma. Oho-ma ra'e. Upe-ma ramo oho jevy-ma mburuvixa tape-rupi. Ovy'a eterei oho-vy.

⁴⁰ Ha Filipe ojererokanhy rire ojehexa uka jevy outro tetã-my héry va'e Azoto-py. Ohasa hasa ohokwe-vyte omombe'u mbe'u Hesu rehewga oho-vy. Tetã ambue mbue-py omombe'u mbe'u oho-vy. Cesaráia tetã-my ogwahẽ-ma ramo, opya upe-py.

9

*Saulo ogwerova gwekoha
(At 22.3,6-16; 26.9,12-18)*

¹ Ha Saulo katu ipy'agwasu voi joty. Ipoxy eterei joty Hesu nhe'ẽ renduha kwéry-rehe: “Ajuka-ta íxupe kwéry” he'iri iri opy'a-py. Upéa-gwi oho pa'i ruvixagwasu renda-py ojerure hagwā kwaitia nhe'ẽ-rehe:

² —Emoĩ katu ne nhe'ẽ kwaitia-rehe xe araha hagwā Damasco tetā-my. Judeu kwéry oporahéi haty haty-rupi arahase, he'i. —Upe-py atopa ramo Hesu rape pyhyha, ajohu va'e gwive kwimba'e kunha va'e gwive aru-ta ko'a-py. Ne nhe'ẽ-rupi aru-ta. Nde kwaitia nhe'ẽ-rupi aru-ta ijokwaha rehev, he'i pa'i ruvixagwasu-pe.

³ Upéi ogwata oho-vy. Ogwata ramo hi'agwī opyta íxugwi Damasco tetā. Ogwahē pota-ma jave, upe-ma ramo sapy'a hendy mbaraete eterei íxupe. Áry-gwi omohendy ijerekwe-rehe.

⁴ Omondýi-gwi ho'a-ma oho-vy yvy-py. Ohendu onhe'ẽ va'e íxupe. Héry ohenói ramo:

—Saulo, Saulo, he'i henói-vy. —Ma'erã po xe rerekó asy? he'i íxupe oporandu-vy.

⁵ —Kiva'e tipo nde erenhe'ẽ va'e xe-vy, xe Járy, he'i íxupe Saulo.

—Xe voi Hesu ne rembiereko asy voi xe, he'i íxupe.

⁶ —Ha epu'ã katu upe tetā-my tereho. Upe-py omombe'u-ta nde-vy ne rembiaporã, he'i íxupe Hesu.

⁷ Ha hendifegwa opyta okirirĩmba ete ikyhyje-gwi. Inhe'ẽ rei ohendu ha avave-pe ndohexáiry. Upéa-gwi opyta okirirĩmba ete hikwái.

8 Upéi ha'e onhembo'y jevy-ma oipe'a gwesa osareko jevy-ma ha mba'eve ndohexáiry. Upéa-gwi ojepopyhy uka ojereraha uka-vy Damasco-py.

9 Mbohapy áry mba'eve ndohexáiry. Mbohapy áry ndokarúi ave oiko-vy. Mbohapy áry ndoy'úi ave oiko-vy.

10 Upe-py oĩ Hesu nhe'ẽ renduha héry va'e Ananias. Ikepe'ŷ ojehexa uka ixupéte Nhandejáry Hesu:

—Ananias, he'i Hesu ohenói-vy íxupe.

—Mbava'e tipo ere-ta xe-vy? he'i Ananias Nhandejáry Hesu-pe.

11 He'i íxupe Hesu:

—Ekwa tereho ko tetã mbyte-rupi oho va'e tape-rupi, tape karẽ e'ŷ héry va'e-rupi. Eheka katu Tarso pygwa héry va'e Saulo. Judas róga-py eheka íxupe. Upe-py oiko va'e. Áy voi ko ombojeupi xe-vy onhe'ẽ oiko-vy.

12 Ikéry pygwa vérami nde rexa kuri. He'i nde-rehe: “Ahexa-ma kwimba'e héry va'e Ananias. Oike ramo xe koty-py, omoĩ ramo opo xe-rehe xe resapysø jevy hagwã ahexa” he'i kuri nde-rehe Saulo ikéra-py, he'i Ananias-pe Nhandejáry Hesu imombe'u-vy.

13 Ha upéi katu he'i Ananias Nhandejáry Hesu-pe:

—Ha ore rerekö asy va'ety niko upéa, xe Járy, he'i íxupe. —Ahendu hendu herakwã aiko-vy. Heta-ma ogwereko asy nde re'ýi kwéry-pe, Jerusalém-my oiko va'e-pe.

14 Áy ogwahẽ Saulo ou-vy ko'a-py. Pa'i ruvixa kwéry nhe'ẽ-rupi ou. Nde réry renoiha gwive on-hapyt̄i hagwã ou, he'i Hesu-pe.

15 Ha Hesu katu he'i íxupe:

—Ekwa katu tereho joty henda-py, he'i. —Saulo ko xe rembiporavo xe mombe'u mbe'u hagwā judeu e'ŷ va'e kwéry-pe, huvixagwasu-pe ave. Israel remiarirõre judeu kwéry-pe ave xe mombe'u hagwā aiporavo-ma íxupe.

16 Tereho ere íxupe “Heta erehasa asy-ta xéhegwí. Nde ko xe mombe'u-tagwi nde rerekó asy-ta” ere íxupe, he'i Ananias-pe Nhandejáry Hesu.

17 Upe ramo oho oike Judas róga gwy-py Saulo oī ha-py. Opo omoī hese:

—Aju-ma ngatu ãy, xe ryvy, Saulo, he'i íxupe. —Ãy katu xe mbou Nhandejáry Hesu, upe ojehexa uka va'ekwe kuri nde-vy ereju jave tape-rupi. Orombohesapso jevy hagwā xe mbou kuri ãy, he'i. —Nde py'a omohynyhē hagwā Nhe'ẽ Marangatu tee va'e xe mbou ave, he'i íxupe Ananias.

18 Upe-ma ramo ho'a hesa-gwi pira pekwe ramigwa. Hesapso jevy-ma Saulo. Upe rire onhembo'y onhemongarai uka hagwā.

19 Okaru-ma. Okaru ramo, omombaraete jevy-ma íxupe tembi'u.

Ha Saulo katu ndahi'aréiry oiko Hesu nhe'ẽ renduha upe tetã-my oiko va'e ndive.

Saulo omombe'u Hesu rehewa

20 Upe-ma ramo omombe'u judeu oporahéi haty haty-rupi. Hesu rehewa omombe'u:

—Hesu ko Nhandejáry ra'y tee voi, he'i omombe'u-vy.

21 Henduha gwive opondera hese. Mbava'e po ojehu íxupe ha'e kwéry ndoikwaáiry:

—Upe va'e voi ogwerekō asy va'ekwe Hesu réry renoiha-pe gwive. Jerusalém-my oiko va'e ogwerekō asy va'ekwe, he'i ojóupe. —Ay kuri upe va'e ou a-py. Gwī Hesu réry renoiha-pe oipyhy hagwā mo'ã heraha-vy ou. Ou kuri onhapytī reheve ogweraha hagwā pa'i ruvíxa kwéry renda-py. Ma'erā po ndogwerahái íxupe kwéry, he'i ojóupe.

²² Upéa-gwi opondera hese hikwái. Ha ha'e katu ipy'agwasuve suve oho-vy. Omongiririmba judeu kwéry upe pygwa-pe: “Hesu ko Cristo, Nhandejáry remimbou tee voi” he'i oikwaa uka-vy íxupe kwéry.

²³ Are-ma omombe'u oiko-vy. Upe rire judeu kwéry onhombo'e mbo'e hese ijuka hagwā.

—Jajuka katu Saulo-pe, he'i ojóupe.

²⁴ Áry ramo oha'arõ oĩ-vy. Pyhare ave oha'arõ oĩ-vy upe tetā rokē. Osẽ jave ojuka hagwā mo'ã íxupe oha'arõ arõ voi oĩ-vy. Onhombo'e mbo'e ramo hese hikwái oĩ omomarandu va'e Saulo-pe.

²⁵ Upe ramo peteĩ pyhare oresende íxupe inhe'ẽ renduha. Koty-gwi ohupi ombogwejy hagwā okupe-koty. Hi'ári-gwi ombogwejy íxupe. Yvate-gwi ombogwejy yvy-py. Ajakagwasu-py ombogwejy íxupe.*

Saulo ogwahē oho-vy Jerusalém tetā-my

²⁶ Ha upéi katu Saulo oho jevy Jerusalém tetā-my. Ogwahē rire omoirūse mo'ã Hesu nhe'ẽ renduha-pe gwive. Ha ikyhyje joa íxugwi hikwái: “Saulo ko ndaha'éi Hesu nhe'ẽ renduha va'e” he'i mo'ã hese herovia e'ýha.

²⁷ Upe ramo Hesu nhe'ẽ renduha va'e héry va'e Barnabé oho ogweru oheja oike Hesu remimondo

* ^{9:25} At 11.32-33

renda-py. Ogwerovia uka íxupe kwéry Saulo re-hegwa nhe'ẽ. He'i Barnabé:

—Saulo ko ohexa ra'e Nhandejáry Hesu-pe tape-rupi, he'i omombe'u-vy. —Onhe'ẽ ra'e íxupe Nhandejáry Hesu. Upe rire Saulo ogwahẽ Damasco tetã-my. Upe-py ipy'agwasu omombe'u-vy Hesu réry-py, he'i hese omombe'u-vy.

28 Upéixa ramo Saulo omoirũ-ma Hesu nhe'ẽ renduha-pe. Hendive ogwata oiko-vy Jerusalém tetã-rupi. Ipy'agwasu omombe'u-vy Nhandejáry Hesu réry-py.

29 Omombe'u ramo gwĩ judeu kwéry-pe, gregopy onhe'ẽ va'e-pe, onhe'ẽ mbojevy jevy oiko-vy inhe'ẽ. Ojukase mo'ã íxupe oiko-vy.

30 Upéa ohendu ramo, iresende-vy ogwerova íxupe he'ýi kwéry. Cesaréia tetã-my ogwerova íxupe:

—Iporãve ereho Tarso tetã-my nde re'ýi renda-py, he'i íxupe hikwái.

31 Ha Hesu reroviahä gwive ipy'agwapy oiko-vy. Judéia yvy rupigwa gwive, Galiléia yvy rupigwa gwive, Samaria yvy rupigwa gwive ave oiko porã meme-ma, ndoiko asyvéi-ma. Hi'aranduve nduve oiko-vy herovia-vy. Omboete meme oiko-vy Nhandejáry Hesu-pe. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oipytygwõ mbaraete íxupe kwéry. Upéa-gwi onhembohetave tave oho-vy hikwái.

Pedro ogwahẽ oho-vy Lida tetã-my

32 Ha Pedro katu ogwata oho-vy. Opa-rupi oho. Tetã tetã-rupi Hesu reroviahä gwive pohu-vy oho. Lida tetã mygwa-pe ave oho oipohu-vy.

33 Upe-py oho otopa hasy va'e héry va'e Enéias. Ha Enéias onheno mante oiko-vy va'e. Hajy jeapa

va'e voi. Hajy jeapa-gwi oito ro'y-ma onheno oĩ-vy gwupa-py.

³⁴ Ha upéi katu he'i hasy va'e-pe:

—Ãy voi katu Hesu Cristo ne mbogwera-tama, Enéias. Epu'ã katu, he'i íxupe. —Emboapu'a nde rupa ereraha hagwã, he'i hasy va'ekwe-pe. Upe-ma ramo pya'e opu'ã okwera-ma.

³⁵ Ha Lida pygwa gwive, Sarona pygwa gwive ave ojeroviapa-ma Nhandedjáry Hesu-rehe. Ohexa-ma nga'u íxupe ogwata ramo. Upéa-gwi ogwerovapa gwekoha Hesu-rehe. Ha naimombyrýi oĩ ojóhugwi outro tetã héry va'e Jope.

³⁶ Upe-py oiko ave Hesu nhe'ẽ renduha kunha va'e héry va'e Tabita. Ha grego nhe'ẽ-py héry va'e Dorcas. Upéa hembiapo porã porã meme-ma voi oiko-vy. Iporahu va'e-pe ome'ẽ va'erã ojapo oiko-vy.

³⁷ Upe ramo hasy omano rehevema. Ombojahu hetekwe omoĩ kota yvate-py.

³⁸ Upéi onhemombe'u Pedro oimeha:

—Pedro ko oime Lida-py, he'i hese.

Ha Lida hi'agwí oĩ Jope-gwi. Upéa-gwi Pedro piári omondo mokõi kente. Oho omombe'u íxupe omano va'ekwe. Ojapura pura íxupe ou pya'e hagwã:

—Ejapura pura katu eju-vy, he'i íxupe.

³⁹ Upéa-gwi opu'ã ou-vy hendive. Ogwahẽ rire ou-vy, ogwerojeupi heraha-vy íxupe kota yvate-py. Upe-py tembirekokwe gwive onhembo'y Dorcas retekwe yke-rehe ohapirõ-vy. Ohexa uka Pedro-pe hembiapokwe, oiko joty ramogware onhondive.

Hembiapokwe kamisa ao ro'y pygwa ave ohexa
uka íxupe.

⁴⁰ Ha Pedro katu omosẽmba imondo-vy íxupe kwéry. Ha upéi ha'e gwetypy'ã-rehe onhesũ omundo onhe'ẽ Nhandejáry-pe. Upe rire ojerova oma'ẽ hetekwe-rehe:

—Epu'ã katu, Tabita, he'i.

Omanoha-gwi upe kunha oipe'a gwesa ohexa
íxupe. Ohexa ramo ovy-ma oĩ-vy.

⁴¹ Upéi oipopyhy imopu'ã-vy kunha-pe. Upe rire ohenói omoingepa jevy hagwã koty-py gwĩ Hesu reroviaha. Tembirekokwe omoingepa jevy ave. Oike jevy rire ohexa uka íxupe kwéry oikove jevyha:

—Nugwĩ oikove jevy-ma, he'i.

⁴² Ha Jope pygwa gwive ohendu herakwã. Heta-ma ojerovia Nhandejáry Hesu-rehe.

⁴³ Ha Pedro opyta upe-py. Simão róga-py opyta. Upe Simão vakapi-gwi ojapo opaixagwa. Ha Pedro katu are opyta hendive oiko-vy hóga-py.

10

Pedro omombe'u judeu e'ŷ kwéry-pe Hesu re-hegwa nhe'ẽ

(At 11:5-17)

¹ Oĩ va'ekwe Cesaréia tetã-my capitão héry va'e Cornélio judeu e'ŷ va'e. Cem soldado ruvixa va'e. Gwĩ va'e soldado kwéry Itália yvy pygwa.

² Upe va'e capitão Nhandejáry remimbota ojapose pose va'e voi. Nhandejáry-pe omboete va'e hóga pygwa ndive omboete. He'ýi e'ŷ remikotevẽ ome'ẽ me'ẽ va'e. Omundo mondo va'e Nhandejáry-pe onhe'ẽ.

3 Ha upéi katu peteī áry ka'arugwasu-ma ramo, íxupe mante ojehexa uka jahexa e'ŷ va'e. Ojehexa uka íxupe Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa va'e. Oike ramo ou-vy koty-py ohexa:

—Cornélio, he'i íxupe.

4 Onhemondýí voi. Upéa-gwi ohexa katu katu íxupe:

—Ma'erã po ereju a-py, xe Járy? he'i oporandu-vy Nhandejáry rembigwái-pe.

Upéi he'i íxupe Nhandejáry rembigwái:

—Nhandejáry ko imandu'a porã va'e nde-rehe. Ne nhe'ẽ eremondo-gwi íxupe, nane ma'e rakate'ŷi-gwi ave imandu'a porã nde-rehe, he'i íxupe. —Nde johu porã Nhandejáry.

5 Áy katu emondo ne rembigwái Simão piári. Pedro-py ohenói va'e ave. Emundo Jope tetã-my.

6 Upe-py oiko Simão héry va'e ndive. Upe Simão vakapi-rehe ombo'apo. Simão róga oĩ ygwasu rembe-rehe, he'i íxupe Nhandejáry rembigwái.

7 Upe rire ojeupi jevy oho-vy yvate-koty Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa. Upe ramo upe capitão heta hembigwái va'e, mokõi va'e-pe ohenói ou hagwã. Peteī soldado Nhandejáry-pe omboete va'e ohenói ave.

8 Upéi omombe'upa ete mbohapygwa-pe gwembiebagwe. Upe rire mbohapyve va'e-pe omondo Jope tetã-my. Pedro piári omondo. Upéi ogwata oho-vy.

9 Iko'ẽ-my omoagwĩ-ma Jope ojéupe oho-vy ha ne'írã ogwahẽ oho-vy upe-py.

Upe-ma ramo ogwahẽ e'ŷ jave, áry pyte-rupi, ojeupi-ma yvate Pedro. Hóga apotaha apesỹi va'e

ári ojeupi oĩ-vy onhomongeta hagwã Nhandejáry ndive.

¹⁰ Ivare'a okaruse-ma. Gwemi'urã ra'arõ-vy íxupe mante ojehexa uka jahexa e'ŷ va'e.

¹¹ Ohexa ojekwaa pya'e yváy-gwi. Ohexa og-wejy tupu arigwa ramigwa. Tuvixa va'e voi. Irundy joapy joja reheve oipyhy joja imbogwejy-vy. Yvate-gwi yvy-py ombogwejy.

¹² Hye py-py oĩ opaixagwa mymba gwive, opaix-agwa mbói gwive ave, gwyre-rehe osyryry va'e gwive, opaixagwa gwyra gwive ave.

¹³ Upe-ma ramo ohendu íxupe onhe'ẽ va'e:
—Epu'ã katu, Pedro. Ejuka ere'u va'erã, he'i íxupe.

¹⁴ —Ndajuka mo'ãiry, xe Járy, he'i. —Nda'u mo'ãiry. Áy peve ne'írã vyteri ha'u so'o vai. Hi'upy e'ŷ nda'úi vyteri voi yma gware nhe'ẽgwe-rupi aiko-gwi, he'i Nhandejáry-pe.

¹⁵ Upe rire ohendu jevy íxupe onhe'ẽ va'e:
—Nhandejáry he'i-ma ramo, “Iporã ja'u”, “Hi'upy e'ŷ” ani ere teĩ, he'i íxupe.

¹⁶ Mbohapy vése ohexa hemimbogwejy. Mbohapy vése ohendu íxupe onhe'ẽ va'e. Upe rire ogwerojeupi jevy áry-rehe heraha-vy.

¹⁷ Ha Pedro omondo oiko-vy gwesa gwembiegagwe-rehe. “Ma'erã po ahexa ra'e upéa” he'i ojéupe. Upe ramo capitão remimbou ko ogwahẽ-ma ou-vy.

—Kipy tipo oime Simão róga? aje'i-ma oporandu ra'e.

¹⁸ Áy onhembo'y oĩ-vy okẽ rovái. Oporandu hese:

—Oiko tipo a-py upe Simão héry va'e Pedro? he'i onhe'ẽ hatã-vy.

¹⁹ Ha Pedro omondo joty oiko-vy gwesa gwembiebagwe-rehe. Upe ramo ogwahẽ-ma ou-vy capitão remimbou. Ogwahẽ-ma ramo, he'i íxupe Pedro-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e:

—Mbohapyve ko'ãy ogwahẽ-ma ou-vy nde rekavy.

²⁰ Ekwa katu egwejy, he'i íxupe. —Ani ne ate'ỹ teĩ, he'i íxupe. —Tereho katu hendive. Gwĩ mbohapy ou va'e xe remimbou voi, he'i íxupe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

²¹ Upéi ogwejy ou-vy:

—Xe ko ne rembieka, he'i. —Mbava'e-rehe tipo ereju ra'e? he'i mbohapyve ou va'e-pe.

²² —Ore ko capitão Cornélio remimbou, he'i íxupe. —Ha'e heko porã ete va'e. Nhandejáry-pe omboete oiko-vy va'e. Judeu kwéry gwive imandu'a porã hese. Kwehe he'i íxupe nde-rehe Nhandejáry rembigwái imarangatu va'e yváy gwigwa: “Ere kuri Pedro-pe tou nde róga-py ere-hendu hagwã hemimombe'urã” he'i Nhandejáry rembigwái, he'i íxupe omombe'u-vy.

Ha Pedro katu:

²³ —Néi, he'i. —Peike katu peju-vy. Iporã peke a-py, he'i mbohapyve va'e-pe.

Iko'ẽ-my osẽ oho-vy oho-ma hendive. Oĩ oho va'e Pedro ndive Jope pygwa Hesu reroviah. Omoirũ íxupe oho-vy.

²⁴ Upéi iko'ẽ-my jevy ae katu ogwahẽ-ma oje'ói-vy hikwái Cesaréia tetã-my. Ha capitão oha'arõ oĩ-vy íxupe kwéry. Oha'arõ ave capitão ndive hemienói. He'ýi kwéry hembiayhu va'e ave oha'arõ hendive.

25 Ha Pedro oike-tama ramo capitão róga-py ohogwaití ou-vy íxupe capitão. Ojeity imboete-vy vyv-yrupi.

26 Ha Pedro omohembo'y jevy íxupe:

—Epu'ã katu, he'i. —Xe ko ne ramigwa voi. Xe ndaha'éi Nhandejáry. Teko rei ave xe, he'i Pedro capitão-pe.

27 Upéixa onhomongeta-vy hendive oike koty-py. Upe-py oike ramo, heta-ma oĩ ojogweroaty va'e.

28 Upe ramo he'i íxupe kwéry imombe'u-vy:

—Judeu kwéry ko yma gware nhe'ẽgwe-rupi oiko ramo, ndoipotái omoirũ judeu e'ŷ kwéry-pe. Ndoipotái ni oipohu íxupe. Ko va'e peikwaa voi peẽ, he'i. —Ãy ae katu he'i xe-vy oikwaa uka-vy Nhandejáry: “Oĩ nhamoirũ e'ŷ va'e, oĩ jaipohu e'ŷ va'e ave, ani ere teĩ” he'i xe-vy.

29 Upéa-gwi erembou ramo xe piári, naxe ate'ŷiry aju-vy. Mbava'e-rehe tipo erembou xe piári ra'e? he'i íxupe kwéry Pedro.

30 Upéi he'i íxupe capitão:

—Kwehe ojapo-ma mbohapy áry ka'arugwasuma ramo a-rami, amondo xe nhe'ẽ Nhandejáry-pe aiko-vy. Amondo jave xe nhe'ẽ, ojehexá uka xe-vyte. Xe-vyte ojehexá uka sapy'a ijao rendypa va'e. Onhembo'y oĩ-vy xe rovái.

31 He'i xe-vy: “Nhandejáry ohendu-ma ra'e ne nhe'ẽ, capitão Cornélio. Nane ma'e rakate'ŷi va'evy-gwi imandu'a porã nde-rehe” he'i xe-vy.

32 “Ãy katu emondo Jope tetã-my Simão piári, héry va'e ave Pedro. Oĩ pe vakapi-rehe omba'apo

va'ety róga-py. Héry ave Simão upe va'e. Ygwasu rembe-rehe oiko va'e" he'i xe-vy ojehexa uka va'ekwe.

³³ Upéa-gwi naxe ate'ŷiry amondo-vy nde piári. Ha nde nane ate'ŷiry voi oromomarandu ramo. Ereju voi. Ha ãy katu ore kwéry oronhombo-heta ko'a-py. Nhandejáry resa-py ne nhe'ẽ renduvy oroha'arõ. Nhandejáry nde-vy he'i va'ekwe, emombe'u katu ore-vy. Orohenduse voi, he'i íxupe capitão Cornélio.

³⁴⁻³⁵ Ha upéi Pedro he'i íxupe kwéry omombe'u-vy:

—Nhandejáry ko nhande rayhu va'e. Enterovéape yvypóry gwive kente kwéry peteĩxa ohayhu va'e. Nipo anhei ete voi katu ra'e, he'i. —Íxupe omboete va'e-pe gwive ojohu porã Nhandejáry. Nombojevýi oĩ-vy. Ojohu porã ave tape porã pyhyha gwive. “Ore kwéry anho mante judeu kwéry va'e Nhandejáry rembiayhu” oro'e mo'ã ha ndaupéixairy ra'e. Yvypóry va'e gwive Nhandejáry rembiayhu.

³⁶ Are-ma va'ekwe Nhandejáry ombou va'ekwe ore-vy Israel kwéry va'e-pe onhe'ẽ porã: “Hesu Cristo ko pene mbopy'agwapy va'erã, pende kwéry Járy ave” he'i Nhandejáry omombe'u-vy, he'i Pedro imombe'u-vy.

Upéi he'i jevy íxupe kwéry:

³⁷ —Ha João Batista katu omombe'u ranhe oiko-vy Nhandejáry nhe'ẽ oporomongarai ave. Upe rire Hesu onhepyrũ omombe'u. Galiléia yvy-rupi oho omombe'u. Upe rire Judéia yvy-rupi gwive oho omombe'u oiko-vy Nhandejáry nhe'ẽ. Upe va'e peikwaa voi, he'i

38 —Upé Nazaré pygwa Hesu rehewa nhe'ẽ ave peikwaa voi ave. Nhandejáry nhe'ẽ-py oipy'apyhy mbaraete íxupe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Ha upéi katu opa-rupi oho oiko-vy Hesu. Hembiaapo porã porã meme. Oipytygwõ mbaraete íxupe Nhandejáry. Upéa-gwi anháy rerekoha gwive ombogwera.

39 Ha ore ko Hesu rembiapo apo rexahare. Upéa-gwi judeu kwéry yvy-py tetã mirĩ mirĩ-rupi, Jerusalém tetã-my ave ojapo oiko-vy va'ekwe oromombe'u oroiko-vy. Ha gwĩ judeu kwéry katu ojuka íxupe va'ekwe. Kurusugwasu-rehe ohupi va'ekwe ojuka-vy.

40 Ha Nhandejáry omopu'ã jevy íxupe. Mbohapy áry rire, omoingove jevy-ma íxupe. Ombojekwaa jevy íxupe ave.

41 Ha enterovéa niko ndohexáiry. Ore ae orohexa va'ekwe. Are-ma va'ekwe ore poravo Nhandejáry hexaharã. Upéa-gwi oikove jevy rire, ore-vyte ojehexa uka. Orokaru hendive. Oroy'u ave hendive.

42 Upéi he'i ore-vy Hesu: “Pemombe'u katu entéro va'e-pe xe rehewa nhe'ẽ porã. Peje katu íxupe kwéry: Omoĩ voi ra'e Nhandejáry gwa'ýry Hesu ogwereko hagwã hembiapokwe pokwerami oikove va'e gwive omano va'ekwe-pe gwive ave, peje katu xe mombe'u-vy. Ha hembiapo porã va'e katu Hesu omogwahẽ va'erã oha-py ha hembiapo vai va'e katu omboyke va'erã imondovy, peje íxupe kwéry” he'i ore-vy Hesu, he'i Pedro imombe'u-vy.

Upéi he'i jevy íxupe kwéry:

43 —Ha Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety

gwive omombe'u va'ekwe Hesu rehewarā nhe'ẽ: "Ojekwaa va'erā ou-vy" he'i. "Ha ojerovia hese va'e gwive omboyke va'erā íxugwi hembiapo vaikwe Nhandejáry. Hesu-rehe, Hesu réry-rehe ojerovia va'e-gwi omboyke va'erā hembiapo vai va'ekwe" he'i va'ekwe hese hikwái, he'i íxupe kwéry Pedro omombe'u-vy.

44 Onhe'ẽ javé, ogwahē ou-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Omohynyhẽmba ipy'a upe pygwa kwéry-pe ogwejy-vy. Entéro ohendu va'e-pe gwive inhe'ẽ, ogwerekó.

45-46 Upéa rexá-vy opondera hese kwéry gwī judeu va'e, Hesu reroviaha Jope-gwi ou va'ekwe Pedro ndive. Ohendu nhe'ẽ ambue-py oikwaa e'ŷ rehewe onhe'ẽ ramo judeu e'ŷ va'e, Nhandejáry-pe ombotuvixa mba'e ramo, ohendu inhe'ẽ ave. Upéa-gwi he'i ojóupe:

—Ma'erā ogwahē íxupe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e? he'i opondera-vy hese. —Nugwī judeu e'ŷ kwéry-pe ave ohexakwaa rei nipo ra'e Nhandejáry inhe'ẽrā-my. Ome'ẽ rei nipo ra'e íxupe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oiko hagwā ipy'a-py kwéry, he'i ojóupe opondera-vy hese.

Upe-ma ramo he'i Pedro gwe'ýi kwéry-pe:

47 —Ãy katu omohynyhẽmba-ma ipy'a kwéry judeu e'ŷ va'e-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e, nhande py'a omohynyhẽmba va'ekwe-rami, he'i. —Upéixa ramo nhamongarai íxupe. "Nhamongarai e'ŷ teĩ íxupe kwéry" ani ja'e teĩ íxupe kwéry, he'i gwe'ýi kwéry-pe Pedro.

48 Upéixa ramo Pedro he'i omongarai hagwā Hesu Cristo réry-py. Ha upéi katu he'i íxupe judeu

e'ŷ va'e:

—Nderepyta mo'āi tipo ra'e ore ndive. Epyta katu kuri ore ndive, he'i íxupe.

11

*Pedro omombe'u Cornélio rehewa nhe'ẽ
(At 10.9-48)*

¹ Ha upéi katu Cornélio kwéry rerakwā osarambi oho-vy. Ha Hesu remimondo, Judéia yvy rupigwa oĩ va'e gwive ave Hesu reroviahva va'e, ohendu herakwā:

—Judeu e'ŷ kwéry ko ohendu ra'e Nhandejáry nhe'ẽ nhande kwéry-rami, he'i ojóupe imombe'u-vy.

² Upéixa ramo Pedro ogwata ou-vy Jerusalém tetã-my. Upe-py ogwahē ramo, onhe'ẽ poxy íxupe upe pygwa judeu va'e:

³ —Judeu e'ŷ kwéry ko ndojapói va'e Moisés amyrí he'i va'ekwe gwive. Tojapo katu, he'i. —Gwī judeu e'ŷ va'e katu onhekylí uka e'ŷ va'e voi. Nanhande reko ramíry oiko. Upéa-gwi ma'erā ereho ereiko ra'e hendive? Ma'erā po erekaru ra'e hendive? he'i oporandu poxy-vy íxupe.

⁴ Ha Pedro katu ojeapsaka porā ranhe inhe'ẽ-rehe. Upe rire ae omombe'upa íxupe kwéry. Ojehu va'ekwe gwive omombe'u:

⁵ —Kweheve kuri aime Jope tetã-my. Nhandejáry ndive anhomongeta jave ojehexa uka xe-vy. Xevytle ojehexa uka, he'i. —Ahexa ombogwejy ramo tupa arigwa ramigwa tuvixa va'e. Irundy joapy joja reheve oipyhy joja imbogwejy-vy. Yvate-gwi ombogwejy. Opyta oĩ-vy xe yke-rehe.

6 Ama'ẽ hese. Ipy-rehe ama'ẽ aĩ-vy. Upe-py ahexa mymba gwive, ka'agwy rupigwa mymba gwive ave. Gwye-rehe osyryry va'e gwive, gwyra gwive ave ahexa.

7 Upéi ahendu xe-vy onhe'ẽ va'e: “Ekwa katu, Pedro. Ejuka ere'u va'erã” he'i xe-vy.

8 “Nda'u mo'ãi, xe Járy” ha'e íxupe. “Ay peve ne'írã vyteri ha'u so'o vai. Yma gware nhe'ẽgwerupi nda'úi hi'upy e'ŷ” ha'e íxupe.

9 He'i jevy xe-vy yváy-gwi onhe'ẽ va'e: “Nhandejáry ko he'i-ma ramo, Iporã ja'u, Hi'upy e'ŷ, ani ere teĩ” he'i xe-vy.

10 Mbohapy vése ahendu xe-vy onhe'ẽ va'e. Upe rire ogwerojeupi jevy yváy-koty heraha-vy, he'i Pedro omombe'u-vy.

11 —Upe-ma ramo katu ogwahẽ ou-vy mbohapyve va'e, Cesaráia-gwi xe piári ombou va'ekwe. Xe aime ha-py ogwahẽ ou-vy.

12 Upéi he'i xe-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e: “Ani ne ate'ŷ teĩ ereho hagwã” he'i. “Tereho katu hendive” he'i xe-vy. Upe-ma ramo xe aha-ma. Ko va'e xe jave oho va'e ave, seis Hesu renduha va'e. Orogwahẽ ramo upe-py orookepa oroho-vy capitão Cornélio róga-py.

13 He'i ore-vy: “Ahexa kuri Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa. A-py xe róga-py onhembo'y oĩ-vy ramo ahexa voi. Upéi he'i xe-vy Nhandejáry rembigwái: Emongo katu Jope-py Simão piári héry va'e ave Pedro.

14 Upe va'e omombe'u-ta nde-vy nhe'ẽ porã. Upéa nhe'ẽ ererovia ramo, ne resende-ta Nhandejáry. Nde re'ýi kwéry ave oresende-ta, he'i xe-vy

Nhandejáry rembigwái” he'i ore-vy omombe'u-vy. Upe ramo anhe'ẽ capitão Cornélio-pe hendivegwa-pe ave anhe'ẽ.

¹⁵ Ne'írã vyteri anhe'ẽ heta, omohynyhëmba-ma ipy'a kwéry ogwejy-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Yma-ma nhande py'a omohynyhëmba va'ekwe-rami voi omohynyhë ipy'a íxupe.

¹⁶ Upe ramo xe mandu'a Nhandejáry Hesu he'i va'ekwe-rehe: “João ko y-py oporomongarai va'ety. Ha ndaha'éi y pygwa va'e-rami pene mongarai va'erã Nhandejáry. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ae pende py'a omohynyhëmba va'erã ne mongarai-vy” he'i va'ekwe nhande-vy Hesu, he'i Pedro omombe'u-vy.

¹⁷ —Upéixa ramo Nhandejáry ome'ẽ-ma voi ra'e judeu e'ŷ kwéry-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Yma jajerovia-ma ramo Nhandejáry Hesu Cristo-rehe nhande-vy ome'ẽ va'ekwe-rami, ko'ãy íxupe kwéry háma ave ome'ẽ. Upéa-rehe, “Aníke erejapo upéa” xe nda'e mo'ãi voi Nhandejáry-pe, he'i íxupe kwéry Pedro omombe'u-vy.

¹⁸ Ohendu rire inhe'ẽ, nainhe'ẽ poxyvéi-ma. Omomba'egwasu-ma Nhandejáry-pe:

—Nipo anhei ete voi katu ra'e: “Perova katu pende rekoha, peipyhy katu tape porã” he'i judeu e'ŷ kwéry-pe ra'e. Nhande-vy he'i hagwe-rami, he'i voi nhande re'ýi e'ŷ-pe ave ra'e Nhandejáry, he'i ojóupe hikwái.

Judeu e'ŷ va'e-pe omombe'u Hesu rehewa nhe'ẽ

¹⁹ Ko'ângá katu Hesu reroviahá gwive ndoikovéiry peteñ henda-py. Osarambipa va'ekwe oje'ói-vy hikwái. Ha mburuvixa kwéry katu ojuka

va'ekwe Hesu reroviaha héry va'e Estêvão-pe. Ojuka rire, ipy'agwasuve suve ogwereco asy hagwã Hesu reroviaha-pe gwive. Ojerereko asy-gwi opa isarambipa oje'ói-vy. Oĩ oho va'ekwe Fenícia yvy-py peve, Chipre ykõi meve ave, Antioquia tetã meve ave. Upe va'e nomombe'u jojái Nhandejáry nhe'ẽ. Judeu kwéry anho-pe mante omombe'u mbe'u. Judeu e'ŷ va'e-pe ae nomombe'úi Nhandejáry nhe'ẽ.

20 Oĩ ave Chipre pygwa, Cirene pygwa ave. Gwĩ va'e oho va'ekwe Antioquia tetã-my, Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u-vy. Ogwerokoja imombe'u-vy íxupe kwéry. Judeu e'ŷ va'e grego va'e-pe ave, omombe'u va'ekwe Nhandejáry Hesu rehewa nhe'ẽ porã.

21 Ha Nhandejáry oipytygwõ mbaraete íxupe kwéry omombe'u hagwã. Upéa-gwi ohendu ramo inhe'ẽ, heta-ma ojerovia-ma Hesu-rehe. Ogwerova-ma gwekoha hese.

22 Ha upéi katu ohendu-ma herakwã Hesu reroviaha Jerusalém pygwa va'e. Upéa-rehe ipa'ú-gwi kwéry omondo kwimba'e héry va'e Barnabé. Antioquia-py omondo.

23 Upe-py ogwahẽ ramo, ohexa voi Nhandejáry rembihovasa. Ohexa ramo ový'a:

—Peipyhy katu tape porã, he'i íxupe kwéry. — Upe va'e-rupi meme tapeho. Peteňxa peraha pene renonde-rupi pene arandu. Anive tei peva Nhandejáry Hesu rape-gwi, he'i íxupe kwéry Barnabé.

24 Hekoha porã va'e Barnabé. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'a omohynyhẽmba íxupe va'e, ojerovia

tee va'e Hesu-rehe. Upéa-rupi onhembohetave tave oho-vy Nhandejáry Hesu reroviaha.

25 Ha upéi katu Barnabé oho Tarso tetã-my. Saulo reka-vy oho.

26 Otopa ramo ogweru. Peteĩ ro'y opyta upe-py Antioquia-py. Omboheta hagwã Hesu reroviahape opyta. Ombo'e mbo'e oiko-vy mokõi va'e. Heta voi hemimbo'e. Upe pygwa ombohéry ranhe va'e Hesu nhe'ẽ renduha-pe: “Cristo kwéry va'e” he'i ombohéry-vy.

27 Upe-py ombo'e mbo'e jave ogwahẽ ou-vy Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety Jerusalém-gwi ou va'ekwe.

28 Ogwahẽ rire onhembo'y-ma héry va'e Ágabo:
—Yvy apy gwive-rehe opa va'erã tembi'u, he'i. — Ohasa asy eterei va'erã yvypóry gwive, he'i henonderã omombe'u-vy.

Upéa oikwaa, Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ome'ẽ íxupe-gwi inhe'ẽrã. Ha upéa áry-py ndojehúiry. Cláudio oiko ramo mburuvixagwasu ramo ae, ojehu-ma he'i va'ekwe.

29 Upéa-rehe Ágabo nhe'ẽ rendu-vy, Hesu nhe'ẽ renduha he'i ojóupe:

—Nhamboaty aty katu plata jaraha uka hagwã, he'i, —nhaipytygwõ hagwã nhande re'ýi kwéry, Judéia yvy rupigwa va'e. Jareko rekomi va'ete nhame'ẽ, he'i ojóupe.

30 Upe rire ogweraha uka Barnabé-pe Saulo ndive plata ome'ẽ hagwã Hesu reroviaha rerekwa-pe.

12

Mburuvixagwasu Herodes omoĩ preso Pedro-pe

¹ Upe ramo mburuvixagwasu héry va'e Herodes ogwereco asy-ma Hesu reroviaha-pe.

² Ogwereco asy héry va'e Tiago-pe. Upéa João ryke'y va'e. Ojuka uka kysepuku hãi jovái va'e-py.

³ Upéa ohexa ramo, ov'y'a joa-ma judeu kwéry. Upéa-gwi mburuvixagwasu ipy'agwasuve suve oho-vy. He'i omoĩ hagwã preso Pedro-pe ave. Aretegwasu-py omoĩ preso íxupe. Upe va'e áry-py mbojape onhembovu e'ý va'ekwe ho'u judeu kwéry.

⁴ Ha upéi oipyhy rire, omoĩ íxupe preso. Omonhangareko uka hese dezesseis soldado-pe. Irundy rundy omonhangareko uka oĩ-vy hese. Ha mburuvixagwasu he'i opy'a-py: "Aretegwasu opa rire, anohẽ-ta judeu kwéry ohexa hagwã íxupe ajuka hagwã íxupe anohẽ-ta" he'i mo'ã hese.

⁵ Upéixa ramo opyta preso Pedro. Ha Hesu reroviaha kwéry nainhate'ýiry omondo meme hagwã Nhandejáry-pe onhe'ẽ hese.

⁶ Ha mburuvixagwasu he'i: "Ko'ẽ ramo anohẽ-ta enterove va'e ohexa hagwã íxupe" he'i mo'ã ojéupe. Pyhare ramo oke oĩ-vy Pedro, mokõi soldado pa'ügwe-rupi oke. Ojepokwa oĩ-vy mokõi isã-rehe. Oĩ soldado ave okẽ ra'arõha.

⁷ Upe-ma ramo pya'e ojehexa uka onhembo'yvy Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa. Hendy ramo koty-py, omohembipepa. Omokanái íxupe ijati'y-rehe omombáy hagwã. Opáy jave he'i íxupe:

—Epu'ã pya'e ereho hagwã, he'i íxupe.

Upéixa he'i-ma ramo, pya'e ojerapa rei isã íxugwi.
Ho'a rei ipoapy-gwi isã.

⁸ Upe rire he'i íxupe Nhandejáry rembigwái:

—Emonde katu nde ku'a jopyha. Emoĩ ave nde
pyryru nde py-rehe, he'i íxupe.

Omonde-ma. Omoĩ-ma opyryru opy-rehe. Upéi
he'i jevy íxupe:

—Emonde katu nde ao ro'y-py eremonde va'ety
ereho hagwã xe rupive, he'i Pedro-pe.

⁹ Upe-ma ramo Pedro osẽ koty-gwi oho hagwã
hupive. Mbava'e po ojehu ra'e, ha'e ndoikwaáiry:
“Xe páy-py pa ahexa ra'e Nhandejáry rembigwái.
Xe kéra-py pa ahexa ra'e” he'i ojéupe, ndoikwaáiry-
gwi.

¹⁰ Upéi mokõi okẽ-rupi osẽ ha ndohexái íxupe
soldado okẽ ra'arõha. Upe rire ogwahẽ oho-vy
okẽ pahagwe-py, kwarepoti-gwi ojejapo va'ekwe.
Upe-py oime tape tetã-my oho va'e. Upéa okẽ
onhembotypa voi. Ha ogwahẽ ramo ha'e-py
ojepe'a rei íxupe oho-vy. Upe rire osẽmba oho-
vy. Henonde-rupi oho tape-rupi oje'óí-vy. Upé-
ma ramo pya'e onhemo'ã-ma íxugwi Nhandejáry
rembigwái.

¹¹ Onhemo'ã-ma rire oikwaa-ma osẽha. He'i
ojéupe: “Nipo anhei ete voi katu ra'e” he'i. “Ndo-
jehexa uka reíry voi ra'e xe-vy. Ombou nipo ra'e
Nhandejáry gwembigwái xe renohẽ-vy. Áy katu
ndaipu'akavéi-ta xe-rehe mburuvixagwasu” he'i.
“Gwĩ judeu kwéry naxe rexâ mo'ãi xe juka ramo
hikwái. Xe resende nipo ra'e Nhandejáry” he'i
ojéupe.

¹² Inharandu porã rire, oho gwe'ýi kwéry róga-
py, Maria róga-py oho. Upéa Maria João Marcos

sy va'e. Upe-py aje'i-ma kuri heta ojogweroaty ombojeupi upi hagwā Nhandejáry-pe onhe'ẽ.

¹³ Ha upéi katu ogwahē oho-vy ramo, ombota mbota okē-rehe. Ohendu ramo, ou ohexa tembigwái héry va'e Rode kunha va'e.

¹⁴ Inhe'ẽ ohendu ramo, oikwaa-ma: “Ou-ma ra'e Pedro” he'i ojéupe. Ovy'a eterei. Ovy'a eterei-gwi hesarái-vy ndoipe'ái okē. Oripara jevy koty-py oho-vy omombe'u hagwā:

—Pedro ko okē rovái onhembo'y-ma oĩ-vy, he'i omombe'u-vy.

¹⁵ Ha ndogweroviái voi he'ýi kwéry:

—Nde tavy, he'i hembigwái-pe hikwái.

—Anhetegwa tegwa tee va'e, he'iri iri íxupe kwéry. Ha ndogwerovia etéi voi:

—Ndaha'éi Pedro, he'i. —Nhandejáry rembigwái hese onhangareko va'e ra'e ae. Oheko a'ã rei ra'e Pedro-pe, he'i rei hembigwái-pe.

¹⁶ Onhomongeta hikwái jave koty-py, ombota mbota jevy-ma oiko-vy. Ipaha-py oho onhokendavo okē ohexa-ma íxupe. Ohexa ramo: “Mba'éixa ereju ra'e” he'i Pedro-rehe opondera-vy.

—Ereju-ma ra'e. Eregwahē-ma nipo ra'e, he'i íxupe.

¹⁷ Upéi omopu'ã opo omongiririmbá koty pygwa-pe gwive he'i hagwā:

—Aje'i-ma kuri xe renohē Nhandejáry rembigwái preso aĩ ha-gwi, he'i Pedro omombe'u-vy.

—Emombe'u katu xe rerakwā Hesu rervoviahape gwive, huvixa Tiago-pe emombe'u ave, he'i íxupe kwéry Pedro.

Upe rire ndopytáí upe-py osẽ oho-vy.

18 Ko'ẽmba ramo ojapura eterei soldado kwéry hese:

—Okanhy-ma nipo ra'e Pedro, he'i joa hikwái. — Mamo-ngoty po oho Pedro? he'i ojóupe.

19 —Eheka heka katu íxupe, he'i soldado-pe mburuvixagwasu.

Ha ndotopái íxupe. Upe-ma ramo mburuvixagwasu ohenói soldado-pe okẽ ra'arõha-pe ou hagwã hovagwy-py. Omonhe'ẽ íxupe oporandu-vy:

—Mba'éixa tipo Pedro pemokanhy uka hagwã ra'e? he'i.

—Ndoroikwaái ore, he'i.

Ndoikwaái-gwi Pedro okanhy hagwe, he'i ojuka hagwã okẽ ra'arohare-pe. Upe rire mburuvixagwasu Herodes osẽ oho-vy Judéia yvy-gwi. Opyta are Cesáeria tetã-my.

Mburuvixagwasu Herodes omano

20 Ha upéi katu Herodes ipoxy eterei-ma Tiro tetã mygwa-pe. Sidom tetã mygwa-pe ave ipoxy. He'i ojóupe upe pygwa:

—Ipoxy-ma ra'e nhande-vy mburuvixagwasu. Ñy katu nombou mo'ãvéi nhande-vy nhane remi'urã. Mba'eve novendevéi arã nhande-vy, he'i ojóupe.

Upéa-gwi onhomono'õ no'õ ou-vy Herodes renda-py hikwái. Ou ranhe hembigwái renda-py. Hembigwái héry va'e Blasto. Herodes róga kakwaa-rehe onhangareko va'e. Upéi he'i:

—Oroipota ereraha ore nhe'ẽ eremombe'u hagwã mburuvixa-pe, he'i hembigwái-pe.

Upe rire ohopa mburuvixa renda-py. Ojerure íxupe omoporã hagwã inhe'ẽ kwéry ndaipoxyvéry hagwã ójehe kwéry.

²¹ Ha upéi katu ogwahẽ-ma ou-vy mburuvixa onhemonhe'ẽ hagwã áry ijatýra va'e-pe. Upe pygwa kwéry va'e-pe onhemonhe'ẽ. Omonde ao porã va'e. Mburuvixa remimonde va'e omonde. Onhe'ẽ hagwã-ma mburuvixa gwapy haty-rehe ogwapy. Upe ramo onhe'ẽ-ma.

²² Onhe'ẽ ramo íxupe kwéry:

—Ndaha'ei teko rei onhe'ẽ va'e. Tupã ae onhe'ẽ, he'i hese onhe'ẽ hatã-vy hikwái.

²³ Ha mburuvixa katu ohendu rei. Omotupã ramo íxupe hikwái, ojohu porã voi: “Xe ko ndaha'ei tupã” nde'íry. Onhemotupã ra'anga anga rei voi. Nhandejáry tee-pe ae nomboetéiry. Upéa-gwi pya'e omoĩ mba'erasy hese Nhandejáry rembigwái yváy gwigwa. Heta mba'eraso ho'u-ma hyekwe. Ho'u-gwi omano.

²⁴ Ha Hesu reroviaha onhembohetave tave joty oho-vy.

²⁵ Ha Barnabé Saulo ndive oheja Jerusalém-my upe plata ombojehe'a he'a va'ekwe heru-vy. Hem-bieru oheja upe-py. Oheja rire oho jevy-ma. João Marcos ogweraha ave ondive.

13

Barnabé Saulo ndive osẽ oho-vy omombe'u hagwã Nhandejáry nhe'ẽ

¹ Oĩ va'ekwe Antioquia tetã-my Hesu reroviaha onhomboaty aty va'e. Ipa'ũ-my oĩ ave Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety, imbo'eháry ave. Oĩ

Barnabé, oĩ Simeão héry va'e Kamba ave. Upéi Cirene pygwa héry va'e Lúcio. Upéi Manaém mburuvixagwasu Herodes tyvyranga. Upéi Saulo ave. Entéro imbo'eha kwéry.

² Ha upéi ojogweroaty hikwái Nhandejáry mboete-vy. Ohasa ave okaru e'ŷ reheve hikwái. Upe-ma ramo he'i íxupe kwéry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e:

—Eipe'a katu xe-vy Barnabé Saulo ndive, he'i. —Upéa xe rembiporavo ojapo hagwã xe remimbota. Eipe'a katu ojapo va'erã xe aipota va'e, he'i Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

³ Upe rire ohasa rire hikwái okaru e'ŷ reheve, omundo rire Nhandejáry-pe onhe'ẽ hikwái, omoĩ inhakã ári opo imondo-vy gwekovía.

⁴ Upéixa ramo osẽ oho-vy. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omundo ha-rupi oho. Oho ygwasu rembe'y-py, Selêucia tetã-my oho. Ogwahẽ ramo upe-py kanoagwasu-py ogwejy onhembolsru oho-vy. Oho kanóa-py ogwahẽ ykõigwasu-py héry va'e Chipre.

⁵ Upe-py ogwahẽ rire, ogwahẽ tetã-my. Tetã héry va'e Salamina. Upe-py judeu kwéry porahéi haty haty-rupi omombe'u meme Nhandejáry nhe'ẽ. Omoirũ íxupe oiko-vy karia'y héry va'e João Marcos oipytygwõ hagwã íxupe.

Oje'opa-ma Elimas resa

⁶ Ha upéi katu ohasa oho-vy Chipre ykõi-rupi. Yvy-rupi oho. Ykõi apy peve oho. Pafos tetã-my ogwahẽ oho-vy. Upe-py otopa anháy arandu-py hi'arandu va'e, judeu va'e héry va'e Barjesus: “Xe ko Nhandejáry nhe'ẽ-py amombe'u tee va'ety” he'i rei ójehe. Ha Nhandejáry nhe'ẽ mombe'uhá

ra'anga anga rei va'e voi upe va'e. Mburuvixa irũ voi upe va'e.

⁷ Ha mburuvixa ykõi járy va'e, hi'arandu va'e voi, héry va'e Sérgio Paulo. Nhandejáry nhe'ẽ ohenduse va'e. Upéa-gwi Barnabé-pe Saulo ndive ohenói ou hagwã omombe'u hagwã Nhandejáry nhe'ẽ.

⁸ Ha upe va'e anháy arandu-py ojapo va'e,ombojevyse mo'ã imondo-vy inhe'ẽ. Elimas-py ave ombohéra va'e íxupe grego nhe'ẽ-py. He'i Elimas mburuvixa-pe:

—Hesu rehegwa nhe'ẽ-rehe ko ani erejeapysaka teĩ. Ani ererovia teĩ Hesu-pe, he'i mo'ã mburuvixa-pe.

⁹ Upe-ma ramo Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omo-hynyhẽmba-ma ipy'a íxupe Saulo-pe. Paulo-py ave ombohéra va'e íxupe. Áy peteĩ opyta heryrã. Saulo-py ndaheryv  iry. Up  i ohexa katu Elimas-pe Paulo:

¹⁰ —Anh  y rerekoha ko nde, he'i íxupe. — Hekoha por   va'e gwive erembojevy jevy meme va'e imondo-vy. Nde apu ereiko-vy va'e. Nde py'a vai va'e ereiko-vy. Tape por  -rupi oho va'e erejoko. Tape vai-rupi ae eremondose mo'ã íxupe kw  ry.

¹¹ Ma'er   erejapo up  ixa? Áng   ete-ma katu Nhandej  ry ne mbohasa asy-ta he'i íxupe. Nande resapysov  -ma ar  . Kwarahy rendy nderehex-av  -ma ar  . Are'i voi up  ixa ereiko va'er  , he'i Elimas-pe Paulo.

Upe-ma ramo oje'opa-ma hesa. Omohatat  mba-ma hesa. Pyt  mba rei íxupe. Ogwata oheka-vy ipopyhyhar  .

12 Ha mburuvixa he'i: “Anhei nipo ra'e” he'i. Ogwerovia tee voi, ohexa ramo ojehu va'ekwe. Nhandedjáry rehewa nhe'ẽ-rehe opondera etereima oiko-vy.

Paulo omombe'u Nhandedjáry nhe'ẽ Antioquia pygwa-pe

13 Ha upéi katu Paulo inhirũ gwéry ave osẽ Pafos-gwi oje'ói-vy. Oike jevy kanoagwasu-py oje'ói jevy. Oho kanóá-py ogwahẽ Perge tetã-my. Perge Panfília yvy-py oĩ. Upe-py João Marcos oheja íxupe kwéry. Ojevy ou-vy. Jerusalém tetã-my ou.

14 Ha'e kwéry ae ohasa oje'ói-vy. Ogwahẽ outro tetã héry va'e Antioquia-py. Pisídia yvy rembe'y-rehe oĩ. Upe-py pytu'uga áry-py oho judeu porahéi haty-py. Oike ogwapy.

15 Upéi upe pygwa hatã okwatia omonhe'ẽ oĩ-vy ramo, enterove ojeapysaka inhe'ẽ-rehe. Moisés amyrĩ remimombe'ukwe, Nhandedjáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety remimombe'ukwe ave omonhe'ẽ nhe'ẽ. Omonhe'ẽmba rire, omanha Barnabé ndive Paulo-rehe gwĩ ojeporahéi haty pygwa ruvixa. Oma'ẽ ramo hese, onhe'ẽ ogweruruka íxupe. He'i:

—Erenhemonhe'ẽse ramo, enhemonhe'ẽ katu ore kwéry-pe, ore re'ýi, he'i Barnabé ndive Paulope.

16 Upe ramo Paulo onhembo'y-ma. Omokirirĩ hagwã omopu'ã opo ojeapysaka porã hagwã inhe'ẽ-rehe. Upéi he'i judeu kwéry-pe:

—Pejeapysaka joa katu, xe re'ýi kwéry, Israel remiarirõre kwéry. Xe re'ýi e'ý va'e gwive ave Nhandedjáry pemboete va'e, pejeapysaka porã katu pehendu porã hagwã xe nhe'ẽ.

17 —Nhandejáry ko, nhande re'ýi Járy oiporavo va'ekwe nhane ramói amyrí-pe. Entéro yvypóry oĩ va'e gwive ojoavyte-gwi oipe'a va'ekwe nhane ramói amyrí-pe. Upe rire oiko oyvy e'ý-my nhane ramói kwéry. Egito yvy-py oiko hikwái. Upe-py on-hemboe'ýi eterei, ohovasa íxupe-gwi Nhandejáry. Upe rire ogwenohẽ heraha-vy íxupe kwéry upe yvy-gwi. Upe pygwa ndoipotái mo'ã ogweraha. Ha Nhandejáry oresendepa joty heraha-vy. Im-baraevoi Nhandejáry.*

18 Ha upéi katu quarenta ro'y onhangareko hese kwéry heraha-vy tekwat y e'ý-rupi. Nohenduséi ramo jepe inhe'ẽ, onhangareko porã joty hese kwéry.*

19 Gwa'ýry-rami joty ogwereco íxupe kwéry. Og-wahẽ ramo oyvyrã héry va'e Canaã-py, upe pygwa heta-ma oĩ. Hetæ tæ va'e. Sete ijyvyé vye va'e. Gwĩa kwéry-pe ohundipa Nhandejáry. Nhane ramói kwéry-pe ae ogweroike jevy hekovia. Ome'ẽ ijyvyrã íxupe kwéry, omano ramo hikwái opyta hagwã ta'yre-pe.*

20 —Upe rire quatrocientos e cinqüenta ro'y-rupi Nhandejáry ombopyahu ahu nhane ramói kwéry ruvixa. Heta ombopyahu rire omoingo jevy inhe'ẽ-py omombe'u va'ety-pe héry va'e Samuel.*

21 Upe rire ndoipotavéi gwuvixarã yma gware ramigwa hikwái. Mburuvixagwasu ete ramigwa ae oipota. Upéa-gwi Nhandejáry ome'ẽ íxupe kwéry huvixagwasu eterã héry va'e Saul. Túvy ko héry va'e Quis. Tamoigwasu ko héry va'e Ben-

* **13:17** Èx 12.51 * **13:18** Nm 14.34; Dt 1.31 * **13:19** Dt 7.1; Js 14.1 * **13:20** Jz 2.16; 1 Sm 3.20

jamim. Upe ramo oiko-ma Saul mburuvixa ramo. Quarenta ro'y rire ae omosē íxupe Nhandejáry.*

22 Mburuvixagwasu ramo oikoha-gwi omosē imondo-vy. Opyta hekovía Davi huvixagwasurā. Nhandejáry nhe'ẽ-py opyta. Mburuvixa Davi-rehe Nhandejáry onhe'ẽ va'ekwe a-rami: “Ko va'e kwimba'e Jessé ra'y héry va'e Davi xe arovya'íxupe va'e. Xe remimbota gwive ojapopa va'erā” he'i va'ekwe hese, he'i Paulo imombe'u-vy.*

23 Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Ãy katu ogwahẽ-ma ou-vy Hesu, Davi amyrĩ remiarirõre va'e, Israel remiarirõre voi. Hesu ko Nhandejáry remimbou nhande-vy. Nhane resende hagwã ou, he'i. —Upe he'i hagwe-rami ombou.

24 Ha Hesu ne'írã vyteri onhepyrũ omombe'u mbe'u. Upe ramo oĩ héry va'e João Batista. Onhemonhe'ẽ oiko-vy nhande kwéry va'e-pe: “Peheja katu pene rembiapo vaikwe. Penhemongarai uka katu” he'i nhande-vy João onhemonhe'ẽ-vy.

25 —Upéi mixi vyteri oĩ hembiaporã. Onhemonhe'ẽ apy-ma. Upe ramo he'i nhande kwéry-pe: “Ha'e ko Cristo, nhane remiha'arõ va'e, ere mo'ã kuri xe-rehe. Xe ndaha'ei voi upéi Cristo” he'i. “Nhane remiha'arõ arõ va'e ndaha'ei xe. Xe rapykwerigwa ae ou-ta kuri. Heko porâve va'e xéhegwi. Upéa-gwi amboete-gwi íxupe xe ati voi amoirũ hagwã íxupe. Ni hembigwái ramo jepe aiko” he'i Hesu-rehe João Batista, he'i Paulo imombe'u-vy.

* **13:21** 1 Sm 8.5; 10.21 * **13:22** 1 Sm 16.12; Sl 89.20

26 Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Ãy katu amombe'u-ta peẽ-my, xe re'yi kwéry, Abraão remiarirõre kwéry. Nhandejáry-pe pemboete peiko-vy va'e, xe re'yi kwéry e'ŷ va'e-pe, amombe'u-ta ave. Ombou ra'e nhande-vy Nhandejáry ko va'e nhe'ẽ. Nhane resendeha rehewa nhe'ẽ ombou.

27 Ha Jerusalém-my oiko va'e gwive huvixa kwéry ave ndoikwaái íxupe. Oha'arõ arõ ramo jepe Hesu-pe hikwái, ndoikwaái íxupe ogwahẽ ramo. Ndoikwaái ave Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety he'i va'ekwe. Upe va'e omonhe'ẽ meme ojeporahéi haty haty-rupi. Pytu'u tu'uha áry-py omonhe'ẽ ha ndoikwaáiry voi hikwái. Upéi ogwahẽ-ma Hesu-rehe yma gware remimombe'ukwe-py. Hesu rehewarã omoĩ kwaitia-rehe va'ekwe-py ogwahẽ-ma: “Iporã katu jajuka Hesu-pe” he'i jave hese mburuvixa kwéry, ogwahẽ-ma voi yma gware remimombe'ukwe-py.

28 Ha upéi katu ndikatúi omboja hese ivai va'e. Hembiapo vai e'ŷ reheve ojerure joty voi mburuvixa-pe héry va'e Pilatos ojuka hagwã íxupe.

29 Upéixa ogwahẽmba-ma voi yma gware remimombe'ukwe-py. He'i va'ekwe gwive ojapopa-ma voi hese. Ohupi uka kurusugwasu-rehe imoĩ-vy ojuka hagwã íxupe. Upe rire, omano rire, ombogwejy kurusugwasu-gwi tetekwe omoĩ hetekwe rendaty-py itakwagwasu-py opya hagwã mo'ã.

30 Ha Nhandejáry katu omoingove jevy íxupe.

31 Are-ma ojehexa uka uka oiko-vy oirûgwe, Galiléia-gwi Jerusalém peve hendive ou va'ekwe-

pe. Ñy katu upe va'e hexahare va'e omombe'u mbe'u Hesu rekoha nhande kwéry-pe.

³² —Upéixa ramo ore ave oroju kuri ko'a-py oromombe'u hagwā peē-my nhe'ē porā. Hesu ko Nhandejáry remimoingove jevy va'e. Yma ete voi Nhandejáry omombe'u va'ekwe nhane ramoigwasu amyrī kwéry-pe gwembiaporā.

³³ Ñy katu ogwahēmba-ma hemimombe'ukwepy. Aygwa-pe hemiarirō kwéry-pe ojapopa-ma. He'i va'ekwe gwive ojapopa ãy. Yma Nhandejáry remimoīgwe va'ekwe kватia-rehe héry va'e Salmo inúmero mokōi va'e. A-rami hemimoīgwe:
“Nde ko xe ra'y tee voi. Ko'ãy katu amombe'u-ta enterovéa-pe: Ko va'e xe ra'y tee voi”*

he'i va'ekwe Nhandejáry Hesu oikove jevytamaha va'erā-rehe.

³⁴ Upe rire Nhandejáry omoī uka jevy va'ekwe hese kватia-rehe onhe'ē. A-rami hemimoīgwe:
“Orohovasa va'erā ime'ē-vy nde-vy gwī iporā marangatu va'e gwive ha'e tee va'ekwe ame'ē va'erā va'ekwe Davi-pe”

he'i Nhandejáry. Omotenonde Hesu-rehe omoin-gove jevytaha, hetekwe ine e'ŷtaha ave.*

³⁵ Upéi Davi omoī jevy va'ekwe hese kватia-rehe onhe'ē. A-rami hemimoīgwe:

“Ndereheja mo'āi teĩ ijyta-py nde ra'y imarangatu va'e ine hagwā hetekwe”*

he'i omoī-vy kватia-rehe inhe'ē. Kватia héry va'e Salmo. Upéixa voi Davi he'i va'ekwe Hesu-rehe, Nhandejáry omoin-gove jevy-tagwi íxupe pono ine hetekwe, he'i Paulo imombe'u-vy.

* ^{13:33} Sl 2.7 * ^{13:34} Is 55.3 * ^{13:35} Sl 16.10

36 Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

—Ha myamyrī Davi katu ojapo oiko-vy va'ekwe Nhandejáry remimbota oikove reheve. Upe rire, ojapopa rire omano va'ekwe. He'ýi kwéry retekwe pa'ú-my omoõ va'ekwe itakwagwasu-py. Upéi in-emba Davi retekwe. Ojeroaigwepa-ma.

37 Áy katu nainembáiry voi Hesu retekwe. Nhandejáry ae omoingove jevy-ma íxupe. Upéa-gwi nainemba jepéiry hetekwe. Oikove jevy-ma voi Hesu.

38-39 —Upéixa ramo amombe'u-ta peẽ-my, xe re'ýi kwéry, peikwaa porã hagwā. Hesu ko omano rire oikove jevy-gwi, Nhandejáry omboyke-ma pendéhegwi pene rembiapo vaikwe. Pejerovia tee ramo hese, Hesu-rehe, napene mbohasa asy mo'airy. Pende reja rei-ta. Ha pejerovia e'ý ramo katu hese, pepyta va'erã pende py'a ky'a reheve joty. Gwĩa Moisés he'i va'ekwe erehendu ramo jepe, nane mbopy'a potĩ mo'ãi voíte. Nde py'a ky'a joty va'erã, he'i Paulo imombe'u-vy.

Upéi he'i jevy judeu kwéry-pe:

40-41 —Yma ete omoõ va'ekwe kватia-rehe onhe'ë Nhandejáry nhe'ë-py omombe'u va'ety. A-rami hemimoõgwe:

“Pejeapsaka katu peẽ Nhandejáry nhe'ë-rehe, penhembohory peiko-vy va'e. Peiko reheve xe rembiapo porã-ta. Pene rembiexapyrã-rupi ajapo-ta. Ha peẽ katu ndaperoviai arã voi. Onhemombe'u ramo jepe, ndaperovia mo'ãi voíte. Upéa-gwi pepondera rei va'erã peiko-vy Nhandejáry rembiapo-rehe perovia e'ý-vy. Upe rire pemanomba va'erã”*

* **13:40-41** Hc 1.5

he'i Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety. Upéixa voi omoĩ va'ekwe kватia-rehe onhe'ẽ. Áy katu xáke. Ani pepyrū Nhandejáry nhe'ẽ-rehe. Ho'a arã pende-rehe myamyrí he'i va'ekwe, he'i Paulo imombe'u-vy judeu kwéry-pe.

“Ore katu orojere-ta pendéhegwi” he'i judeu kwéry-pe Paulo

⁴² Omombe'upa rire, osẽ oho-vy Paulo Barnabé ndive. Osẽ jave ojerure íxupe ou jevy hagwã:

—Áy pytu'uga óra oiko jevy ramo, eju jevy katu, he'i. —Emombe'u mbe'uve katu ore-vy ko'ã va'e rehegwa nhe'ẽ, he'i íxupe.

⁴³ Ha upéi katu osẽmba oje'ói-vy ojeporahéi hatygwi. Heta-ma oĩ imoirûháry. Heta judeu omoirû va'e íxupe. Heta judeu reko-rupi oiko va'e omoirû va'e ave. Upe va'e-pe he'i onhemonhe'ẽ-vy:

—Pende rexakwaa rei-ma kuri Nhandejáry. Tape porã-rupi ereho meme ramo, pende rexakwaa porãve rei-ta vyteri. Upéa-gwi anive ereva teĩ tape porã-gwi, he'i íxupe kwéry.

⁴⁴ Upéi ogwahé jevy ramo pytu'uga áry, ouparágwe voi hikwái. Ojogweroatyparágwe voi upé tetã mygwa gwive ohendu hagwã Nhandejáry nhe'ẽ.

⁴⁵ Ha judeu kwéry katu ohexa ramo ojogweroatypa ramo, upéa mokõigwa-rehe ndaija'evéima: “Ijapu Paulo” he'i hese. Onhe'ẽ vai rei hese hikwái.

⁴⁶ Ha Paulo Barnabé ndive ndaikyhyjéi voi onhe'ẽ-vy. Nokiriríry voi. Ipy'agwasu voi he'i-vy:

—“Emombe'u ranhe katu judeu kwéry-pe xe nhe'ẽ” he'i kuri ore-vy Nhandejáry. Ha peẽ katu

Nhandejáry nhe'ẽ pehenduse e'ŷ va'e. Pembojevy va'e voi. Nhandejáry ndive ndapeikoséi nipo ra'e opa e'ŷ rehevē. Aipo ramo peikoseha-rami katu peiko katu, he'i íxupe kwéry. —Ore katu orojere-ta pendéhegwi. Nhande re'ýi e'ŷ ha-py oroho-ta Nhandejáry nhe'ẽ oromombe'u hagwā.

47 —Upe va'e orojapo va'erā, he'i kuri ore-vy Nhandejáry: “Nde ko xe rembiporavo eremo'arandu hagwā judeu e'ŷ-pe pytū mygwa-rami rei oiko va'e-pe, arakatu pygwa-rami ae oiko hagwā. Ko yvy apy gwive oiko va'e gwive, emo'arandu katu onheresende hagwā” he'i kuri ore-vy Nhandejáry. Upéixa omoĩ uka va'ekwe kwateria-rehe onhe'ẽ Nhandejáry, he'i judeu kwéry-pe Paulo imombe'u-vy.*

48 Ohendu ramo inhe'ẽ ov'y'a eterei judeu e'ŷ kwéry:

—Iporā ete voi Nhandejáry nhe'ẽ, he'i omomba'egwasu-vy íxupe.

Gwīa ojave opa e'ŷ rehevē gwarā voi Nhandejáry oiporavo va'ekwe ogwerovia-ma inhe'ẽ.

49 Hesu reroviaha ramo oiko-ma. Opa-rupi ohasa Nhandejáry nhe'ẽ. Entéro upe yvy pygwa gwive ohendupa inhe'ẽ.

50 Ha judeu kwéry katu ndojohu porāi upéa nhe'ẽ. Upéa-gwi onhe'ẽ apo eterei mokõi va'e-pe hikwái. Ombopoxy-ma hese hereko-vy gwī onhembotuvixa mba'e va'e-pe, Nhandejáry-pe omboete va'e, onhembotuvixa kunha va'e. Upe tetā mygwa ruvixa kwéry-pe ave ombopoxy: “Pemosē katu imondo-vy Paulo Barnabé ndive” he'i onhe'ẽ

* **13:47** Is 42.6; 49.6

apo-vy hese. Ndoipotavéi ojerovia hese. Ogwerovia apu-gwi omosē imondo-vy íxupe kwéry gwestā-gwi hikwái.

⁵¹ Ha Hesu remimondo mokōi va'e katu ombovava opy ho'apa hagwā yvy ipy-gwi. Upéixa omombe'u enterovéa-pe mburuvixa rembiapo vaikwe.

⁵² Upe rire oho ete. Ha upe pygwa Hesu nhe'ẽ renduha va'e ov'y'a eterei. Omohynyhëmba oiko-vy ipy'apy íxupe kwéry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

14

Paulo Barnabé ndive oho Icônio tetã-my

¹ Ha upéi katu Paulo Barnabé ndive oho outro tetã-my. Icônio-py ogwahẽ oho-vy. Upe-py ojehu jevy íxupe Antioquia tetã-my ojehu va'ekwe. Ogwahẽ rire oike judeu porahéi haty-py. Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u hagwā oike. Ohendu ramo inhe'ẽ heta eterei ogwerovia va'e. Omombe'u tee rei voi ra'e. Oĩ judeu ogwerovia va'e, oĩ judeu e'ŷ va'e ogwerovia va'e ave.

² Ha judeu ogwerovia e'ŷ va'e katu ombopoxy judeu e'ŷ-pe inhe'ẽ apo-vy Hesu reroviaharehe. Onhe'ẽ vai rei Cristo kwéry-rehe. Upéa-gwi upe pygwa ndaija'evéi-ma Cristo kwéry-rehe.

³ Ha Hesu remimondo mokōi va'e are joto opyta upe-py oiko-vy. Ipy'agwasu reheve omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ oiko-vy. Nhandejáry-rehe ojerovia-gwi ndaikyhyjéiry voi: "Nhandejáry ko nhande rexakwaa rei va'e" he'i ikyhyje e'ŷ reheve. Ha Nhandejáry oipytygwō voi íxupe. Nhandejáry nhe'ẽ-py hembiapo porã hexapyrã-rupi. Inhe'ẽ-py nhane rembiexa e'ŷ va'e ojapo. Upéa-gwi:

—Anhetegwa nipo ra'e inhe'ẽ, he'i upe pygwa.

⁴ Ha upe tetã mygwa napeteĩxairy ipy'a kwéry. Ipy'a ambue mbue voi hikwái. Oĩ judeu-pe omoirũ va'e, oĩ Hesu remimondo-pe omoirũ va'e ave. Napeteĩxairy omoirũ va'e.

⁵ Upéi ogwereko asy-ta mo'ã Hesu remimondo-pe judeu e'ŷ kwéry. Judeu kwéry huvixa kwéry ndive ogwereko asy-ta mo'ã íxupe ave. Ojapi-ta mo'ã íxupe ita-py ojuka hagwã.

⁶ Upe-ma ramo oikwaa-ma ojehegwa. Osẽmba oho-vy. Outro tetã-my okanhy oho-vy íxugwi. Licaônia yvy-py oho. Upe-py Listra tetã-my, Derbe tetã-my ave oho. Tetã jerekwe-rupi oho ave.

⁷ Upe-py omombe'u mbe'u oho-vy Hesu re-hegwa nhe'ẽ porã.

Paulo ombogwera ogwata e'ŷ va'e-pe

⁸ Ha upéi katu ogwahẽ oho-vy Listra tetã-my. Upe-py oĩ kwimba'e ogwapy oĩ-vy va'e, ndogwatái va'e. Imitã gwive voi ndogwatái va'e. Ogwata e'ŷ tuja va'e voi.

⁹ Onhe'ẽ ramo Paulo, ojeapysaka inhe'ẽ-rehe. Upe jave oma'ẽ porã ogwata e'ŷ va'e-rehe: “Ko va'e ojerovia porã-ma Nhandejáry-rehe okwera hagwã” he'i ojéupe.

¹⁰ Upe ramo:

—Enhembo'y katu, he'i íxupe onhe'ẽ hatã-vy.

Inhe'ẽ-py opo voi. Opu'ã-ma, ogwata-ma voi.

¹¹ Ha upe pygwa ohexa joa ramo Paulo rembi-apo:

—Ogwejy-ma ra'e tupã, he'i. —Heko-py ndouí. Nhande rete-rami rei ae ogwejy ou-vy, he'i mo'ã

onhe'ẽ hatã-vy. Upe tetã mygwa nhe'ẽ-py onhe'ẽ va'e.

¹² Ha Barnabé-pe ombohéry hikwái Júpiter-py. Ha Paulo-pe katu ombohéry Mercúrio-py. Upéixa ombohéry Paulo-pe heta inhe'ẽ ogwereko-gwi.

¹³ Ha upéi katu ogwahẽ ou-vy tupã héry va'e Júpiter rembigwái, ipa'i va'e. Upe tetã renonde-py oĩ Júpiter róga kakwaa va'e. Upe-gwi ogweru vaka. Tetã rokẽ-my ogweru. Onhemboyvotypa reheve ogweru. Omoka'ẽ-ta mo'ã hereko-vy omboete hagwã Barnabé ndive Paulo-pe ave. Upe pygwa ndive omoka'ẽ-ta mo'ã imboete-vy:

—Upe va'e, mokõive va'e tupã, he'i mo'ã hese.

¹⁴ Upe va'e ohendu ramo, Hesu remimondo, mokõi va'e, onhemondýi. Omondoro ndoropa okamisa py'a. Kente mbyte-rupi oripara oho-vy. Onhe'ẽ hatã oje'ó-i-vy:

¹⁵ —Ani pejapo teĩ upéixa, ore rapixa kwéry, he'i Paulo íxupe kwéry. —Ore ko ndaha'éi teĩ tupã. Teko rei ae ore, he'i. —Peẽ ramigwa katu ave ore, he'i Paulo Barnabé ndive onhe'ẽ hatã-vy íxupe kwéry. —A-rami pejapo ramo, pejapo reita. Ha oromombe'u-ta pee-my nhe'ẽ porã heru-vy. Pene rembiapo rei va'ekwe rekovía, perova katu pende rekoha Nhandejáry-rehe, he'i íxupe kwéry. —Nhandejáry ko oikove va'e. Ha'e áry apohare, yvy apohare ave, ygwasu apohare ave. Entéro mba'e apohare voi ko Nhandejáry, he'i íxupe kwéry.

¹⁶ —Entéro myamyrĩ yma gware-pe gwive oheja oiko rei araka'e Nhandejáry. Áry porukwe-py rei oiko araka'e.

¹⁷ Ha nhande kwéry-pe katu hembiapo porã porã-ma oiko-vy. Omongy nhande-vy, ombohi'a

porã hi'óra-py. Nhane mohygwyatãmba Nhandejáry. Nhane mbopy'a rory ave. Upéixa voi Nhandejáry ohexa uka va'ekwe nhande kwéry-pe nhande rayhuha, he'i omombe'u-vy Paulo.

18 Upéixa onhe'ẽ ramo jepe, omoka'ẽse joty imboete-vy íxupe hikwái. Hasy-py ojoko íxupe kwéry.

19 Ha upéi katu ogwahẽ ou-vy judeu kwéry. Antioquia pygwa ou, Icônio pygwa ou ave. Ogwahẽ rire, onhe'ẽ apo Paulo-pe hikwái. Ombopoxy uka upe pygwa hese. Upe ramo ojapi japi ita-py íxupe hereko-vy ojuka hagwã mo'ã. Upéi: “Omanoma” he'i mo'ã hese hikwái. Upéa-gwi ombotyrry heraha-vy íxupe. Tetã pa'ũ-gwi ogwenohẽ heraha-vy.

20 Upéi ogwahẽmba Hesu nhe'ẽ renduha ogweroajere íxupe. Oma'ẽ ma'ẽ ójehe jave, opu'ã jevy-ma. Oike jevy upéa tetã-my. Iko'ẽ-my ohasave oho-vy outro tetã-my. Barnabé ndive oho. Derbepy ogwahẽ oho-vy.

21 Upéa tetã mygwa-pe omombe'u Hesu rehewa nhe'ẽ porã. Ohendu-gwi inhe'ẽ, heta-ma oiko Hesu rehewa nhe'ẽ renduharã.

Paulo Barnabé ndive ojevy jevy ou-vy gwekwapy

Upe rire ojevy jevy ou-vy Paulo Barnabé ndive. Ogwahẽ jevy Listra tetã-my. Icônio tetã-my ogwahẽ jevy ave. Antioquia Pisídia yvy jave oĩ va'e-py ogwahẽ jevy ave ou-vy.

22 Upe tetã tetã-rupi onhemonhe'ẽ jevy Hesu rehewa nhe'ẽ renduha-pe:

—Peiko meme katu tape porã-rupi. Ani pejere teĩ Hesu rekoha-gwi. Nhandejáry nhande ruvixa oiko haty-py nhagwahẽ peve, heta jajereko asy va'erã. Nhagwahẽ-ma rire ae ndaja-hasa asy mo'ãvéi-ma, he'i Paulo Barnabé ndive onhemonhe'ẽ-vy.

²³ Upéi Hesu reroviaha onhomboaty aty harupi oiporavo onhopa'ũ-gwi. Herekwara kwarã oiporavo onhangareko hagwã hese kwéry. Okaru e'ŷ reheve, heta ombojeupi Nhandejáry-pe onhe'ẽ. Upe rire he'i íxupe kwéry:

—Ãy Nhandejáry-rehe pejerovia va'e. Tonhangareko katu Nhandejáry peteĩ teĩ va'e-rehe pende-rehe kwéry, he'i íxupe kwéry Paulo Barnabé ndive.

²⁴ Ha upéi katu ohasa jevy ou-vy Pisídia yvy-rupi. Ogwahẽ ou-vy Panfília yvy-py.

²⁵ Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u rire Perge tetã-my, ou jevy-ma Atália tetã-my.

²⁶ Upe-py ogwejy jevy onhemboyrú kanoagwasu-py ou hagwã. Y-rupima ou. Antioquia tetã-my jevy ogwahẽ ou-vy. Hemimondo mokõi va'e ogwahẽ jevy-ma ou-vy. Are-ma he'i va'ekwe íxupe upe pygwa oho hagwã: “Nhandejáry ko nhande rovasa va'e nhande rexakwaa rei-vy. Tande rovasa katu ne rembiaporã erejapo porã hagwã” he'i va'ekwe íxupe imondo-vy. Ãy ojapopa rire ogwahẽ jevy-ma ou-vy.

²⁷ Upe-py ogwahẽ ramo, ombojogweroatypa Hesu reroviaha gwive. Omboaty omombe'upa hagwã gwembiapokwe. Nhandejáry oipytygwõha íxupe omombe'u:

—Ãy ogwerovia-ma judeu e'ŷ kwéry ave Nhan-dejáry nhe'ẽ. Ogwerovia uka-gwi íxupe Nhan-dejáry, ogwerovia-ma, he'i omombe'u-vy.

²⁸ Upe-py are-ma opyta. Hesu nhe'ẽ renduha ndive opyta.

15

“Naiporāi nhanhemonhe'ẽ hatā hatā judeu e'ŷ kwéry-pe” he'i Hesu reroviahä rerekwa

¹ Ha upéi katu ogwahẽ ou-vy, Judéia yvy-gwi ou va'e. Ombo'e mbo'e oiko-vy Hesu reroviahä-pe:

—Iporā katu erenhepirekytī uka upe Moisés amyrī he'i hagwe-rupi. Nerenhepirekytī ukái ramo, nane resende mo'ãi Nhandejáry, he'i mo'ã imbo'e-vy.

² Ohendu ramo inhe'ẽ Paulo Barnabé ndive:

—Ndaha'éiry upéixa, he'i.

—Upéixa voínte nhande reko, he'i Paulo-pe onhe'ẽ mbojevy jevy-vy.

—Ndaupéixairy, he'iri iri onhonhe'ẽ mbojevy jevy-vy.

Omombe'u joavy avy-gwi, he'i ojóupe:

—Nhamondo katu Paulo Barnabé ndive. A pygwa ave nhamondo Jerusalém tetã-my jaikwaa porâve hagwã, he'i. —Upe-py oĩ Hesu remimondo, Hesu reroviahä rerekwa ave. Nhamondo katu upe-py, “Iporā-ta pa judeu e'ŷ kwéry onhepirekytī uka, tapa naiporāi” oporandu hagwã, he'i.

³ Upéa-gwi omundo íxupe Hesu reroviahä upe-py oĩ va'e. Upéi oho. Ohasa oho-vy Fenícia yvy-rupi, Samaria yvy-rupi ave:

—Gwĩ judeu e'ŷ kwéry ko ogwerova-ma gwekoha Nhandejáry-rehe, he'i omombe'u mbe'u oiko-vy.

Upéa omombe'u ramo, ombovy'a eterei entéro Hesu reroviaha gwive.

⁴ Ogwahē ramo Jerusalém-my ogwerohory íxupe Hesu reroviaha, herekwa kwéry ave, Hesu remimondo ave. Nhandejáry ojapo uka uka íxupe va'ekwe omombe'upa íxupe kwéry.

⁵ Ha oĩ ave Hesu reroviaha, fariseu kwéry moirũhaty. Mokõi va'e reko-rupi oikose va'e. Ohendu ramo Paulo nhe'ẽ, onhembo'y-ma inhe'ẽ mbojevy hagwã:

—Tonhepirekytĩ uka voi katu judeu e'ŷ kwéry. Tohendu katu ave myamyrĩ Moisés he'i va'ekwe nhande rekorã, he'i mo'ã imombe'u-vy.

⁶ Upéixa-gwi ojogweroaty onhomongeta-vy Hesu remimondo, Hesu reroviaha rerekwa ave. Ojogweroaty ojohu hagwã mbava'e tipo Nhandejáry oipota jajapo jaiko porã hagwã.

⁷ Heta omombe'u joavy avy rire, opu'ã-ma oĩ-vy Pedro. He'i Hesu reroviaha kwéry-pe omombe'u-vy:

—Are-ma voi xe poravo va'ekwe pene pa'ũ-gwi Nhandejáry, xe re'ýi kwéry. Xe poravo va'ekwe amombe'u hagwã Hesu rehewa nhe'ẽ porã. Xe nhe'ẽ ohendu ramo, judeu e'ŷ kwéry ogwerovia hagwã hikwái, xe poravo.

⁸ Ha Nhandejáry nhande py'a pygwa va'e rexaha voi. Judeu e'ŷ kwéry ogwerovia tee ramo, ojohu porã. Upéa-gwi nhande py'a omohynyhẽmba hagwe-rami ipy'a omohynyhẽmba ave íxupe kwéry.

Ome'ẽ íxupe kwéry ave Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'apyhyharã íxupe.

⁹ Peteixa ogwereco va'ekwe enterove va'e gwive imopotĩ-vy. Nhande py'a mopotĩ hagwe-rami, omopotĩ ave judeu e'ŷ kwéry py'a ogwerovia-gwi íxupe.

¹⁰ —Ma'erã peje íxupe kwéry ojapo hagwã Nhandejáry remimbota e'ŷ? Ma'erã pembopoxy-ta teĩ Nhandejáry-pe? Judeu reko-rupi jaiko ramo, ipohýi va'e oatúa-rehe ogwerahaha-rami jaiko. Upe va'e reko-rupi ndikatúi jaiko. Nhane ramói amyri ave ndikatúi oiko araka'e upéa reko-rupi. Ây katu ma'erã penhemonhe'ẽ hatã hatã íxupe kwéry oiko hagwã judeu reko-rupi? Ani pejapo teĩ upéixa. Judeu reko-rupi anho ngatu rei peiko meme ramo jepe, napene resende mo'ãi joty Nhandejáry.

¹¹ Jajerovia-ma ramo ae Nhandejáry Hesurehe, nhane resende-ta. Nhane resendese-gwi, nhane resende-ta. Nhane resendeha-rami ave, oresende-ta judeu e'ŷ va'e-pe, he'i Hesu reroviaha kwéry-pe Pedro imombe'u-vy.

¹² Onhe'ẽ rire okirirĩmba hikwái. Upéi Paulo, Barnabé ndive omombe'upa Nhandejáry ojapo uka uka va'ekwe íxupe. Omombe'u hexapyrã-rupi ojapo uka va'ekwe. Judeu e'ŷ remiexarã ojapo uka va'ekwe omombe'upa:

—Nhandejáry rembiapo porã-rehe oponderapa joa hikwái ojohu porã-vy, he'i omombe'u-vy.

Omombe'u jave, ndoikwaái onhe'ẽ mbojevy hagwã.

13 Omombe'upa rire, onhe'ẽ-ma Hesu reroviaha rerekwa héry va'e Tiago:

—Pejeapysaka porã xe-rehe, xe re'ýi kwéry.

14 Simão Pedro ko omombe'upa kuri nhande-vy judeu e'ŷ kwéry rehewa nhe'ẽ: "Yma Nhandejáry ndohovasái va'ekwe íxupe kwéry, judeu kwéry-rami. Upe rire ae ohoasa va'ekwe íxupe kwéry. Oipe'a va'ekwe onhopa'ũ-gwi hese ojerovia va'e gwe'yirã" he'i nhande-vy Pedro omombe'u-vy.

15 Yma ete Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety omoĩ va'ekwe kwaitia-rehe onhe'ẽ. Yma hemimoõgwe-rami kwaitia-rehe ãy katu onhe'ẽ Pedro. Ijoja inhe'ẽ. No'ã-rami hemimoõgwe:

16 "Heta mba'e ojehu va'ekwe myamyrĩ Davi ra'yre-pe. Heta mba'e ojehu ramo íxupe, ndopytavéi mburuvixa ramo. Upéi he'i Nhandejáry: Ánga ete-ma ae aheja jevy-ta Davi remiarirõre-pe mburuvixagwasurã.

17 Aheja jevy-ta xe reka reka hagwã entéro yvypóry kente kwéry gwive. Xe reka-ta xe moirũ hagwã. Judeu e'ŷ kwéry, xe re'yirã gwive xe reka-ta gwuvixarã, he'i.

18 Yma gwive ãy peve aikwaa uka peẽ-my ko va'e nhe'ẽ, he'i Nhandejáry"*

he'i Tiago imombe'u-vy. Upéi omombe'u jevy upe Hesu reroviaha rerekwa:

—Upéixa hemimoõgwe kwaitia-rehe. Upéixa voi judeu e'ŷ kwéry katu Nhandejáry re'ýi ave.

19 Upéa-gwi ha'e-ta peẽ-my: Xe-vy naiporãi nhan-hemonhe'ẽ hatã hatã judeu e'ŷ kwéry-pe. Ogwerova ramo gwekoha Nhandejáry-rehe naiporãi

* **15:18** Am 9.11-12

nhamoakārasy íxupe kwéry. “Entéro Moisés he'i va'ekwe gwive ejapo katu” naiporāi ja'e íxupe.

20 Nhamondo katu íxupe kwéry nhande kwatia nhe'ẽ no'ã-rami: “Ani penhemongy'a teĩ pe'u-vy upe tembi'u tupā ra'anga rovagwy-py onhemoĩ va'e hemi'urā. Pemenda e'ŷ reheve, ani ae peiko rei onhondive. Ani pe'u teĩ ijuka-vy ohumbiri va'ekwe. Ani pe'u teĩ so'o rugwykwe.” Ko va'e nhe'ẽ mante nhamondo íxupe kwéry. Ko va'e nhe'ẽ ojapo va'e judeu kwéry.*

21 Yma gwive ãy peve oiko enterove tetã-my meme myamyrĩ Moisés he'i va'ekwe mombe'uga. Pytu'u tu'uga áry-py meme omonhe'ẽ nhe'ẽ he'i va'ekwe. Judeu kwéry porahéi haty haty-rupi omonhe'ẽ. Oĩ joty judeu reko-py oiko va'e. Upéa-gwi naiporāi nhambopoxy rei íxupe kwéry, he'i onhemonhe'ẽ-vy Tiago.

Upéixa onhonhe'ẽ mbojevy jevy rire, onhonhe'ẽ mbohory jevy oiko-vy.

Hesu reroviahha rerekwa kwéry omondo onhe'ẽ kwatia-rehe entéro Hesu reroviahha-pe gwive

22 Ohendu ramo inhe'ẽ, ogwerovy'a hikwái. Upéa-gwi he'i Hesu remimondo, Hesu reroviahha gwive ave, herekwa kwéry ave:

—Nhane pa'ũ-gwi jaiporavo katu nhane remimondorā. Antioquia tetã-my nhamondo katu. Paulo Barnabé ave nhamondo katu inhirûrā, he'i ojóupe hikwái.

Ko va'e nhe'ẽ ojohu porã hikwái. Upéa-gwi mokõi omondo. Judas ombohéry va'e Barsabás

* **15:20** Ex 34.15-17; Lv 18.6-23; 17.10-16

Silas ndive omondo. Ko mokõi Hesu reroviaha rerekwa va'e.

²³ Upe oho jave voi ogweraha uka ipo-py íxupe kwéry kwatia nhe'ẽ. No'ã-rami he'i hembieraha va'e kwatia nhe'ẽ. "Ore kwéry, Hesu remimondo va'e, Hesu reroviaha rerekwa va'e, pende re'ýi ave oromondo-ta ore nhe'ẽ peẽ-my, Hesu reroviaha va'e, judeu e'ý va'e, Antioquia tetã mygwa va'e, Síria yvy pygwa va'e, Cilícia yvy pygwa va'e ave. Peẽ kwéry va'e-pe oromondo-ta ore kwatia nhe'ẽ. Mba'éixa tipo peiko? Peiko porã pa?

²⁴ "Pene moakãrasy jeko ra'e ko'a gwigwa. Omombe'u ambue ramo peẽ-my pene moakãrasy. Oromombe'u uka e'ý reheve, omombe'u.

²⁵ Upéa-gwi orojogweroaty rire oro'e: Iporã katu jaiporavo nhane remimondorã, oro'e. Hendive oho-ta Barnabé Paulo ave, nhane rembiayhu va'e, naimytu'e'ý etéiry ójehe va'e.

²⁶ Hapixa kwéry ojukase ramo jepe íxupe, ha'e ojapo joto va'e Nhandejáry Hesu Cristo remimbota, oro'e kuri orejéupe Barnabé ndive Paulo-rehe.

²⁷ Upéa-gwi oromondo-ta Judas Silas ndive omombe'u hagwã ore remimoïgwe kwatia-rehe, peikwaapa porã hagwã omombe'u va'e.

²⁸ Ha oro'e, Íxupe kwéry katu naiporãiry nhanhemonhe'ẽ hatã hatã, oro'e kuri orejéupe penderhe kwéry. Tekoha porã ae nhamombe'u va'erã kwatia nhe'ẽ-rupi íxupe kwéry, oro'e kuri penderhe kwéry. Koixagwa nhe'ẽ ojohu porã ave Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

²⁹ Upéa-gwi ani penhemongy'a teĩ pe'u-vy tembi'u tupã ra'anga rovagwy-py onhemoi va'ekwe. Ani pe'u teĩ so'o hugwy reheve. Ani

pe'u teĩ ijuka-vy ohumbiri va'ekwe. Pemenda e'ŷ reheve, ani ae peiko rei onhondive. Upéa ndapejapói ramo peiko porã va'erã. Nhandejáry tapende rovasa katu. Opa-ma oronhe'ẽmba." Upéixa voi omoĩ kwatia-rehe onhe'ẽ omondo va'erã.

Hesu reroviahha gwive ogwerovy'a kwatia nhe'ẽ

³⁰ Ha upéi katu hemimondo osẽ oho-vy. Antioquia tetã-my ogwahẽ oho-vy. Upe-py ogwahẽ ramo, ombojogweroatypa Hesu reroviahha gwive. Omboaty ome'ẽ hagwã Hesu reroviahha-pe upéa kwatia nhe'ẽ.

³¹ Omonhe'ẽmba rire, upe pygwa ogwerovy'a eterei inhe'ẽ hikwái:

—Onhemonhe'ẽ porã nipo ra'e, he'i ojóupe.

³² Upéi Judas Silas ndive Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety, heta-ma onhe'ẽ onhemonhe'ẽ-vy:

—Eiko meme katu tape porã-rupi, he'i Hesu reroviahha-pe.

³³ Upe-py are-ma opyta. Upe rire:

—Oroho jevy-tama ore mbouhare ha-py, he'i Hesu reroviahha-pe.

—Néi, tapeho porã katu Nhandejáry ndive, he'i íxupe.

³⁴ Ha Silas katu ndohóiry. Opyta joty upe-py.

³⁵ Ha Paulo Barnabé ndive opyta upe-py ombo'e mbo'e-vy. Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u oĩ-vy. Heta-ma omoirũ íxupe ave Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u-vy.

Paulo oiporavo Silas-pe omoirũ hagwã íxupe

Heta omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ Paulo Barn-abé ndive oiko-vy.

36 Upe rire he'i Barnabé-pe Paulo:

—Jaha jahexá jevy Nhandejáry nhe'ẽ nhamombe'u mbe'u hagwe-rupi. Tetã tetã-rupi jaha, he'i. —Jaha jaikwaa hagwā mba'éixa pa oiko Hesu reroviaha, he'i íxupe Paulo.

37 —Jaraha katu nhane ndive João Marcos, he'i íxupe Barnabé.

38 —Naiporāi jaraha íxupe, he'i. —Nhande reja-ma va'ekwe oho-vy upe va'e. Panfilia yvy-py nhande reja va'ekwe oho-vy. Nanhane moirūvēiry, jaha ramo nhamombe'u Nhandejáry nhe'ẽ. Naiporāvēi-ma jaraha íxupe, he'i íxupe Paulo.*

39 Upéixa ramo mokōive va'e onhonhe'ẽ mbojevy jevy hikwái. Ndaijoja etéiry voi inhe'ẽ kwéry. Upéa-gwi ojoheja-ma. Barnabé oho, Marcos rera-haha ramo oho. Onhemboyrú kanoagwasu-py oho hagwā Chipre ykōi-my.

40 Ha Paulo katu oiporavo Silas-pe omoirū hagwā íxupe:

—Nhandejáry ko nhande rexakwaa rei va'e. Tande rovasa katu, he'i íxupe imondo-vy Hesu reroviaha.

41 Upe rire osẽ oho-vy. Síria yvy-rupi, Cilícia yvy-rupi ave oho onhemonhe'ẽ-vy:

—Ani erejere teĩ Hesu rekoha-gwi, he'i Hesu reroviaha-pe onhomboaty aty ha-rupi.

* **15:38** At 13.13

16

Heta oinupā rire, omoī preso Paulo-pe Silas ndive

¹ Upéixa ramo Paulo Silas ndive ogwahē oho-vy Derbe tetā-my. Listra tetā-my ogwahē ave oho-vy. Upe-py oiko Hesu rehewa nhe'ē renduha, héry va'e Timóteo. Isy judeu va'e voi, Hesu reroviaha va'e. Ha túvy katu ndaha'ei judeu va'e. Grego kwéry va'e ae ha'e.

² “Timóteo ko hekoha porā va'e” he'i hese upe pygwa Hesu reroviaha va'e. Imandu'a porā hese.

³ Upéa-gwi Paulo oipota omoirū íxupe. Ha heta oī upe-py judeu kwéry: “Timóteo ru ndaha'ei judeu va'e. Grego kwéry va'e ae ha'e” he'i hese hikwái. Upéa-gwi Paulo oho ojapo judeu remimbota. Ogweraha oipirekytī hagwā íxupe judeu kwéry-rami. Hekoha-rami ojapo íxupe pono ipoxy hikwái.

⁴ Upéi omoirū íxupe, oho upe tetā tetā-rupi. Hesu reroviaha onhomboaty aty ha-rupi oho. Omombe'u mbe'u oho-vy hembiaporā. Hesu remimondo he'i va'ekwe, Hesu reroviaha rerekwa va'e, Jerusalém pygwa va'e he'i va'ekwe ave, ombojoja rire inhe'ē hikwái, kwatia-rehe omoī va'ekwe, omombe'u.

⁵ Hembiaporā omombe'u. Upéixa-gwi ojerovia porāve rāve Nhandejáry Hesu-rehe hikwái. Onhembohetave tave oho-vy Hesu reroviaha kwéry.

⁶ Ha upéi katu Paulo inhirū ndive ohasa hasa oiko-vy Frígia yvy-rupi. Galácia yvy-rupi ave ohasa. Ogwahē ramo Ásia yvy-py nomombe'u ukái

íxupe: “Ani eremombe'u teĩ Ásia pygwa-pe Nhandejáry nhe'ẽ ani eremombe'u” he'i íxupe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e.

⁷ Upéi ogwahẽ ramo Mísia yvy rovái, oho-ta mo'ã Bitínia yvy-py. Ha ndohejái oho Hesu Nhe'ẽ Marangatu.

⁸ Upéixa ramo Mísia yvy yke-rehe ohasa rei oho-vy. Ohasa rire ogwahẽ oho-vy Trôade tetã-my.

⁹ Ha upéi katu pyhare ojehexa uka sapy'a Paulo-pe. Ixupéte ojehexa uka Macedônia pygwa. Onhembo'y ramo ohexa. Onhe'ẽ ramo ohendu:

—Eju katu y rovái. Eju katu. Xe yvy héry va'e Macedônia-py eju katu ore pytygwõ hagwã, he'i ojapura-vy.

¹⁰ Ojehexa uka rire-ma orohasase oroho-vy Macedônia yvy-py. Upe-py Trôade tetã-my xe Lucas amoirũ-ma íxupe. Ha upéi katu:

—Nhandejáry ko nhane renói kuri nhamombe'u hagwã Macedônia pygwa-pe, Hesu rehewa nhe'ẽ porã, oro'e ojóupe.

¹¹ Upéa-gwi oronhemboyrú kanoagwasu-py yrupi oroho hagwã. Oroheja Trôade tetã oroho-vy. Oroho pya'e a'e Samotrácia ykõi-my. Iko'ẽ-my orohasa jevy yvy yke-rehe. Orohasa orogwahẽ Neápolis tetã-my. Upe-py yvy ete-py orosẽ kanóagwi.

¹² Upe-gwi yvy-rupi oroho jevy orogwahẽ Filípos tetã-my, Macedônia yvy-py oĩ va'e-py orogwahẽ. Ha Filípos tetã tuvixa. Ndaipóri upe tetã jerekwe-rehe íxugwi tuvixave va'e. Yma Roma pygwa onhemomba'e hese va'ekwe. Ha upéi katu orogwahẽ ramo upe-py, are oropyta.

¹³ Upéi pytu'uhá áry-py orosé tetã rokẽ-rupi. Ysyry rembe-py oroho: “Upe-py oime ra'e jajapo oraçao haty” oro'e orejéupe. Upéa-gwi oroho upé-py orogwapy. Oronhe'ẽ kunha kwéry-pe, ojog-weroaty okwa va'e-pe.

¹⁴ Ore nhe'ẽ ohendu va'e apyte-py oĩ kunha héry va'e Lídia, Tiatira tetã mygwa. Upe kunha aorã pytã porã va'e vendeha. Nhandejáry-pe om-boeteha ave. Ha upéi katu Paulo onhe'ẽ ramo, Nhandejáry oikwaa uka íxupe Paulo nhe'ẽ ohendu porã hagwã.

¹⁵ Ohendu rire, oromongarai íxupe. Hóga pygwa oromongarai ave. Upe jave:

—Peju katu peiko xe róga-py. Peikwaa ramo xe ajerovia teeha Nhandejáry-rehe, peju katu, he'iri iri ore-vy. Upe-ma ramo oroho. Oipota hagwera-mi oroho.

¹⁶ Upéi ore oroho jave jajapo oraçao haty-py, ore rogwaitã hembigwái kunhataí. Upe kunhataí anháy rerekoha. Upe anháy arandu-rupi oikwaa-ma oikotaha. Oikwaa va'e oikwaa uka imombe'u-vy. Omombe'u ramo, heta ome'ẽ ijáry-pe ohendu va'e. Ogana porã ijáry.

¹⁷ Upe kunhataí oho Paulo rapykwéri. Ore rapykwéri oho ave. Hatã onhe'ẽ oho-vy:

—Kóá kwimba'e Tupãgwasu rembigwái omombe'u va'e peẽ-my tape porã Nhandejáry pene resende hagwã, he'i omombe'u-vy.

¹⁸ Ko'ẽmba ëmba oho va'e ore rupive. Upéa-gwi ipoxy íxupe Paulo. Ojeapa hese. He'i anháy-pe:

—Ekwa katu íxugwi. Hesu Cristo réry-py esẽ katu íxugwi, he'i anháy-pe.

Upe-ma ramo anháy osẽ-ma oho-vy íxugwi.

19 Ha ijáry katu ohexa ramo, he'i:

—Upe kunhataí ko ndoikwaa uka mo'ãvéi-ma oiko-ta va'e nhande-vy, he'i. —Nome'ẽ mo'ãvéi-ma nhande-vy hemimombe'u repy.

Upéa-gwi oipyhy Paulo-pe Silas ndive oipyhy heraha-vy. Ipotí ha-my ogweraha íxupe. Ombotyryry heraha-vy. Ogweraha mburuvixa oĩ ha-py.

20 Ogweraha rire polícia ruvixa renonde-py, he'i:

—Ko va'e kwimba'e ko judeu va'e, he'i. —Ko tetã mygwa kwéry-pe ombopoxy va'e, he'i hese.

21 —Teko ambue omombe'u mbe'u va'e. Ha nhande katu ndaha'ei judeu va'e. Romano kwéry va'e ae nhande, he'i. —Upéa-gwi teko ambue va'e nhe'ẽ nanhahendu mo'ãi, he'i mburuvixa-pe hikwái.

22 Ha ojogweroaty va'e gwive ohendu ramo inhe'ẽ, ipoxy íxupe. Oinupâse ave. Ha upéi mburuvixa kwéry oipe'a uka íxugwi ija oinupã uka hagwã yvyra-py.

23 Heta oinupã rire, omoõ preso:

—Enhangareko porã katu hese pono okanhy, he'i preso-rehe onhangareko va'e-pe.

24 Ohendu rire inhe'ẽ, omoõ koty mbyte-py omoõ. Omoõ yvyra pa'ũ-my ipy pono ogwata.

25 Haimete-ma ramo pyhare pyte Paulo Silas ndive omondo oiko-vy Nhandejáry-pe onhe'ẽ. Oporahéi oiko-vy ave. Ha ijypy-rupi oĩ va'e gwive preso va'e, ohendu oporahéi ramo.

26 Upe-ma ramo hi'apõ apõ eterei yvy. Oku'e óga rokyta. Pya'e ojepe'a okẽ oĩ va'e gwive. Upéixa-gwi ojei ramo inhapytîha, nonhenhapytîv  y preso oĩ va'e gwive.

27 Upe-ma ramo opáy preso-rehe onhangareko va'e. Ohexa okẽ ojepe'a ramo. Ohexa ramo,

—Onhemooĩ preso va'e osẽmba ra'e, he'i mo'ã.

Upéa-gwi ohekýi kyse ojekutu hagwã mo'ã.

28 Ha Paulo onhe'ẽ hatã íxupe:

—Ani erejejuka teĩ. Ore kwéry oroĩ vyteri a-py, he'i íxupe.

29 —Perúke tataendy, he'i preso-rehe onhangareko va'e.

Oripara oho-vy oike hagwã koty-py. Ipy'a ryrýi ramo ojeity ha'e kwéry hovagwy-py imboete-vy.

30 Upéi ogwenohẽ heru-vy koty-gwi:

—Mba'éixa xe aiko-ta, mbo'eháry, Nhandejáry xe resende hagwã, he'i íxupe oporandu-vy preso-rehe onhangareko va'e.

31 —Ejerovia katu Nhandejáry Hesu-rehe. Ne resende-ta. Oresende-ta nde róga pygwa ave, he'i preso-rehe onhangareko va'e-pe hikwái.

32 Upéi omombe'u íxupe, preso-rehe onhangareko va'e-pe Nhandejáry rehewa nhe'ẽ. Hóga pygwa-pe omombe'u ave.

33 Upéixa ramo ogwerahaombojahu preso onhemooĩ va'ekwe-pe. Oipire joka hagwe-gwi oipe'a hugwy. Upe-ma ramo omongarai íxupe preso-rehe onhangareko va'e-pe, hóga pygwa-pe omongarai ave.

34 Upe rire upe onhemongarai va'e ogwenogwahẽ heru-vy gwóga-py omongaru íxupe kwéry. Nhandejáry-rehe ojerovia-gwi ov'y'a etereima. Hóga pygwa ov'y'a ave.

35 Ko'ẽmba ramo mburuvixa kwéry ombou polícia he'i hagwã: “Tove toho upéa kwimba'e” he'i Paulo-rehe, Silas-rehe ave.

36 Upéi omombe'u Paulo-pe inhe'ēgwe preso-rehe onhangareko va'e:

—“Tove toho upéa kwimba'e” ombou he'i hagwā mburuvixa kwéry. Upéa-gwi esē, he'i. —Tereho katu. Nande rerekó asy mo'āvēiry avave ãy, he'i íxupe.

37 Ha Paulo katu:

—Ndaha mo'āi, he'i. —Ore ko romano va'e. Nan-hainupāi romano va'e nhamonhe'ẽ e'ŷ rehevē, he'i. —Ha ore nupā kuri enterovéa rovagwy-py hikwái. Ore monhe'ẽ e'ŷ rehevē, ore-vy oporandu e'ŷ rehevē ore nupā nupā kuri, he'i. Upe rire ore moanha ore mondo koty mbyte-py ore moī hagwā preso. ãy katu ore mosē nhemise ore mondo-vy. Ha ndaha mo'āi. Tou katu mburuvixa ore renohē hagwā, he'i polícia kwéry-pe.

38 Upéi Paulo nhe'ẽ omombe'u mburuvixa-pe. Ohendu ramo inhe'ẽ, ikyhyje íxugwi:

—Paulo ko romano va'e nipo ra'e, he'i ojóupe hese.

Upéa-gwi ikyhyje voi.

39 Upéixa-gwi ou iha-py mburuvixa:

—Ore oroporonupā uka-gwi oronhemboasy, he'i íxupe.

Upéi ogwenohē heraha-vy preso oī ha-gwi:

—Iporā katu ereho a-gwi ko tetā-gwi, he'i íxupe mburuvixa.

40 Upéa-gwi osē oho-vy onhemoī preso ha-gwi. Oho Lídia róga-py. Upe-py ohexa Hesu reroviaha. Ohexa ramo onhemonhe'ẽ íxupe kwéry:

—Peiko meme katu tape porā-rupi, he'i Hesu reroviaha-pe.

Upe rire osē oho-vy upe-gwi hikwái.

17

Paulo Silas ndive oho Tessalônica tetā-my

¹ Ha upéi tetā tetā-rupi ohasa oho-vy Paulo Silas ndive. Ohasa Anfípolis tetā-rupi, Apolônia tetā-rupi ohasa ave hikwái. Ohasa rire, ogwahē oho-vy Tessalônica tetā-my. Upe-py oĩ judeu oporahéi haty.

² Tetā tetā-my ogwahē-vy oike ike judeu oporahéi haty haty-rupi. Upéixa ramo ogwahē-ma ramo Tessalônica tetā-my, oike ojeporahéi hatypy. Upe-py mbohapy ptyu'uga áry-py onhombo'e mbo'e oikwaa uka porā-vy Nhandejáry rehewa nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e.

³ He'i íxupe kwéry:

—Yma va'ekwe Nhandejáry omoĩ uka kwatia-rehe Hesu rehewarã: “Cristo, Nhandejáry rembiporavo va'e ojerereko asy va'erã. O mano rire, oikove jevy va'erã” he'i kwatia nhe'ẽ-rupi. Yma Nhandejáry he'i hese va'ekwe-gwi ojehu íxupe. O mano hagwã-ma ou va'ekwe. Ha ko'ângâ ha'e-ta peẽ-my: Ko Hesu xe remimombe'u va'e Cristo voi, Nhandejáry rembiporavo va'e voi, nhane remiha'arõ va'e ave, he'i íxupe kwéry Paulo.

⁴ Oĩ ohendu va'e inhe'ẽ. Omoirũ mokõive va'e-pe. Heta eterei grego va'e, Nhandejáry mboeteha omoirũ ave íxupe. Heta kunha onhemboete va'e omoirũ ave íxupe.

⁵ Ha judeu kwéry katu ndaija'ei mokõive-rehe. Silas-rehe, Paulo-rehe ave ndaija'ei hikwái. Oho ojogweroaty oporombopoxy-vy heta ndovaléi va'e. Hekoha vai va'e kwéry, tape-rehe oiko rei va'e kwéry ndive oporombopoxy poxy. Oje'ói

ija'e'ŷha reraha-vy. Opoxy reheve ogwerahapa upe tetā mygwa Jasom róga-py. Ogwenohēse mo'ã upe Hesu reroviaha róga-gwi mokõive va'e.

⁶ Ha ndotopái Paulo-pe upe-py. Ndotoapái-gwi ombotyryry heraha-vy Jasom-pe hikwái. Hesu reroviaha upe-py oĩ va'e ogweraha ave. Mburuvixa kwéry renonde-py ogweraha. Ogwahē rire, omombe'u hesegwa hikwái:

—Ko va'e kwimba'e opa-rupi onhemonhe'ẽ nhe'ẽ oiko-vy va'e enterove va'e ndaijoja porãvéi hagwã. Ou ra'e a-py ave onhemonhe'ẽ-vy.

⁷ Ogwahē ramo, omogwahē ra'e íxupe kwéry Jasom. Ko kwimba'e nohendúi va'e voi nhande ruvixagwasu nhe'ẽ. No'ã-rami he'i: “César katu ndaha'ei nhande ruvixagwasu tee. Hesu ae nhande ruvixagwasu tee” he'i Paulo kwéry, he'i mo'ã omombe'u-vy.

⁸ Ohendu ramo inhe'ẽ, onhemondýi-ma mburuvixa kwéry. Kente kwéry upe tetā-my oĩ va'e onhemondýi ave. Oipota Paulo oho upe-gwi hikwái.

⁹ Upéixa ramo Jasom-pe indive kwéry-pe ave oheja uka plata hikwái. Oirũ kwéry rekoviá oheja plata mburuvixa-pe, Paulo-gwi opoi hagwã imondo-vy. Oheja rire:

—Toho katu, he'i íxupe mburuvixa.
Opoi íxugwi oho hagwã.

¹⁰ Upe-ma ramo Hesu reroviaha kwéry omondo Paulo-pe Silas ndive. Pytū ramo omondo. Outro tetā-my pya'e omondo. Upéixa ramo oho Beréia tetā-my. Ogwahē ramo upe-py oike judeu oporahéi haty-py.

11 Ha upe pygwa, Beréia pygwa va'e hi'arandu porã va'e. Ha gwĩ judeu kwéry Tessalônica pygwa va'e nahi'arandu porãi. Ha Beréia pygwa katu hi'aranduve va'e voi. Ha upéi nainhate'yi ohendu hagwã Paulo nhe'ẽ. Ohenduse voi hikwái:

—Anhetegwa para'e, tapa ndaha'éiry anhetegwa, he'i ojóupe.

Upéa-gwi omonhe'ẽri ëri Nhandejáry nhe'ẽ oĩ va'ekwe kwatia-rehe. Peteĩ teĩ áry-py omonhe'ẽ oikwaa hagwã. Oikwaa rire:

—Anhetegwa voi ra'e Paulo nhe'ẽ, he'i ojóupe.

12 Upéa-gwi heta oĩ ogwerovia va'e. Ogwerovia ave heta kunha, grego va'e, nhamboete va'e, imandu'a porã hese va'e.

13 Heta kwimba'e ogwerovia ave. Ha gwĩ judeu kwéry Tessalônica pygwa va'e ohendu ramo herakwã osẽ ogwa'ẽ-vy. Beréia tetã-my ogwahẽ ou-vy. Upe-py ombopoxy ojogweroaty va'e-pe:

—Ou-ma Paulo nhane moakãrasvy, he'i mo'ã. — Pereko asy katu íxupe, he'i oporombopoxy-vy.

14 Upe-ma ramo Hesu reroviahä omondo pya'e íxupe. Ygwasu-koty omondo. Ha Silas Timóteo ndive ndohói. Opyta upe-py.

15 Ha Paulo irũ ogweraha íxupe. Atenas tetã-my ogweraha íxupe. Ogwahẽ ramo upe-py:

—Pya'e tou xe ha-py Silas Timóteo ndive, he'i oirũ-pe.

Inhe'ẽ ohendu rire, oho jevy. Ojevy-ma oje'óí-vy.

Ipy'a reraha oiko-vy Paulo Atenas tetã-my

16 Ha upéi Paulo oha'arõ oiko-vy oirũ ou hagwã. Oha'arõ jave heta eterei ohexa tupã ra'anga. Upe pygwa Atenas pygwa va'e gwive nomboetéiry va'e

Nhandejáry-pe. Tupã ra'anga anga rei ae omboete va'e hikwái. Upéa ohexa ramo, ipy'areraha oikový Paulo.

¹⁷ Upéa-gwi oike judeu oporahéi haty-py onhombo'e mbo'e hagwã oikwaa uka porãvy judeu kwéry. Judeu e'ŷ va'e-pe Nhandejáry mboeteha va'e ave onhemonhe'ẽ onhombo'e mbo'e-vy. Ko'ëmba ëmba onhombo'e ave ipotí hamy praça-py ojogweroaty haty-py oĩ va'e ndive.

¹⁸ Ha upe-py ohogwaití íxupe hi'arandu va'e. Gwĩ Epicuro remimombe'u renduha, gwĩ Estóico remimombe'u renduha ave ohogwaití íxupe:

—Upéa ko onhe'ẽ eterei va'e. Mbava'e po omombe'use, oĩ he'i va'e hese.

—Oiméne omombe'u tupã pyahu rehewa, oĩ he'i va'e mo'ã hese. Ohendu hikwái Paulo omombe'u ramo Hesu rehewa. Oikove jevymaha rehewa ave ohendu hikwái. Ohendu ramo:

—Paulo ko omombe'u para'e tupã pyahu rehewa, oĩ he'i va'e hese.

¹⁹ Upe ramo ogwerojeupi heraha-vy íxupe yvyaty-rehe, héry va'e Areópago. Mburuvixa kwéry ojogweroaty haty-py ogwerojeupi heraha-vy. Upéi he'i íxupe:

—Mba'e pyahu-py ore mbo'e ramo ndoroikwaái, he'i.

²⁰ —Ha oroikwaase. Oroikwaa e'ŷ va'e ne remimombe'u. Upéa-gwi emombe'u katu ore-vy erese va'e, he'i íxupe gwĩ hi'arandu va'e.

²¹ Ha Atenas pygwa gwive, outro tetã gwigwa upe-py oiko va'e ave, mba'eve ndojapói va'e.

Imba'e pyahu ohendu-ma ramo, omombe'u mbe'u va'e ojóupe. Mba'evete ndojapói.

Paulo omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ Atenas tetã mygwa-pe

²² Upéixa ramo Paulo onhembo'y oĩ-vy Areópago yvyaty ári. Atenas tetã mygwa mbyte-py opu'â oĩ-vy. Onhe'ẽ hagwã onhembo'y:

—Pejeapysaka katu, xe rapixa kwéry, xe nhe'ẽ-rehe. Peẽ ko pemboete eterei va'e ra'e tupã kwéry, he'i Atenas tetã mygwa-pe.

²³ —Ahexa kuri ahasa-vy pene remimboete. Tupã ra'anga apyka ahexa ave ha ndaipóri tupã ra'anga. Apyka anho rei oĩ. Nandi rei oĩ. Tupã ra'anga rekovía, ahexa imombe'uga rei: “A-py nhamboete tupã jaikwaa e'ŷ va'e” he'i ita-rehe ohai va'e. Ha ko'ânga katu amombe'u-ta, kiva'e tupã po upe va'e, xe amombe'u-ta peẽ-my. Pemboete va'e peikwaa e'ŷ rehevè, amombe'u-ta peẽ-my.

²⁴ —Upe va'e Nhandejáry voi. Ha'e ko yvy apohare, ko yvy-py oĩ va'e gwive apohare ave. Ha'e yváy Járy, yvy Járy ave. Teko rei ojapo va'ekwe-py ndoikóiry va'e.

²⁵ Nhan moingopa va'e ae, nhane mopytuhéhare. Opamba'e ome'ẽ va'ety nhandevy. Upéa-gwi ndikatúi nhaipytygwõ íxupe. Mba'eve-rehe noikotévéiry nhandéhegwi.*

²⁶ —Yma ete va'ekwe ojapo va'ekwe peteĩ kwimba'e ypy-pe. Íxupe ranhe ojapo va'ekwe. Upe kwimba'e-gwi enterove va'e onhepyrũ hagwã. Ojapo oiko hagwã íxugwi entéro yvy-py oĩ va'e

* ^{17:25} Is 42.5

gwive oiko hagwā he'ýi he'ýi e'ý ave. Oiko e'ý jave yvypóry, Nhandejáry omoõ va'ekwe peteĩ áry peteĩ teĩ oiko hagwā. Nhandejáry omombe'uha áry-py oiko va'ekwe. Upéi peteĩ teĩ-pe omombe'u va'ekwe hekwagwā kwéry.

27 Oipota va'ekwe jaheka heka íxupe jaikwaa hagwā íxupe, jaiko hagwā hendive. Ha mombyry oiko e'ý va'e nhandéhegwi. Peteĩ teĩ va'e-gwi ae hi'agwī oiko.

28 Nhandejáry e'ý ramo ndikatúi jaiko, ndikatúi jagwata, nanhande rekoháiry voi. No'ã-rami he'i araka'e pende re'ýi ikwaaháry va'e. Kwatia-rehe omoõ araka'e: "Nhande ko Nhandejáry re'ýi voi" he'i araka'e.

29 —Upéa-gwi naiporāi ja'e: "Nhandejáry ko tupā ra'anga ramigwa, ouro-gwi jajapo va'e". Naiporāi ja'e upéixa hese. Nhandejáry ndaha'éi teko rei rembiapokwe, nhane rembiapokwe. "Kóixa Nhandejáry" he'i mo'ã teko rei tupā ra'anga apo-vy.

30-31 Ha ndaha'éiry voi upéixa. Yma jaikwaa e'ý jave íxupe, Nhandejáry nhande reja rei va'ekwe. Nanhane mbohasa asýiry jajejavý ramo. Ha ko'ánga katu omoõ-ma peteĩ áry. Nhande kwéry nhanhembo'y hagwā Nhandejáry renonde-py peteĩ áry omoõ. Omoõ-ma ave kwimba'e héry va'e Hesu-pe nhane monhe'ẽ hagwā. Hesu ko anhetegwa mante omombe'u va'e. Oikwaa va'e nhane rembiapo vaikwe. Nhane rembiapo vai e'ý ramo oikwaa ave. Upéa-gwi omoõ-ma íxupe Nhandejáry nhande rerekó hagwā nhane rembiapo apokwe-rehe. Upéa peikwaa hagwā omombe'u nhande kwéry-pe Hesu oikove jevymaha. Omano

rire Hesu omoingove jevy íxupe va'ekwe Nhandejáry. Upéixa ramo, omoingove jevy-gwi íxupe, nhande kwéry jaikwaa upe áry-py nhane monhembo'ytaha gwenonde-py. Upéa-gwi ko'ángá he'i nhande-vy: “Perova katu pende rekoha” he'i Nhandejáry, he'i Paulo omombe'u-vy.

Oĩ omoirũ va'e Paulo-pe

³² Jaikove jevyha rehewga nhe'ẽ ohendu ramo hikwái, oĩ onhembohory va'e hese. Oĩ ohendu va'e ave. Ndogwerojojái hendu-vy:

—Ko'ẽ ramo, ko'ẽ mbue ramo eremombe'u jevy ramo ko va'e nhe'ẽ, orohendu jevy-ta, he'i.

³³⁻³⁴ Upe ramo ha'e osẽ imbyte kwéry-gwi. Ha oĩ omoirũ va'e íxupe. Ogwerovia inhe'ẽ Dionísio, mburuvixa va'e. Upe va'e inhomboatyhaty outro mburuvixa ndive Areópago yvyaty ári. Ogwerovia ave kunha héry va'e Dâmaris. Oĩ ambue va'e ave ogwerovia va'e.

18

Paulo ogwahẽ oho-vy Corinto tetã-my

¹ Upe rire Paulo osẽ oho-vy Atenas tetã-gwi. Corinto tetã-my ogwahẽ oho-vy.

² Upe-py otopa judeu héry va'e Áqüila, Ponto yvy gwigwa. Kwehe ambue ou va'ekwe Itália yvy-gwi. Omosẽ-gwi íxupe, ou. Roma pygwa ruvixagwasu héry va'e Cláudio omosẽ va'ekwe judeu va'e gwive. Roma tetã-gwi omosẽ. Omosẽ ramo, ou upe tetã-gwi Áqüila hembireko ave, héry va'e Priscila. Ha upéi katu Paulo oho ohexa mokõive va'e-pe opyta hóga-py.

³ Upe kwimba'e héry va'e Áqüila hembireko ave ao gwigwa óga apoha ave. Upéa-gwi hendive opyta ijave omiba'apo.

⁴ Pytu'u tu'uga áry-py oike judeu oporahéi hatypy. Oike rire omombe'u mbe'u íxupe kwéry oikwaa uka porâve râve hagwã judeu-pe. Judeu reko-rupi oikose va'e-pe ave oikwaa uka porâve omombe'u-vy:

—Anhetegwa voi ko va'e nhe'ẽ, he'iri iri íxupe kwéry.

⁵ Ha upéi ogwahẽ ou-vy Silas Timóteo ndive. Macedônia-gwi ou. Ogwahẽ ramo hikwái, Paulo ndopytu'úiry voi omombe'u-vy. Omombe'u meme ete voi Nhandejáry nhe'ẽ:

—Hesu ko Cristo voi, Nhandejáry rembipo-ravopyre voi, nhane remiha'arõ va'e voi. Upéa xe aikwaa voi, he'i judeu kwéry-pe.

⁶ Ha gwí judeu kwéry katu onhe'ẽ mbojevy jevy íxupe. Onhe'ẽ rei rei hese. Upe ramo Paulo omotygwõ tygwõ oao oikwaa uka-vy íxupe kwéry hekoha vaiha. He'i íxupe kwéry:

—Aipota mo'ã kuri perova pende rekoha. Amombe'u-ma peẽ-my pende py'a ky'aha. Ha napehendúi voi xe nhe'ẽ. Upéa-gwi pendéhegwi voi pemano va'erã. Ñy aha-ta pendéhegwi. Judeu e'ý va'e-pe ae aha-ta Nhandejáry nhe'ẽ amombe'u-vy, he'i judeu kwéry-pe.

⁷ Ha upéi upé-gwi osẽ oho-vy. Oike óga-py ijáry héry va'e Tício Justo, Nhandejáry mboeteha. Judeu oporahéi haty ypy-py oĩ hóga.

⁸ Ha upéi ojeporahéi va'e ruvixa héry va'e Crispo ojerovia-ma voi Nhandejáry Hesu-rehe. Hóga

pygwa ojerovia-ma ave. Ohendu ramo Paulo nhe'ẽ, heta upe tetã mygwa ogwerovia-ma. Onhemongarai uka ave íxupe.

9-10 Ha upéi pyhare ramo Paulo ohendu Nhandejáry Hesu nhe'ẽ. Ikepe'ŷ ohendu:

—Heta oĩ ko tetã mygwa xe rerovia va'erã. Upéa-gwi aníke erekhyje. Erekirirĩ e'ŷ reheve ere katu íxupe kwéry. Ndou mo'ãi avave nde rerekó asy-vy. Ne ndive xe aiko voi. Upéa-gwi emombe'u katu xe nhe'ẽ eiko-vy, he'i íxupe Nhandejáry Hesu.

11 Upéixa ramo opyta upe-py peteĩ ro'y. Peteĩ ro'y rire seis jasy jevy opyta. Ombo'e mbo'e Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u-vy hendive kwéry opyta ramo.

12 Ha upéi katu oiko mburuvixa ramo héry va'e Gálio, Acaia yvy pygwa-rehe omanda va'erã. Oiko jave, judeu kwéry onhombo'e mbo'e Paulo-pe oipyhy hagwã hikwái. Upéi oipyhy heraha-vy mburuvixa renonde-py omoõ hagwã íxupe.

13 Ogwahẽ rire, inhe'ẽgwe omombe'u:

—“Ani pemboete teĩ Nhandejáry-pe nhane ramói kwéry he'i hagwe-rami. Ani pejapo teĩ Moisés amyrĩ remimombe'ukwe” he'i Paulo. Orohenduma omombe'u ramo upéa, he'i mo'ã Paulo-rehe omombe'u-vy hikwái.

14 Ha ha'e katu omombe'use mo'ã mburuvixa-pe anhetegwa va'e. Ne'írã onhepyrũ onhe'ẽ ramo, he'i judeu kwéry-pe mburuvixa:

—Xe ko nahenduséi, judeu kwéry, pene nhe'ẽ. Paulo ojejavy ramo ae, hembiapo vai eterei ramo, ahendu arã pene nhe'ẽ.

15 Ha Paulo katu nahembiapo vaíry ra'e. Ha peẽ katu hemimombe'ukwe-rehe rei pende poxy.

Pende re'ýi he'i va'ekwe katu, pende re'ýi réry, pende re'ýi rekorã-rehe nomombe'u porãiry voi ra'e Paulo. Ambue va'e réry ae omombe'u. Upé-gwi nipo ra'e pende poxy ra'e hese. Xe nahendu mo'ãi pene nhe'ë. Anive peru xe-vy a ramigwa nhe'ë. Iporã para'e pende re'ýi he'i va'ekwe, tapa naiporãi. Ndaikwaáiry xe. Upéa nhe'ë peẽ-my gwarã. Aipo ramo peẽ katu pepena ae katu hese peiko-vy. Xe katu napena mo'ãi voi pende re'ýi he'i va'ekwe-rehe, he'i íxupe kwéry mburuvixa.

¹⁶ Upéi henonde-gwi omosẽ imondo-vy íxupe kwéry ombopoxy-vy.

¹⁷ Upe ramo onhembopoxy va'e oipyhy judeu ruvixa-pe. Gwĩ judeu oporahéi haty va'e ruvixa héry va'e Sóstenes-pe oipyhy. Oinupã nupã íxupe hikwái. Mburuvixa renonde-py oinupã íxupe. Ha mburuvixa katu ohexa katu rei oĩ-vy íxupe. Nopenái hese onhenupã va'e-rehe.

¹⁸ Upe rire Paulo hi'are-ma optya-vy upe-py.

Paulo ogwahë jevy Antioquia tetã-my

Optya are rire, he'i Hesu reroviahá-pe:
—Aha jevy-tama xe, he'i.

Hendive oho ave Priscila iména ave. Ogwahë ramo Cencréia tetã-my, oakãmoperõ uka Paulo. Oity ukapa ho'ávy judeu reko poruvy. He'i va'ekwe-rami Nhandejáry-pe oakãmoperõ uka. Upe rire onhemboyrú kanoagwasu-py oho hagwã y-rupi, Síria yvy-koty.

¹⁹ Upéi ogwahë oho-vy Éfeso tetã-my. Upe-py oheja oirũ-pe. Oheja rire Paulo oike judeu oporahéi haty-py. Omombe'u mbe'u oikwaa uka porâve rãve hagwã.

20 —Epyta areve ore ndive, he'i íxupe hikwái.

—Ndapyta mo'âi, he'i íxupe kwéry.

21 Upéi:

—Aha jevy-tama xe, he'i. —Nhandejáry oipota ramo xe aju jevy a-py, aju jevy va'erã, he'i Éfeso tetã mygwa-pé.

Upéi onhemboyrú jevy kanoagwasu-py oho jevy upe-gwi y-rupi.

22 Ogwahé oho-vy Cesaréia tetã-my. Y rembe-py omboja kanoagwasu osẽ hagwã yvy ete-py oho-vy. Oho Jerusalém tetã-my. Upe-py ogwahé ramo Hesu reroviaha ha-py ojogwerovy'a. Upe-gwi osẽ jevy oho-vy. Ogwahé Antioquia tetã-my.

23 Upe-py optya are oiko-vy. Upe rire osẽ jevy oho-vy. Ohasa hasa oho-vy Galácia yvy-rupi, Frígia yvy-rupi ave. Hesu nhe'ẽ renduha ojogweroaty haty haty-rupi onhemonhe'ẽ nhe'ẽ íxupe kwéry ojerovia porãve rãve hagwã.

Apolo rehewa nhe'ẽ

24 Ha upéi katu peteĩ judeu héry va'e Apolo, Alexandria gwigwa ogwahé ou-vy Éfeso tetã-my. Ha'e inhe'ẽ porã porã va'e voi. Nhandejáry kwatia nhe'ẽ kwaa porãha voi ha'e.

25 Nainhate'yi omombe'u hagwã Hesu rehewa nhe'ẽ. Omombe'u porã voi. Ndojavýiry imombe'u-vy. Anhetegwa meme voi he'i. Omombe'u porã íxupe ra'e Nhandejáry Hesu rape ha nomombe'úi íxupe Hesu reroviaha onhemongarai va'ekwe. João omongarai va'ekwe rerakwã ohendu mante.

26 Ha upéi katu oike judeu oporahéi haty-py onhe'ẽ hagwã. Ikyhyje e'ŷ rehewe onhe'ẽ. Ha

Priscila iména ndive, ohendu ramo inhe'ẽ, ogwenohẽ heraha-vy atýra-gwi íxupe. Upéi íxupe anho omombe'u oikwaa porãve rãve hagwã Nhandejáry Hesu rape.

²⁷ Ha upéi katu ohose y rovái. Acaia yvy-py ohose y-rupi. Ohose ramo:

—Iporã katu ereho, he'i íxupe Hesu reroviahá.

Upéixa ramo ome'ẽ íxupe kwatia nhe'ẽ ogweraha hagwã, amo etegwa Hesu reroviahá va'e omonhe'ẽ rire, omogwahẽ hagwã íxupe. Upéi osẽ oho-vy. Ohasa oho-vy. Upéi ogwahẽ oho-vy Acaia yvy-py. Ogwahẽ ramo, omoirũ-ma upe pygwa, Hesu reroviahá va'e-pe. Nhandejáry ohexakwaa rei-gwi íxupe kwéry, ojerovia-ma ra'e hese upe pygwa. Upéa-gwi Apolo ogwerovia uka porãve rãve upe pygwa Hesu reroviahá va'e-pe gwive.

²⁸ Ha gwĩ judeu kwéry-pe katu ha'e onhe'ẽ mbojevy jevy atýra-py ohendu hagwã:

—Hesu ko Cristo voi, Nhandejáry rembiporavopyre voi, he'i. —Nhane remiha'arõ arõ va'e ogwahẽ-ma ra'e, he'i.

Upéa ohexa uka íxupe kwéry. Nhandejáry kwatia nhe'ẽ-rupi oikwaa uka íxupe kwéry.

19

Paulo ogwahẽ oho-vy Éfeso tetã-my

¹ Ha Apolo katu opyta Corinto tetã-my. Oime jave upe-py, ohasa hasa Paulo. Yvyaty aty pa'ũ-rupi, tetã mirĩ-rupi, ohasa oho-vy. Upe rire ogwahẽ oho-vy Éfeso tetã-my. Upe-py oĩ Hesu nhe'ẽ renduha.

² Ogwahē ramo, otopa íxupe kwéry. Upéi oporandum íxupe kwéry Paulo:

—Peroviamaha áry-py, upéa áry-py ogwahē-ma tipo peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e? he'i íxupe kwéry.

Ha'e kwéry he'i:

—Nogwahēi vyteri, he'i. —Gwĩ Nhe'ẽ Marangatu tee va'e rehewa nhe'ẽ norohendúi vyteri voi, he'i íxupe hikwái.

³ —Kiva'e réry-py penhemongarai uka va'ekwe, he'i jevy oporandu-vy íxupe kwéry.

—Oronhemongarai va'ekwe João Batista oporomongarai hagwe-rami, he'i íxupe hikwái.

⁴ Upe ramo he'i íxupe kwéry Paulo:

—Ha João Batista katu, ogwerova rova gwekoha va'e-pe omongarai. Omongarai jave, he'i va'ekwe henda-py ou va'ekwe-pe: “Xe ranhe ko aju tenonde-rupi. Ha xe rapykwerigwa katu ou-ta ave. Ou ramo, pejerovia katu hese” he'i íxupe kwéry João Batista, he'i. —Hapykwerigwa ko Hesu voi, he'i Paulo imombe'u-vy.

⁵ Ohendu ramo inhe'ẽ, onhemongarai uka-ma Nhandejáry Hesu réry-py.

⁶ Upéi omoõ inhakā akā ári opo. Omoõ-ma ramo, omohynyhẽmba ipy'a kwéry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Omohynyhẽmba-gwi, onhe'ẽ nhe'ẽ ambue-py hikwái. Nhandejáry rehewa omombe'u ave. Ha'e oikwaa e'ŷ va'e oikwaa uka imombe'u-vy íxupe.

⁷ Upe ramo doze kwimba'e-rupi ipy'a rynyhẽmba Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-gwi.

8 Ha upéi katu Paulo oike judeu oporahéi hatypy. Mbohapy jasy-rupi onhemonhe'ẽ nhe'ẽ oikovy. Notiry omombe'u hagwã Nhandejáry rehewa nhe'ẽ: “Pemoirũ katu Hesu Nhandejáry nhande ruvixarã-pe” he'i omombe'u mbe'u-vy oikwaa uka porâve râve hagwã.

9 Ha upe-py oĩ nohenduséi va'e. Gwĩ ogwerovia e'ŷ va'e, onhe'ẽ rei rei va'e Nhandejáry Hesu-rehe enterovéa rovagwy-py. Upéixa ramo Paulo osẽ oho-vy. Kente kwéry pa'ũ-gwi osẽ oho-vy. Ogweraha ojave Hesu nhe'ẽ renduha. Oike oho-vy imbo'eháry nhe'ẽrendu haty-py. Imbo'eháry héry va'e Tirano. Ha upéi oike rire upe-py, peteĩ teĩ áry-py omombe'u mbe'u oikwaa uka porâve râve hagwã Nhandejáry rehewa nhe'ẽ.

10 Mokõi ro'y omombe'u oiko-vy upe-py. Upéixa-gwi ohendupa Nhandejáry Hesu rehewa nhe'ẽ hikwái. Ásia yvy pygwa gwive, judeu va'e, judeu e'ŷ va'e ave ohendupa inhe'ẽ.

11 Ha Nhandejáry ojapo uka íxupe hexapyrã-rupi, heroviapyrã-rupi ave ojapo uka. Upéixa ramo jahexa e'ŷ va'e ohexa hikwái.

12 Ou Paulo renda-py. Ogweraha íxugwi inhakã jokwaha oiporu va'ekwe. Hambeo oiporu va'ekwe oipe'a ave íxugwi heraha-vy. Hasy va'e happy ogweraha. Omboja ramo hese okwera-ma hasy va'e. Osẽ-ma anháy oho-vy íxugwi kwéry.

13 Upe-py oĩ ave judeu ogwata oiko-vy va'e. He'i onhemombe'u-vy: “Ore oromosẽ kwaa va'e imondo-vy anháy” he'i rei onhemombe'u-vy. Ha upéi katu Hesu réry oiporu rei omosẽ hagwã mo'ã anháy rerekoha-gwi:

—Esẽ katu Hesu réry-py. Upe Paulo remimombe'u va'e réry-py esẽ katu, he'i mo'ã anháy rerekoha-pe.

¹⁴ Upéixa voi hembiapo sete kwimba'e, Ceva ra'y kwéry. Ha Ceva judeu va'e, pa'i ruvixa va'e ave. Ta'y kwéry oiporu rei va'e Hesu réry imosê-vy.

¹⁵ Ha anháy katu he'i íxupe kwéry:

—Hesu ko aikwaa xe. Paulo ave aikwaa. Ha peẽ katu ndapokwaáiry voi, he'i íxupe kwéry anháy.

¹⁶ Upe-ma ramo upe anháy rerekoha opo hese. Ipu'aka hese kwéry oinupã nupã-vy. Upéa-gwi osẽ oho-vy hóga-gwi. Opi-vy oripara oho-vy. Onhemaxukapa ave oho-vy hikwái.

¹⁷ Ha upéi katu opa tetã-rupi oho herakwã. Gwĩ Éfeso pygwa gwive, judeu va'e, judeu e'ŷ va'e ave ohendupa herakwã. Ohendu ramo ikyhyje eterei voi. Ipy'amirimbä upe-py oĩ va'e gwive. Ha Nhan-dejáry Hesu réry katu: “Iporãmba ete voi” he'i imboete-vy hikwái.

¹⁸ Upéixa ramo ogwahẽ ou-vy heta ogwerovia va'e. Hembiapo vaikwe ne'írã ogwerovia reheve ojapo va'ekwe omombe'u atýra-py.

¹⁹ Yma oiko va'ekwe imoháy va'e. Oiko ave va'ekwe onhembo'e va'e ombohasy hagwã gwapixa-pe. Oiko ave va'ekwe omoheonde vai va'e ojéupe. Upéa rehegwa kwatia nhe'ẽ ha'e kwéry hembiporukwe ogweru gweru omboaty aty hagwã. Omboaty ramo ohapypa pono oiporu jevy ivai va'e. Enterovéa rovagwy-py ohapy voi. Upéi mbovy repy po oĩ upéa kwatia oipapa oikwaa hagwã. Oipapa rire:

—Heta eterei ra'e. Cinqüenta mil moeda tuvixa va'e repy ra'e, he'i.

²⁰ Upéixa ramo opa-rupi oho Nhandejáry nhe'ẽ imbaraeteve teve oho-vy.

²¹ Upe rire Paulo he'i ojéupe: “Ahasa hasa-ta Macedônia yvy-rupi. Hesu reroviaha va'e rexa-vy aha-ta” he'i. “Acaia yvy-rupi ave ahasa-ta agwahẽ hagwã Jerusalém tetã-my. Upe-py naxe are mo'ãi. Upe rire aha-ta Roma tetã-my. Xe kyre'ỹ eterei aha hagwã upe-py” he'i ojéupe.

²² Upéi gwenonderã omundo mokõi oirũ. Timóteo Erasto ndive omundo. Macedônia yvy-py omundo íxupe. Ha'e katu opyta joty Ásia yvy-py.

Ojogweroaty Éfeso tetã mygwa onhombopoxy-vy

²³ Upe ramo Éfeso tetã mygwa ipoxy voi Nhandejáry Hesu nhe'ẽ rendusere'ỹ-vy. Peteĩ henda-py ojogweroaty onhombopoxy-vy hikwái.

²⁴ Oĩ kwimba'e héry va'e Demétrio. Prata-gwi opaixagwa apoha. Ha'e ranhe ipoxy. Upe tetã-my oĩ óga kakwaa. Upe óga gwy-py onhemboete tupã ra'anga héry va'e Diana. Ha'e ramigwa teĩ óga ra'anga ojapo Demétrio. Diana róga ramigwa teĩ óga ra'anga mixí va'e ojapo ovende va'erã. Upéa-rehe ogana porã oiko-vy. Ipytygwöháry ogana porã ave.

²⁵ Upe va'e ombojogweroaty oha-py. Ha'e-rami ombo'apo va'e ohenói ave ogwahẽ hagwã oha-py. Upéi he'i íxupe kwéry:

—Xe irũ gwéry, he'i, —kóixa nhane rembiapo ramo, nhavende ramo, nhagana porã voi. Mba'éixa nhagana peẽ peikwaa voi, he'i.

26 —Ha upe Paulo no'ã-rami he'i va'e: “Gwĩ tupã ra'anga erejapo va'e ndaha'ei tupã” he'i. Upéa-gwi Paulo nhe'ẽ-rupi ndogweroviavéi tupã ra'anga-pe. Inhe'ẽ-rupi heta-ma oĩ ogwerovia e'ŷ va'e. Oĩ a pygwa, mombyry rupigwa ave ndogweroviavéiry va'e. Ásia yvy-rupi heta-ma ogwerovia e'ŷ va'e oĩ. Ha upe va'e katu pehexa-ma, pehendu-ma ave, he'i.

27 —Naiporãi upéa. Ivai voi. Oiméne nogwahévéi-ma ijogwaharã. Nogwahévéi ramo, nan-hagana porã mo'ãvéi-ma arã, he'i. —Oiméne nogwahévéi-ma Óga kakwaa-py imboete-vy. Upéa gwypy oĩ Diana ra'anga, nhane remimboete va'e. Tuvixa mba'e voi Diana, he'i. —Ha Ásia pygwa gwive, opa rupigwa gwive ave omboete ete íxupe va'e. Ha nogwahévéi ramo katu iha-py, nomboete mo'ãvei-ma íxupe hikwái. Nomomba'egwasu mo'ãvéi-ma. Naimandu'avéi arã hese, he'i íxupe kwéry Demétrio.

28 Inhe'ẽ ohendu ramo, ipoxypa hikwái Paulorehe. Nogana porã mo'ãvéi-gwi ipoxypa Diana-rehe hakate'ŷ-vy.

—Tuvixa mba'e Diana, nhande kwéry Éfeso pygwa va'e járy, he'i onhe'ẽ hatã hatã-vy.

29 Ha upe tetã mygwa ndaipy'agwapyvéi-ma. Osẽmba ohendu-vy oripara oho-vy ojogweroaty heta heta haty-py. Omoatã heraha-vy mokõi Macedônia pygwa héry va'e Gaio Aristarco ave. Paulo ogwata ramo, omoirũ va'e íxupe. Upe mokõi oipyhy heraha-vy hikwái.

30 Ha upéi katu Paulo osẽ-ta mo'ã ijayvu va'e kwéry pa'ũ-my onhe'ẽ hagwã. Ha Hesu nhe'ẽ ren-

duha ndohejái osẽ.

31 Oĩ Ásia pygwa ruvixa va'e Paulo-pe ohayhu va'e. Ndohejái ave osẽ. Ombou íxupe onhe'ẽ ani hagwã osẽ teĩ: “Ani erenhembopy'agwasu teĩ eresẽ hagwã” he'i uka íxupe.

32 Ha upe pygwa oikwaa e'ŷ reheve mba'eve ijayvu yvu rei voi okwa-vy ojogweroaty heta heta haty-py.

—Ma'erã po jaju rei a-py ndajaikwaái, heta oĩ he'i va'e ojóupe.

33 Omombe'u joavy avypa rei hikwái. Ha judeu kwéry ogwenohẽ heraha-vy kwimba'e-pe héry va'e Alexandre. Kente kwéry pa'ũ-gwi ogwenohẽ íxupe. Omoanha anha gwenonde-rupi onhe'ẽ hagwã íxupe kwéry. Ombovava íxupe kwéry opo. Omongirirĩmbase mo'ã. Onhe'ẽse mo'ã ani hagwã omboja rei judeu kwéry-rehe hikwái: “Ore ko judeu kwéry va'e ndaha'éi Paulo rehewga” he'ise mo'ã.

34 Ha ohexa ramo íxupe hikwái:

—Upe va'e ndaha'éi nhande re'ýi, he'i. —Judeu kwéry va'e rehewga voi upe va'e, he'i hikwái. Nokirirĩséi voi. Are are eterei ijayvu okwa-vy. Ára pyte-py ka'arugwasu peve onhe'ẽ hatã hatã. Peteňxa onhe'ẽ hatã okwa-vy:

—Tuvixa mba'e Diana, nhande kwéry Éfeso pygwa va'e járy, he'i.

35 Ha upéi katu mburuvixa Éfeso pygwa ruvixa va'e opu'ã-ma omongirirĩ hagwã ijayvu va'e kwéry-pe. Omongirirĩmba rire, onhemonhe'ẽ íxupe kwéry:

—Xe rapixa kwéry, Éfeso pygwa va'e, he'i. — Nhande kwéry ko Diana róga kakwaa-rehe nhanhangareko va'e. Tuvixa mba'e Diana, nhande kwéry Éfeso pygwa járy voi, he'i. — Yvate-gwi ho'a araka'e ha'anga ita-gwi ijapopyre. Upe ita marangatu-rehe nhanhangareko va'e ave. Ndaipóri avave oikwaa e'ŷ va'e nhande nhanhangarekoha.

³⁶ Upéixa ja'e ramo, enterove oikwaa anhetegwaha, he'i. —Ndaipóri “Nde apu” he'i va'erã nhande-vy. Upéa-gwi pekirirĩ katu. Peikwaa porã e'ŷ rehevè, ani mba'eve pejapo teĩ, he'i íxupe kwéry.

³⁷ —Ko va'e kwimba'e ndoikéiry va'e jepe Diana róga-py imba'e marangatu omonda-vy, nonhe'ẽ rei reiry va'e jepe Diana-rehe nhande kwéry járy-rehe, peru joty ko'a-py. Ma'erã tipo peru rei joty íxupe? he'i.

³⁸ —Ha'e-ta peẽ-my: Oime mburuvixa nhane monhe'ẽhaty va'e. Nhane monhe'ẽ va'e oikwaa hagwã nhane rembiapokwe. “Iporã para'e, tapa naiporãi” he'i nhane monhe'ẽ-vy. Upéixa ramo oĩ ramo omombe'use va'e Paulo-rehe hembiapo vai va'ekwe, toho katu imombe'u-vy mburuvixa renda-py. Toho katu imombe'u-vy Demétrio, ha'e-rami ombo'apo va'e ave. Oime ave mburuvixag-wasu imbaraeteve va'e. Peteĩ teĩ tomombe'u íxupe hese hembiapo vai va'ekwe.

³⁹ Neremombe'uséi ramo mburuvixa-pe, emombe'u katu kente kwéry-pe. Mburuvixa nhe'ẽ-py ombojogweroatypa rire-ma, emombe'u katu íxupe kwéry kuri.

⁴⁰ Oiméne mburuvixa kwéry he'i va'erã nhandevy: "Ma'erã po pende ayvu rei etería? Ma'erã penhombopoxy rei ave?" Upéixa he'i ramo nhandevy, ndaipóri nhane remimombe'urã. Nhanhomboaty rei-gwi, ndajarekói nhane remimombe'urã. Nhande poxy rei voi kuri, he'i íxupe kwéry mburuvixa.

⁴¹ Upéa he'i rire:

—Tapeho jevy katu, he'i íxupe kwéry.

20

Paulo ojapura oho-vy ogwahē pya'e hagwā Jerusalém-my

¹ Upe ramo gwī ijayvu va'e kwéry osarambipa jevy ohopa gwóga gwóga-rupi hikwái. Upe rire Paulo ohenói uka íxupe ogwahēmba jevy hagwā gwóga-py. Hesu nhe'ẽ renduha va'e kwéry gwive ohenói. Ogwahē ramo:

—Peiko meme katu Hesu rape-rupi, he'i íxupe kwéry.

Upéa rire:

—Aha jevy-tama xe, he'i.

Upéi oho jevy Macedônia yvy-py.

² Ohasa hasa amo ete rupigwa-rupi. Hesu reroviahva va'e oĩ ha-rupi onhemonhe'ẽ nhe'ẽ imombaraete-vy. Upe rire ogwahē oho-vy Grécia yvy-py.

³ Upe-py mbohapy jasy opyta. Ha upéi katu onhemboyru-ta mo'a kanoagwasu-py ogwejy hagwā y-rupi oho-vy Síria yvy-koty. Ha ohendu ramo ojukaseha íxupe judeu kwéry, nonhemboyru jepéiry.

—Aha jevy-ta Macedônia yvy-rupi, he'i.

⁴ Upéi oho. Omoirū íxupe Beréia pygwa héry va'e Sópatro, Pirro ra'y oho hagwā Ásia yvy-py. Omoirū íxupe ave Tessalônica pygwa héry va'e Aristarco Secundo ndive. Omoirū ave íxupe Derbe-py oiko va'e héry va'e Gaio. Omoirū ave íxupe Timóteo. Ásia yvy pygwa héry va'e Tíquico Trófimo ndive omoirū ave íxupe. Upe va'e kwéry omoirū íxupe. Ogwahē oho-vy Filipos tetā-my. Upe-py opyta xe ndive Paulo xe rekwa-py opyta.

⁵ Ha inhirū kwéry katu ohasa meme oho-vy. Ore renonderā oho Trôade tetā-my.

⁶ Upe-py opyta ore ra'arō-vy. Ha ore katu oropyta Filipos tetā-my. Oiko-ma aretegwasu. Upe aretegwasu-py ja'u meme va'e mbojape ovu e'ŷ va'e. Aretegwasu opa rire mante oroho jevy. Upe-gwi ygwasu rembe-py orogwahē ramo, oronhemboyru kanoagwasu-py oroho hagwā y-rupi. Upéi cinco áry jave orogwahē oroho-vy Trôade tetā-my. Upe-py peteĩ semana oropyta.

⁷ Domingo-py orojogweroaty onhondive orokaru hagwā. Orokaru jave ore mandu'a Hesurrehe omano va'ekwe-rehe. Ha Paulo omondo mondo gwesa ko'ẽ ramogwarā-rehe, gwaperā-rehe. Upéa-gwi onhemonhe'ẽ ijaty va'e-pe. Pyhare mbyte peve onhemonhe'ẽ nhe'ẽ oiko-vy.

⁸ Koty joapy apy-py orojogweroaty haty-py heta oĩ tataendy.

⁹ Upe-py oĩ karia'y héry va'e Êutico. Ogwapy oĩ-vy okẽ'i-my. Gwenda-py oke-ma oĩ-vy gwapehýi ramo. Paulo nhe'ẽ omonge íxupe, onhe'ẽ joty oĩ-vy ramo. Upéixa-gwi oke oke oĩ ha-gwi ho'a oho-vy. Yvate-gwi mbohapy koty oĩ ha-gwi ho'a. Ogwejy

hese ohupi he'õgwe reraha-vy hikwái.

—Omano ete-ma voi nipo ra'e, he'i mo'ã hese hikwái.

¹⁰ Ha upéi katu ogwejy ave Paulo henda-py ojeayvy upe karia'y-rehe oikwavã he'õgwe-pe:

—Ani penhemondýi teĩ. Nomano etéi ko ra'e. Oikove joty ko ra'e, he'i íxupe kwéry. Oikove jevy voi.

¹¹ Upe rire ojeupi jevy oho-vy. Omboja'o ja'o ojóupe onhondive okaru. Okaru rire omongoeta jevy íxupe kwéry. Ko'ẽmba peve ombo'e mbo'e. Ko'ẽmba-ma ramo oho jevy-ma.

¹² Ha upe pygwa ogweraha hóga-py upe karia'y onhemoingove jevy va'ekwe-pe. Oikove jevy-gwi, ov'y'a eterei voi hikwái.

Paulo oho y-rupi. O gwahẽ oho-vy Mileto tetã-my

¹³ Ha upéi katu:

—Aha-ta yvy-rupi, Assôs tetã-my aha-ta, he'i. — Upe-py anhemboyru-ta xe kanoagwasu-py, he'i ha'e ore-vy.

Upéa-gwi xe Lucas Paulo irũ ave oroho henonderã. Oronhemboyru kanoagwasu-py oroho hagwã y-rupi. Henonderã oroho. Assôs tetã-my oroho y-rupi.

¹⁴ Orogwahẽ ramo upe-py, Paulo oĩ-ma upe-py ra'e. Orogweroike kanoagwasu-py oromboyru íxupe. Upe-gwi oroho Mitilene tetã-my.

¹⁵ Upe-gwi orosẽ jevy y-rupi oroho-vy. Iko'ẽ-my orohasa Quios ykõi yke-rehe. Iko'ẽ-my jevy orogwahẽ Samos ykõi-my. Iko'ẽ-my jevy orogwahẽ oroho Mileto tetã-my.

16 Ndorohói Éfeso tetã-my orohasa rei oroho-vy. Paulo are ndopytaséi Ásia yvy-py. Upéa-gwi orohasa meme oroho-vy. Ojapura oho-vy ogwahẽ pya'e hagwã Jerusalém tetã-my, aretegwasu áry-py ogwahẽ hagwã oho-vy. Upéa aretegwasu héry va'e Pentecostes.

Paulo onhemonhe'ẽ Éfeso tetã mygwa, Hesu rervovaha rerekwa-pe

17 Ha upéi katu orogwahẽ oroho-vy Mileto tetã-my. Orogwahẽ ramo upe-py, Paulo omomarandu uka Éfeso pygwa-pe ou hagwã ore ha-py. Upe Hesu nhe'ẽ renduha rerekwa-pe ohenói uka ou hagwã.

18 Ogwahẽ ou-vy ramo, gwemienoigwe-pe he'i onhemonhe'ẽ-vy:

—Peẽ katu xe reko rexapa-ma va'e. Xe agwahẽ gwive xe asẽha peve Ásia yvy-gwi ndajapo nhemíry mba'eve. Mba'éixa po aiko va'ekwe pene pa'ũ-rupi peikwaa voi peẽ.

19 Ha Nhandedjáry Hesu remimbota ajapo meme va'ekwe aiko-vy. Onhe'ẽ rei rei ramo jepe xerehe aiko kirirĩ joty va'ekwe. Nanhembotuvixa mba'éiry voi joty. Hi'arandu e'ŷ va'e ahekombobasy eterei ahapirõ-vy. Ha gwĩ judeu kwéry xe jukase mo'ã ramo jepe, xe mbohasa asy ramo jepe va'ekwe, xe ajapo meme joty va'ekwe Nhandedjáry Hesu remimbota anhemonhe'ẽ-vy.

20 Ha xe mbohasa asy jepe va'ekwe naxe py'amiríry joty va'ekwe Nhandedjáry nhe'ẽ amombe'u-vy. Mba'e porã gwive amombe'u peẽ-my. Anhemonhe'ẽ peẽ-my enterove va'e ohendu hagwã. Peteĩ teĩ pende róga-rupi anhemonhe'ẽ ave.

21 Judeu kwéry-pe, judeu e'ŷ va'e-pe ave anhemonhe'ẽ aiko-vy: "Perova katu pende rekoha. Peiko katu Nhandejáry reko-rupi. Pejerovia katu Nhandejáry Hesu-rehe. Anhetegwa voi ko nhe'ẽ" ha'e va'ekwe peẽ-my. Mba'éixa po va'ekwe pene pa'ũ-my xe rekoha peikwaa voi peẽ, he'i.

22 —Ha ko'ángá katu aha-ta Jerusalém tetã-my. Ndahaitaha-gwi ae aha-ta. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ae xe reraha-ta, he'i. —Mbava'e po ojehu-ta xe-vy upe-py xe ndaikwaáiry.

23 Ahasa asy va'erã ae aikwaa. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e katu oikwaa uka va'e xe-vy xe moĩ ukataha preso, xe rerekro asytaha ave. Peteĩ teĩ tetã-my oikwaa uka xe-vy.

24 Ha naxe rakate'ŷiry voi xéjehe. Xéjehe anho rei ndaiko pukuséi. Xe rembiaporã Nhandejáry remime'ẽ ae ajapopase aiko-vy. Amombe'use joty Nhandejáry Hesu rehewa nhe'ẽ. Mba'éixa nhande rexakwaa rei nhandevy Nhandejáry, amombe'u joty va'erã aiko-vy, he'i. —Xe rembiaporã xe ajapopa peve, xe aikose. Ajapopa rire, tamano jepe xe, he'i.

25 —Are-ma xe aiko va'ekwe pene pa'ũ-rupi Nhandejáry nhe'ẽ amombe'u-vy. Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ amombe'u mbe'u peẽ-my. Ha ko'ángá katu ndaxe rexa mo'ãvéiry ko yvy-rupi. Upéa xe aikwaa voi.

26-27 Ha Nhandejáry remimbota rehewa nhe'ẽ gwive amombe'upa va'ekwe. Peẽ-my gwarã va'e amombe'upa. Mba'eve nanhomíry imombe'u-vy pendéhegwí. Amombe'upa voi. Napehenduséi ramo jepe, amombe'u joty va'ekwe peẽ-my. Upéa-gwi pemano ramo pende py'a ky'a rehevè, pen-

dejéhegwi rei pemano va'erã. Ndaxe reroviái-gwi, eremano-ta. “Nomombe'úiry ra'e xe-vy Paulo” ndaipóri he'i va'erã xe-rehe.

²⁸ Upéa-gwi penhangareko porã katu pendéjehe ani hagwã pejere teĩ peẽ Nhandejáry rape-gwi. Penhangareko porã katu ave Hesu reroviaha va'e-rehe gwive. Pemombaraeteve teve peho-vy íxupe. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ko omonhangareko uka va'e peẽ-my hese kwéry. Ha'e kwéry Nhandejáry Hesu re'yí tee-ma voi. Hekovía omano ramo gwugwy reheve, opyta he'yirã Hesu-pe hikwái, he'i.

²⁹ —Ãy aha-tama xe. Aha rire, ogwahẽ va'erã ijapu va'e ou-vy pende ha-py. Ogwahẽtaha aikwaa voi xe. Ogwahẽ va'erã pende rerova hagwã. Ou jagwarete ogweraha hagwã ovexa. Upéixa ete voi ijapu va'e ou va'erã pene pa'ũ-my, pende rerova hagwã Hesu rape-gwi ou va'erã.

³⁰ Ha pene pa'ũ-gwi katu ojekwaa va'erã inhe'ẽ rei rei va'e omoingo hagwã gweko-rupi Hesu nhe'ẽ renduha.

³¹ Upéa-rehe pesareko reko katu peiko-vy ani hagwã pene mbotavy rei. Pene mandu'a meme katu xe rekokwe-rehe. Mbohapy ro'y-ma anhemonhe'ẽ nhe'ẽ aiko-vy va'ekwe peẽ-my. Pytû ramo, áry ramo ave anhemonhe'ẽ. Peteĩ teĩ va'e-pe anhemonhe'ẽ. Oroiporiahuvereko-gwi xe rasẽ anhemonhe'ẽ-vy va'ekwe, he'i.

³² —Ha ko'ánga katu tonhangareko porã katu Nhandejáry pende-rehe. Inhe'ẽ rendu-vy peiko meme katu. Iporã ete inhe'ẽ, pende rexakwaa rei va'erã he'i va'e. Inhe'ẽ rendu-vy peiko ramo, pene mombaraeteve teve va'erã voi Nhandejáry.

Pende reraha va'erā ave oha-py. Ojepy'a mopotī va'e gwive oī ha-py pende reraha va'erā peē-my ave, he'i.

³³ —Ha xe katu namondo reíry xe rapixa mba'e-rehe rei xe resa. Ipirapire-rehe, ijao-rehe ave namondo reíry xe resa.

³⁴ Ko xe po-rehe amba'apo. Aipota va'e-rehe xe amba'apo. Xe irū oipota va'e-rehe amba'apo ave. Pene rembiereko-rehe katu ndajeruréiry. Xe amba'apoha peikwaa voi.

³⁵ Iporā katu nhamba'apo nhaipytygwō hagwā gwī ogwereco e'ŷ va'e-pe. Upéixa ete voi xe amba'apo va'ekwe xe amba'apo hagwe-rami peē pemba'apo hagwā ave. Iporā katu nhane mandu'a Nhandejáry Hesu nhe'ē-rehe: “Nhandevy ome'ē ramo, javy'a va'e. Ha nhame'ē ramo katu nhande rapixa-pe, javy'a eteve voi” he'i va'ekwe Hesu, he'i omombe'u-vy Paulo.

Upéixa voi he'i Éfeso pygwa-pe onhemonhe'ē-vy.

³⁶ Onhe'ē rire, onhesū gwetypy'ā-rehe. Hendive kwéry ombojeupi Nhandejáry-pe onhe'ē.

³⁷ Upéi ohapirō íxupe hikwái, oho-ta ramo. Oikwavā kwavā íxupe hereko-vy. Ohovapyte ave íxupe:

³⁸ “Ndaxe rexā mo'āvēi-ma” he'i-gwi, ohapirō eterei íxupe hikwái. Omboasy eterei ohoha. Upe ramo omboyru íxupe heraha-vy kanoagwasu-py.

21

Paulo ogwahē oho-vy Tiro tetā-my

¹ Ha upéi katu:

—Oroho jevy-tama, oro'e íxupe kwéry, Éfeso pygwa-pe.

Upéi oronhemboyrú kanoagwasu-py y-rupi oroho hagwā. Pya'e oroho ykōi-my orogwahē hagwā, ykōi héry va'e Cós-py. Iko'ë-my oroho ramo orogwahē jevy oroho-vy ykōi ambue héry va'e Rodes-py. Upe-gwi oroho jevy yvy ete-py, Pátara tetã-my.

² Upe-py orogwahē ramo, orotopa outro kanoagwasu. Oho va'erā voi Fenícia yvy-py orotopa. Orohekoviárō ore ryru oroho jevy-ma.

³ Oroho jave ojekwaa ykōi renda héry va'e Chipre. Ore asu-koty opyta ha orohasa meme joto oroho-vy, orogwahē hagwā oroho-vy Síria yvy-py. Tiro tetã-my orogwahē. Yvy ete-rehema oroho. Upe-py ogwenohémba gwembierahakwe.

⁴ Ogwenohémba jave, oroheka upe tetã-rupi Hesu nhe'ë renduha va'e-pe. Orotopa ramo, oropyta sapy'a hendive kwéry. Peteí semana oropyta: “Ani ereho teí Jerusalém-my” he'i Paulo-pe. Oiko asytamaha ohendu uka íxupe kwéry Nhe'ë Marangatu tee va'e. Upéa-gwi omombe'u íxupe ani hagwā oho.

⁵ Peteí semana rire, oroho jevy joto-ma. Ha Hesu nhe'ë renduha gwive ore reraha hagwā osẽmba upe tetã-gwi. Hembireko kwéry reheve, mitágwe reheve osẽmba ore reraha hagwā. Orogwahē ramo ygwasu rembe-py, ore kwéry oronhesú ore retypy'ã-rehe. Orombojeupi Nhandejáry-pe ore nhe'ë.

⁶ Upe rire:

—Oroho jevy-ma, oro'e íxupe kwéry.

—Tapeho katu Nhandejáry ndive, he'i ore-vy.

Ha upe rire ha'e kwéry oje'ói jevy-ma gwóga-py hikwái.

Paulo ogwahē oho-vy Cesaréia tetā-my

Upéi ore oronhemboyrú jevy-ma kanoagwasu-py.

⁷ Oroho jevy-ma orogwahē jevy oroho-vy Ptolemaida tetā-my. Upe-py oroho orohexa Hesu reroviahá. Peteí áry-py oropyta hendive.

⁸ Iko'ẽ-my oroho jevy-ma. Orogwahē jevy-ma oroho-vy Cesaréia tetā-my. Upe-py orogwahē oroho-vy héry Filipe va'e róga-py. Oropyta hendive. Filipe ko Hesu rehewa nhe'ẽ porã mombe'uhaty. Ha'e seis kwimba'e Jerusalém pygwa ndive oiko va'ekwe Hesu remimondo nhe'ẽ-py tembi'u me'ëha ramo. Ome'ẽ me'ẽ va'ekwe Hesu reroviahá-pe hemi'urã.

⁹ Áy irundy tajýry va'e, omenda e'ŷ va'e. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety voi.

¹⁰ Upe-py oropyta javé, ogwahē ou-vy Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety, Judéia yvy gwigwa, héry va'e Ágabo.

¹¹ Ogwahē ramo ore ha-py, Paulo xumbe oipyhy. Upe rire Paulo xumbe-py ojepokwa, ojepykwá ave. Upe rire omombe'u ore-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhe'ẽ:

—A-rami oipokwa-ta hereko-vy ko xumbe járy-pe. Judeu kwéry, Jerusalém pygwa va'e oipokwa-ta hereko-vy íxupe, he'i. —Oipokwa rire, judeu e'ŷ va'e po-py ome'ẽ-ta, he'i ore-vy omombe'u-vy.

¹² Inhe'ẽ orohendu ramo, oro'eri eri íxupe:

—Ani ani ereho teĩ Jerusalém tetã-my, oro'e Paulo-pe. Ha upe-py oĩ va'e ave he'iri iri íxupe ani hagwã oho.

¹³ Ha'e katu he'i ore-vy:

—Ma'erã peje upéixa xe-vy? Aha-ta joty xe. Ma'erã tipo xe rapirõ? Pene rasẽ ramo, naxe py'a ratãvái-ma va'erã. Xe rasëse-ma ave xe ave. Ndaxe pu'akavéi-ma va'erã xéjehe. Xe py'a-py pekwa va'e voi. Upe Jerusalém pygwa kwéry xe pokwase ramo, xe pykwase ramo ave, taxe jokwa katu, he'i. —Upe-py Nhandejáry Hesu ahayhu-gwi xe jukase ramo, taxe juka katu ave, he'i. —Ojapose va'e, tojapo katu xe-rehe, he'i ore-vy.

¹⁴ Upéixa ramo, ndikatúi orojoko íxupe. Noronhe'ëngivéi-ma íxupe:

—Tereho katu. Ejapo katu Nhandejáry remimbota eiko-vy, oro'e rei-ma íxupe.

Paulo ogwahẽ oho-vy Jerusalém tetã-my

¹⁵ Upe rire oromboaty aty ore ma'etirõ oronhembosako'i oroho hagwã. Upéi oroho-ma Jerusalém tetã-my.

¹⁶ Oroho-ma jave, ore moirũ-ma ave ore-vy Cesaréia pygwa, Hesu nhe'ẽ renduha kwéry. Orogwahẽ oroho-vy Jerusalém-my. Ore moirũ ave peteĩ Hesu reroviaha héry va'e Menasom. Ha'e are etereive-ma ojerovia va'e. Chipre pygwa va'e. Ha'e gwóga-py ore renogwahẽ ore reraha-vy oropyta hagwã upe-py hendive.

¹⁷ Upe-py orogwahẽ oroho-vy ramo, ore rerovy'a Hesu reroviaha kwéry ore rexam.

¹⁸ Ha iko'ẽ-my Paulo ndive oroho herekwa héry va'e Tiago va'e renda-py. Upe-py orogwahẽ jave

ra'e ojogweroaty ra'e Hesu rерoviahа rerekwa kwéry.

¹⁹ Ha Paulo katu oporandu íxupe kwéry oiko porãha-rehe. Upéi omombe'u íxupe kwéry. Peteĩ teĩ omombe'u gwembiapokwe judeu e'ŷ va'e pa'ũ-my ojapo va'ekwe. Nhandejáry nhe'ẽ-py ojapo japo va'ekwe gwive omombe'upa.

²⁰ Inhe'ẽ ohendu ramo, omomba'egwasu Nhandejáry-pe hikwái. Upéi he'i íxupe Hesu rерoviahа rerekwa va'e:

—Ore ko orojohu porã voi mombyry-gwi ne rembiapokwe. Ha a pygwa katu judeu kwéry va'e, ojerovia va'e, nde rapykwe pygwa ndojohu porãi. Ojohu porã e'ŷha ereikwaa voi, ore ryvy. Heta eterei judeu ojerovia va'e oĩ. Moisés he'i va'ekwe nhane rekorã ojapose joty voi hikwái. Ikyre'ŷha ereikwaa voi.

²¹ Ha oĩ he'i va'e nde-rehe: “Upe Paulo he'i judeu kwéry-pe, judeu e'ŷ va'e pa'ũ-my oiko va'e-pe: Anive pejapo Moisés he'i va'ekwe. Anive peipirekytĩ pene mitã kwimba'e-pe. Anive pehendu pene ramói he'i va'ekwe, he'i voi ko Paulo” he'i íxupe mo'ã nde-rehe, he'i íxupe omombe'u-vy.

²² —Ha ko'ângä katu ojogweroaty-ta judeu ojerovia va'e gwive. Ohendu ramo eregwahëha, ojogweroaty-ta voi.

²³ Upéixa-gwi iporã katu erejapo a-rami, he'i íxupe. Irundy kwimba'e oĩ ore jave. Judeu reko-rupi oiko va'e. Oho-tama Nhandejáry róga kakwaa-py onhemopotĩ uka hagwã Moisés he'i va'ekwe-rami. Upéi onheapiperõ uka-ta hemimombe'ukwe-rupi omboete hagwã Nhandejáry-pe.

24 Ha ko'ánga katu emoirū íxupe. Ha'e-rami enhemopotī ave ijave ereiko-vy. Eme'ẽ katu íxupe pirapire onheapiperō hagwā. Upéixa erejapo ramo, gwī judeu kwéry nde rexa-ta. Nde rexa ramo he'i-ta: “Ijapu nipo ra'e Paulo-rehe onhe'ẽ va'e” he'i-ta nde-rehe. “Ha'e katu judeu kwéry reko-rupi oiko ave. Ojapo voi nhande-vy Moisés he'i va'ekwe” he'i-ta nde-rehe hikwái, he'i íxupe omombe'u-vy.

25 —Ha judeu e'ŷ va'e ojerovia va'e katu, arema voi oromondo va'ekwe íxupe kwéry ore kwaitia nhe'ẽ: “Ani penhemongy'a teĩ pe'u-vy tembi'u tupā ra'anga rovagwy-py onhemeoĩ va'ekwe. Ani peiko rei teĩ kunha kwimba'e ndive. Ani pe'u teĩ ijuka-vy ohumbiri va'ekwe. Ani pe'u teĩ so'o hugwy rehevē.” Kóá nhe'ẽ oromondo va'ekwe íxupe kwéry, he'i íxupe Hesu rерoviahа rerekwa va'e omombe'u-vy.

26 Ha upéi katu Paulo oho. Upe irundy kwimba'e javé oho. Iko'ẽ-my ojapo myamyrī Moisés he'i va'ekwe. Onhemopotī oiko-vy óga kakwaa-py hikwái. Upéi Nhandejáry róga kakwaa-py oike jevy omombe'u hagwā mbovy áry po ohasa-ta onhemopotī porãmba peve. Upéi he'i pa'i-pe: —Oronhemopotīmba rire, peteĩ teĩ orome'ẽ-ta nde-vy ne rembijukapyrā, he'i íxupe omombe'u-vy.

Coronel oipyhy Paulo-pe

27 Paulo onhemopotī hagwe peteĩ semana ojapo. Ndopái vyteri ramo, gwī judeu kwéry, Ásia gwigwa va'e ohexá íxupe Nhandejáry róga kakwaa-py. Ohexá ramo ombopoxypa kente kwéry oipyhy hagwā íxupe:

28 —Nhande re'ýi kwéry, Israel remiarirõre kwéry, ore pytygwõ katu, he'i onhe'ẽ hatã-vy judeu kwéry. —Ko va'e kwimba'e ko nhane moakãrasy va'e. Opa va'e rupigwa-pe he'i va'e nhane rendu e'ý hagwã. Inhe'ẽ rei rei va'e nhande kwéry-rehe. Moisés he'i va'ekwe nhane rekorã-rehe onhe'ẽ rei rei. Inhe'ẽ rei rei ave Nhandedjáry róga kakwaa-rehe. Ha ko'ângá katu judeu e'ý va'e-pe ogwenogwahẽ-ma Nhandedjáry róga-py. Ogwenogwahẽ-vy omongy'a koty marangatu kuri, he'i mo'ã hese onhe'ẽ hatã-vy.

29 Ohexa ra'e hikwái Éfeso gwigwa héry va'e Trófimo, judeu e'ý va'e. Paulo ndive ohexa ogwata ramo upe tetã-rupi. Ohexa ramo: “Ogwenogwahẽ nipo ra'e Nhandedjáry róga-py” he'i mo'ã hese. Upéa-gwi: “Omongy'a koty marangatu” he'i mo'ã hese hikwái.

30 Inhe'ẽ ohendu ramo, ipoxypa hikwái. Upe tetã mygwa gwive ojogweroaty aty hikwái oipyhy hagwã Paulo-pe ombotyryry-vy. Koty-gwi ogwenohẽ heraha-vy. Upe-ma ramo omboty-ma Nhandedjáry róga rokẽ. Hapykwere okẽ omboty-ma.

31 Ojukase mo'ã íxupe hikwái. Ojukase jave, coronel-pe ogwahẽ ipoxyha rerakwã:

—Ipoxy okwa-vy Jerusalém pygwa gwive, he'i omombe'u-vy.

32 Upe-ma ramo oripara ogwejy ou-vy. Ojave ogweru soldado kwéry, capitão ave. Ohexa ramo coronel-pe soldado-pe ave hikwái, noinupãvéiry-ma íxupe.

33 Upe rire coronel ogwahẽ ou-vy oipyhy Paulo-pe. He'i oipokwa hagwã íxupe mokõi ipo-rehe.

Upéi oporandu upe-py oĩ va'e kwéry-pe:

—Kiva'e tipo kóá? Mba'éixa tipo héry? Mbava'e tipo ojapo ko va'e? he'i upe pygwa-pe.

³⁴ Ha omombe'u joavy avypa hikwái. Upéa-gwi ndoikwaáiry voi soldado ruvixa. Ijayvu eterei voi hikwái. Upéa-gwi nohendúi mba'eve. Upéixa ramo he'i ogweraha hagwã koty-py, soldado kwéry renda-py.

³⁵ Ogwahẽ ramo ijeupi haty-py, ogwerojeupi íxupe heraha-vy ani hagwã ojuka íxupe, Paulo-pe ipoxy va'e:

³⁶ —Peraha katu pejuka. Peraha katu pejuka, he'i onhe'ẽ hatã hatã-vy Paulo-rehe gwĩ hupive kwéry ogwa'ẽ va'e.

³⁷ Ha upéi katu nogwenogwahẽi vyteri íxupe koty-py. Oĩ joty ijeupi haty-py:

—Amombe'use voi nde-vy peteĩ mba'e, he'i Paulo coronel-pe.

Onhe'ẽ ramo, ohexá katu íxupe. He'i íxupe:

—Erenhe'ẽ kwaa nipo ra'e grego nhe'ẽ-py, he'i.

³⁸ —Aipo ramo ndaha'ei nipo nde ra'e upe Egito gwigwa erembopoxy va'ekwe kente kwéry-pe. Ndererahái nipo tekwat y e'ŷ-my irundy mil kwimba'e oporojuka va'ekwe, he'i Paulo-pe coronel.

³⁹ Upéi he'i coronel-pe:

—Ndaha'éiry xe upe va'e, he'i. —Xe ae judeu kwéry va'e, Tarso tetã mygwa xe, he'i. —Tarso tetãgwasu voi. Cilícia yvy-py oĩ va'e. Ñy anhe'ëse voi hendive kwéry, eheja katu tanhe'ẽ hendive kwéry, he'i coronel-pe.

⁴⁰ —Aipo ramo, enhe'ẽ katu, he'i íxupe coronel.

Upéixa ramo onhembo'y oĩ-vy ijeupi haty-rehe. Ombovava opo íxupe kwéry omokirirí hagwã. Okirirímba rire-ma onhe'ẽ íxupe kwéry. Hebreu nhe'ẽ-py onhe'ẽ íxupe kwéry.

22

“Anhe'ẽ-ta xéjehe” he'i Paulo Judeu kwéry-pe

¹ Ha Paulo he'i judeu kwéry-pe:

—Xe ryvy kwéry, xe ru kwéry ave, pehendu katu xe rehewa nhe'ẽ. Anhe'ẽ-ta xéjehe, he'i.

² Ohendu ramo inhe'ẽ hikwái:

—Nhane nhe'ẽ-py onhe'ẽ ra'e, he'i ojóupe hikwái. Upéa-rehe ni peteĩ jepe nonhe'ẽiry. Okirirímbaete voi ojeapysaka-vy hese.

³ Ha ha'e katu he'i íxupe kwéry:

—Xe voi judeu kwéry va'e, Tarso tetã mygwa. Upe tetã Cilícia yvy pygwa. Ha ko'a-py xe mbo'e mbo'e oiko-vy va'ekwe. Xe mbo'eháry héry Gamaliel. Nhande ru kwéry he'i va'ekwe gwive, upéa ahendu porãmba va'ekwe voi, he'i. —Aikwaapa porã peve xe aiko va'ekwe. Ko'ẽmba ẽmba ajapose voi Nhandejáry remimbota gwive. Áy pejaposeha-rami voi Nhandejáry remimbota, ajapose mo'ã voi va'ekwe xe ave. Peteĩ teĩ áry-py ajapo aiko-vy, he'i íxupe kwéry.

⁴ —Yma va'ekwe areko asy aiko-vy Hesu rape pyhyha ajuka uka hagwã. Aha va'ekwe aipokwa-vy amoĩ uka hagwã preso. Kunha kwimba'e ave amoĩ uka va'ekwe preso, he'i.

⁵ —Anhetegwa voi xe amombe'u xe rembi-apokwe. Ndaxe apuí ramo, oikwaa voi pa'i ru-vixagwasu. Judeu ruvixa kwéry gwive oikwaa

ave. Gwī mburuvixa kwéry ome'ẽ xe-vy va'ekwe kwatia nhe'ẽ xe araha hagwā nhande ryvy kwéry, Damasco tetā-my oiko va'e-pe. Upéixa ramo ndaxe ae reíry aha. Pa'i ruvixagwasu nhe'ẽ-rupi ae aha amoingo asy hagwā Hesu reroviah-a-pe. Ha upéi katu aha Damasco tetā-my. Upe-py aipyhy-ta mo'ã aipokwa hagwā heru-vy. Ko'a-py aru jevy-ta mo'ã ambohasa asy uka hagwā.

6 —Upéi laróse-rupima agwata jave aha-vy, namombyry etevéi-ma xe agwahē hagwā upe-py. Upe-ma ramo ho'a-ma xe-rehe hendy mbaraete va'e. Yvate-gwi hendy va'e.

7 Ha'a-ma aha-vy yvy-py. Ahendu-ma he'i va'e xe-vy: “Saulo, Saulo” he'i xe-vy xe renói ramo. “Ma'erā tipo xe mbohasa asy?” he'i xe-vy.

8 “Kiva'e tipo nde, xe Járy” ha'e íxupe. “Xe ko Hesu Nazaré pygwa. Xe-vy voi xe mbohasa asy” he'i xe-vy, he'i omombe'u-vy.

9 —Ha xe ndivegwa hendy mbaraete ramo ohexa ha xe-vy onhe'ẽ va'e nhe'ẽ katu nohendúiry.

10 “Mbava'e tipo xe ajapo-ta ãy, xe Járy” aporandu íxupe. “Epu'ã katu tereho Damasco tetā-my. Upe-py omombe'u-ta nde-vy opaixagwa ne rembiaporā, Nhandejáry remimbota” he'i xe-vy Hesu.

11 Ha xe nama'ẽvéi-ma. Xe resaka eterei-gwi nama'ẽvéi-ma. Upéa-gwi xe pophy rei-ma xe reraha-vy xe ndivegwa. Upe rire orogwahē ore oroho ha-py.

12 —Ha upéi katu ogwahē ou-vy xe ha-py kwimba'e héry va'e Ananias. Moisés he'i va'ekwe apoha va'e: “Upe va'ehekoha porā va'e” he'i hese

upe-py oiko va'e judeu va'e gwive. Imandu'a porã hese.

13 Ha upéi katu ogwahẽ ramo ou-vy, onhembo'y xe ypy-py oĩ-vy: “Ema'ẽ jevy mani katu, xe ryvy Saulo” he'i xe-vy. Upe-ma ramo xe resa jevy-ma ahexa-ma íxupe.

14 —Ha he'i xe-vy: “Nhandejáry ko, nhande ramoigwasu kwéry Járy va'e, nde poravo araka'e ereikwaa hagwã hemimbota. Erehexa hagwã upé hekoha porã va'e Hesu-pe nde poravo araka'e” he'i xe-vy. “Ha ko'ánga katu erhexa-ma íxupe kuri. Áy kuri erenhomongeta hagwã hendive nde poravo araka'e. Áy katu erenhomongeta-ma kuri hendive” he'i xe-vy.

15 “Upéixa ramo eremombe'u mbe'u-ta kente kwéry va'e-pe gwive Hesu rehewa nhe'ẽ. Ne rembiexakwe, ne remiendukwe ave eremombe'u-ta imosarambi-vy.

16 Áy voi epu'ã mani katu enhemongarai uka Nhandejáry Hesu réry renói-vy”, he'i xe-vy. “Ere katu: Xe ajerovia-ma Nhandejáry Hesu-rehe, ere katu. Upéixa ramo omopotã-ta nde py'a iky'a va'e Nhandejáry” he'i xe-vy Ananias.*

17 —Upe rire aha jevy Jerusalém teta-my aike Nhandejáry róga kakwaa-py. Upe-py ambojeupi Nhandejáry-pe xe nhe'ẽ aĩ-vy. Upe jave, ojehexa uka xe-vy Nhandejáry Hesu. Xe-vy anhóte ojehexa uka.

18 Ahexa íxupe xe-vy onhe'ẽ ramo: “Tereho katu ejapura pura ekwa-vy, ko tetã-gwi ereho-vy. Xe

* **22:16** At 9.1-19; 26.12-18; Fp 3.4-6

rehegwa eremombe'u ramo jepe nohendu mo'ãiry voi" he'i xe-vy Hesu.

19 Upe ramo ha'e íxupe: "Ojeporahéi haty haty-rupi aike ike va'ekwe, Xe Járy. Xe amoõ uka va'ekwe preso nde-rehe ojerovia va'e.

20 Ainupã uka va'ekwe ave. Ojuka jave hikwái nde rehegwa mombe'uhare héry va'e Estêvão, ijave ave xe aime va'ekwe. Hembiapokwe ajohu porã va'ekwe. Ijukaharã ao-rehe xe anhangareko hese va'ekwe. Upe va'e xe rembiapokwe gwive oikwaapa judeu kwéry. Xe kwaapa voi, xe Járy" ha'e íxupe.*

21—Ha he'i joty xe-vy Nhandejáry Hesu: "Tereho katu. Oromondo-ta mombyry judeu e'ŷ va'e oiko ha-py oromondo-ta nde-vy" he'i xe-vy Hesu, he'i íxupe kwéry omombe'u-vy Paulo.

Coronel he'i ombopi hagwã Paulo-pe

22 Ha ha'e kwéry ohendu porã meme inhe'ẽ. Ha, "Aha-ta judeu e'ŷ va'e oiko ha-py" he'i-ma ramo katu, ojohu vai. Upe va'e nhe'ẽ ombopoxypa íxupe kwéry. Hatã hatã voi onhe'ẽ:

—Upéa kwimba'e pejuka katu. Iporãve ndoikovéiry nhane pa'ũ rupi, he'i Paulo-rehe.

23 Onhe'ẽ hatã jave, oipe'a ojéhegwi ao ombo-vava hagwã. Ojara yvy ku'i opo-py omombo hagwã yvate-koty. Omotimbo yvy ku'i opoxy-gwi.

24 Upéixa ramo coronel he'i ogweroike hagwã Paulo-pe koty-py:

—Embopi mbopi íxupe eremonhe'ẽ hagwã, he'i.
—Omombe'u ramo jaikwaa hagwã, Mbava'e po

* **22:20** At 7.58

ojapo ra'e, mbava'e-gwi ijayvupa hese ra'e ipoxyvy hikwái. Embopi íxupe omombe'u hagwã gwembiapokwe, he'i soldado-pe.

²⁵ Upéi ou oipokwa-vy íxupe okyta-rehe imoivy. Upéa-gwi Paulo he'i capitão-pe ikyke-rehe onhembo'y oí-vy ramo:

—Xe mbopi rei-ta. Xe ko romano kwéry va'e. Ne'írã xe monhe'ẽ, ne'írã ereikwaa vyteri xe rembiapokwe. Nanhambopíry va'e romano kwéry-pe nhamonhe'ẽ e'ý reheve, he'i. —Upéixa ramo ivai va'erã xe mbopi rei ramo, he'i capitão-pe.

²⁶ Ohendu ramo inhe'ẽ oho omombe'u coronel-pe:

—Ma'erã tipo erembopi uka-ta ko kwimba'e? Ha'e katu romano kwéry va'e voi. Xáke, erembopi ramo, ne rembiapo vai-ta, he'i coronel-pe.

²⁷ Upe ramo ou coronel. Paulo renda-py ou oporandu-vy íxupe:

—Nde tipo romano kwéry va'e. Emombe'u katu xe-vy, he'i oporandu-vy íxupe.

—Xe voi, he'i coronel-pe.

²⁸ Upéi he'i íxupe:

—Heta va'ekwe xe ame'ẽ pirapire apyta hagwã romano ramo, he'i Paulo-pe.

Upe ramo he'i coronel-pe:

—Romano kwéry va'e teĩ xe. Ndapagáiry. Name'ẽi mba'eve. Xe ru katu romano kwéry va'e. Ha'e hesegwa teĩ ave xe. Name'ẽi mba'eve, he'i coronel-pe.

²⁹ Upe-ma ramo opa osẽmba oje'óí-vy imbopi-harãgwe mo'ã ikyhyje-gwi. Ikyhyje ave coronel. “Paulo romano kwéry va'e ae nipo ra'e” he'i ojéupe hikwái. Onhe'ẽ-py rei oipokwa-gwi, ikyhyje.

30 Iko'ẽ-my he'i coronel: “Mbava'e-gwi tipo ipoxy Paulo-rehe judeu kwéry?” he'i ojéupe. Upéa-gwi he'i ojogweroaty hagwã iha-py pa'i ruvixa kwéry, judeu ruvixa kwéry gwive ave. He'i ave opoi hagwã Paulo-gwi. Upéi ogwerogwejy heraha-vy. Hovagwy-py kwéry omonhembo'y íxupe imoĩ-vy.

23

Paulo onhe'ẽ judeu ruvixa kwéry-pe

1 Upe ramo Paulo ohexa katu katu ojogweroaty va'e-pe, judeu ruvixa gwive. He'i íxupe kwéry:

—Yma gwive ko'ánga ete peve, xe re'ýi kwéry, aiko meme Nhandejáry ndive. Ajapose meme va'e Nhandejáry remimbota. Upéa oikwaa Nhandejáry. Xe apu ramo, ha'e oikwaa, he'i. —Hesa-gwi nokanhýi mba'eve. Oikwaapa voi, he'i íxupe kwéry Paulo.

2 Ha upéa nhe'ẽ ohendu-ma ramo ogweropoxy pa'i ruvixagwasu héry va'e Ananias. He'i Paulo yke rehewa-pe ojurupete hagwã íxupe.

3 Ha ha'e he'i pa'i ruvixagwasu-pe:

—Nde rova-py ipotí. Nde py'apy-py katu iky'a. Nde rerekó asy-ta ave Nhandejáry, he'i íxupe. —Eregwapy ereĩ-vy xe monhe'ẽ hagwã. Moisés he'i va'ekwe-rami xe monhe'ẽ hagwã ereiko. Ma'erã xe nupã uka xe monhe'ẽ e'ý rehewe? he'i. —Upéixa nde'íry va'ekwe Moisés nhande-vy va'ekwe, he'i pa'i ruvixagwasu-pe.

4 Upe ramo ijyke-rehe onhembo'y oĩ va'e:

—Ani erenhe'ẽ vai teĩ pa'i ruvixagwasu, Nhandejáry rembigwái va'e-rehe, he'i íxupe hikwái.

5 Ha'e katu he'i:

—Néi, he'i. —Naiporāi teĩ nhanhe'ẽ vai teĩ pa'i ruvixagwasu-rehe. “Ani erenhe'ẽ vai teĩ nde re'ýi ruvixa-rehe.” Upéixa omoĩ va'ekwe kwatia-rehe Nhandejáry nhe'ẽ, he'i omombe'u-vy. —Ha ndaikwaáiry voi xe íxupe, xe re'ýi kwéry. Pa'i ruvixagwasu oĩ ramo ndaikwaáiry xe íxupe, he'i upe-py oĩ va'e-pe.*

6 Upe rire oma'ẽ katu katu judeu ruvixa kwéry-rehe. Oma'ẽ ramo, ohexa jopara katu. Oĩ saduceu va'e, oĩ fariseu va'e ave. Ohexa ramo ambue mbue, onhe'ẽ hatã:

—Xe re'ýi kwéry, xe ko fariseu kwéry va'e, fariseu ra'y ave. “Omano va'ekwe gwive oikove jevy va'erã” xe ha'e va'e amombe'u-vy. Upéa nhe'ẽ-gwi xe reru a-py xe monhe'ẽ, he'i huvixa kwéry-pe.

7 Upéa he'i-ma ramo, onhonhe'ẽ mbojevy jevypa hikwái, ndogwerojojáiry onhonhe'ẽ.

8 Ha saduceu kwéry he'i va'e no'ã-rami: “Ndoikove jeví va'erã mano va'ekwe. Nhamano rire, nhane nhe'ẽ ndoikovéi-ma va'erã” he'i mo'ã. “Ndoikói va'e Nhandejáry rembigwái yváy pygwa” he'i mo'ã ave.

Ha fariseu kwéry katu ndogweroviáiry inhe'ẽ: “Oĩ voi Nhandejáry rembigwái yváy pygwa. Oikove jevy-ma va'erã ave mano va'ekwe. Oikove jevy-ma va'erã voi ko nhane nhe'ẽgwe” he'i va'e.

9 Upéixa ramo ijayvu eterei. Upe rire onhembo'y-ma gwĩ judeu rekombo'ehaty va'e, fariseu va'e. Onhe'ẽ hese:

* **23:5** Ex 22.28

—Nahembiapo vaíry nipo ra'e. “Orojohu porã hembiapokwe. Nhe'ëte ohendu para'e. Nhandejáry rembigwái nhe'ë ohendu para'e. Koixagwa nhe'ë Paulo ohendu ramo, ndikatúi nhapyrû Nhandejáry nhe'ë-rehe” he'i judeu ruvixa kwéry-pe.

¹⁰ Upéixa ramo onhonhe'ë mbojevy jevy hikwái. Hatâve tâve onhe'ë. Ipoxyve xyve voi hikwái. Ha coronel katu oma'ë ma'ë rei hese kwéry: “Ojukatama Paulo-pe hereko-vy hikwái” he'i ojéupe coronel ikyhyje-vy. Upéa-gwi he'i soldado-pe ogwejy hagwâ oipe'a heru-vy ojóhugwi kwéry:

—Eru ne renda-py, he'i.

Upéi oho ogweru íxupe.

Nhandejáry Hesu ojehexa uka Paulo-pe

¹¹ Ha upéi katu pyhare Nhandejáry Hesu onhembo'y ijyke-rehe. Ikéra-py onhembo'y oï-vy ijyke-rehe:

—Ani erekyhyje teñ, he'i. —Enhembopy'agwasu katu. A-py xe mombe'u mbe'uga-rami, xe mombe'u va'erã ave Roma tetã-my, he'i íxupe Nhandejáry Hesu.

Judeu kwéry onhombo'e mbo'e Paulo-rehe ojuka hagwâ

¹² Ko'ëmba-ma ramo ojogweroaty judeu kwéry:

—Jajuka Paulo, he'i onhombo'e mbo'e okwavy hese. Omoporã porã onhonhe'ë hikwái: —Ndajakaru mo'âvéi, ndajay'u mo'âvéi ave. Jajuka rire ae Paulo-pe, jakaru jevy va'erã, jay'u jevy va'erã, he'i hikwái ojóupe. —Tanhane mbohasa asy Nhandejáry jajuka e'ÿ mboyve jakaru ramo, he'i omoporã porã-vy ojóupe onhonhe'ë.

13-14 Upéa he'i va'e quarenta-gwi oïve vyteri. Upéi oho pa'i ruvixa kwéry renda-py, judeu ruvixa renda-py ave. Oho omombe'u-vy:

—“Ndikatu mo'āvēi orokaru Paulo orojuka e'ŷ mboyve” oro'e kuri aje'i Nhandejáry-pe. Ore apu ramo oikwaa arã Nhandejáry, he'i.

15 —Ãy katu pemondo mani coronel-pe pene nhe'ẽ mombe'u uka-vy. Tomondo ave onhe'ẽ judeu ruvixa kwéry gwive: “Togwejy katu Paulo tou-vy ore renda-py. Oromonhe'ẽse íxupe orohendu hagwã inhe'ẽ, oroikwaa porâve hagwã hembiapokwe” peje mo'ã íxupe imbotavy-vy, he'i. —Ogwahẽ e'ŷ mbove Paulo, oroha'arõ-ta íxupe orojuka hagwã, he'i mburuvixa kwéry-pe.

16 Ha Paulo reindy memby kwimba'e katu ohendupa hesegwa nhe'ẽ. Oha'arõ oĩ-vy va'e nhe'ẽ ohendu. Upéa-gwi oho omombe'u. Paulo renda-py oike omombe'u hagwã íxupe.

17 Ha Paulo katu he'i capitão-pe:

—Ko va'e eraha katu coronel-pe. Oĩ hemimombe'urã, he'i capitão-pe.

18 Upéixa ramo ogweraha íxupe coronel renda-py. Ogwahẽ ramo henda-py, he'i coronel-pe:

—Upe onhemoĩ va'e preso héry va'e Paulo xe renói-ma kuri: “Eraha katu ko karia'y coronel renda-py. Oĩ hemimombe'urã” he'i xe-vy imombe'u-vy, he'i coronel-pe.

19 Ohendu ramo inhe'ẽ, oipopyhy-ma heraha-vy upe karia'y-pe. Ogwenohẽ ha'e anho heraha-vy. Oporandu íxupe ha'e anho ha-py:

—Mbava'e tipo eremombe'use? he'i íxupe.

20 Ha Paulo reindy memby omombe'u coronel-pe judeu nhe'ẽgwe:

—He'i kuri judeu kwéry: “Ja'e-ta coronel-pe: Togwejy katu ko'ẽ ramo Paulo tou-vy. Togwejy orojogweroaty haty-py. Oromonhe'ẽse íxupe oro-hendu hagwã inhe'ẽ oroikwaa porãve hagwã hembiapokwe, ja'e-ta coronel-pe” he'i judeu kwéry.

21 Ha nde ani erejapo teĩ kuri inhe'ẽ. Ijapu voi hikwái. Áy ohapera'arõ arõ-ta íxupe okwa-vy ojuka hagwã. Heta oĩ oha'arõháry quarenta-gwi oĩve vyteri. “Ndorokaru mo'ãvéi, ndoroy'u mo'ãvéi ave Paulo orojuka e'ŷ mboyve” he'i kuri Nhandejáry-pe. Ánga ete-ma voi oha'arõ íxupe ne nhe'ẽ-rupi ogwejy ramo, ojuka hagwã íxupe. Ogwejy-ma ramo, oha'arõmba-ma ijukaharã, he'i coronel-pe imombe'u-vy.

22 Ohendu ramo inhe'ẽ:

—Ani avave-pe eremombe'u mbe'u teĩ xe aik-waaha, he'i. —Xe aikwaa ramo hembiaporã, ani xe mombe'u mbe'u. Tereho katu, he'i íxupe coronel.

23 Upe-ma ramo mokõi capitão-me ohenói ou hagwã. Ou ramo, he'i íxupe upe coronel omanda-vy:

—Pyhare pytũmba-ma ramo, emonhembosako'i uka katu duzentos soldado, setenta kavaju arigwa reheve, he'i. —Emoangekói uka mani katu oje'óí hagwã mombyry Cesarária tetã-my, he'i. —Outro soldado mba'e jukaha hu'y puku joa ogwereko va'e duzentos oĩ va'e, emonhembosako'i uka ave.

24 Eiporu uka katu ave Paulo renagwã, he'i. —Eraha íxupe ojehu e'ŷ reheve mba'eve íxupe. Mbu-ruvixagwasu héry va'e Félix renda-py eraha íxupe, he'i capitão-pe coronel.

Coronel omoĩ kwatia-rehe onhe'ẽ

²⁵ Upéi coronel ogweraha uka ave kwatia-rehe onhe'ẽ mburuvixagwasu-pe.

²⁶ No'ã-rami omoĩ kwatia-rehe: “Xe Cláudio Lísias amondo-ta xe nhe'ẽ nde-vy xe ruvixa Félix. Enterovete va'e ne mboete va'e. Mba'éixa tipo ereiko? Ne resãi ave pa ereiko-vy?

²⁷ Ko'ângá oromondo-ta ko kwimba'e héry va'e Paulo. Kwehe aresende íxupe ijukaharãgwe-gwi. Judeu kwéry oipyhy rire íxupe, ojuka-tama ra'e og-wereko íxupe. Upe jave xe agwahẽ soldado kwéry ndive aresende íxupe. Ha'e romano kwéry. Ha aikwaa-ramo íxupe romano gwigwa voi aresende íxupe heraha-vy.

²⁸ Upéi araha jevy íxupe judeu ruvixa kwéry ojogweroaty haty-py. Upe-py aporandu hembiapo vaikwe-rehe: Mbava'e tipo ojapo ra'e ko kwimba'e Paulo? ha'e aporandu-vy.

²⁹ Ha mba'eve nomombe'úi xe-vy. Mba'eve ndojapóiry ra'e. Ipoxy rei ra'e judeu kwéry hese. Paulo nohendúi ramo judeu he'i va'e, ipoxy hese hikwái. Judeu reko-rupi mate ndogwatáí ra'e Paulo. Upéa-rehe rei ndaikatúi amoĩ preso, ndaikatúi ave ajuka uka íxupe.

³⁰ Preso oĩ vyteri jave ogwahẽ xe-vy imombe'uháry: Oĩ judeu Paulo ra'arõha, he'i xe-vy. Áy voi oha'arõ ojuka hagwã íxupe, he'i kuri xe-vy omombe'u-vy. Aipo ramo ha'e xejéupe: Amondo-ta mburuvixagwasu ha-py Paulo, ha'e. Upéi ha'e judeu kwéry-pe: Tapeho katu mburuvixagwasu renda-py. Pemombe'u íxupe Paulo rembiapokwe. Paulo ko hembiapo vai, peje hese. Upéa-gwi tapeho katu pemombe'u, ha'e íxupe kwéry.” Upéixa

voi coronel omoĩ kwatia-rehe onhe'ẽ.

Paulo ogwahẽ oho-vy Cesaréia tetã-my

³¹ Upéixa ramo soldado kwéry ojapo inhe'ẽ. Coronel he'i va'ekwe ojapo. Ogweraha oho-vy Paulo-pe. Pyhare ogweraha íxupe Antipátride tetã-my.

³² Ko'ẽmba-ma ramo, oheja íxupe soldado yvy rupigwa. Oheja-ma ramo, ou jevy íxugwi henda-py. Ha kavaju arigwa katu oho mombyryve joty hendive hikwái.

³³ Ogwenogwahẽ heraha-vy Cesaréia tetã-my. Upe-py ogwahẽ ramo oho-vy, ome'ẽ kwatia nhe'ẽ mburuvixagwasu-pe:

—Ko va'e Paulo, he'i mburuvixa-pe hexa uka-vy.

³⁴ Omonhe'ẽ rire kwatia nhe'ẽ:

—Kiva'e yvy pygwa tipo nde? he'i Paulo-pe porandu-vy.

—Cilícia yvy pygwa xe, he'i Paulo.

³⁵ Ohendu ramo inhe'ẽ:

—Néi, he'i. —Ne rembiapokwe mombe'uharã ogwahẽ ramo, oromonhe'ẽ-ta ave ahendu hagwã ndejehegwigwa nhe'ẽ, he'i íxupe.

Upe rire he'i soldado-pe:

—Enhangareko katu hese Herodes róga kakwaa-py, he'i.

24

Judeu kwéry omombe'u Paulo rembiapokwe

¹ Cinco áry rire ogwahẽ ou-vy Cesaréia tetã-my pa'i ruvixagwasu héry va'e Ananias. Indive ou ave ndahetáí judeu ruvixa. Ogwahẽ ave ou-vy onhe'ẽ kwaa va'e héry va'e Tértulo. Ogwahẽ ramo

omombe'u mburuvixagwasu-pe héry va'e Félix,
Paulo rembiapokwe.

2-3 Upéi mburuvixagwasu he'i ogweru hagwā
Paulo. Ou ramo, onhembo'y Tértulo omombe'u
hagwā Paulo rembiapokwe:

—Ore ko oromomba'egwasu ete voi nde-vy,
Félix. Orotima porā nde-vy erejapo japo va'ekwe-
rehe ore-vy. Nde ereī-gwi ore jojapa enterove
va'e oroiko-vy. Ore kwéry-rehe erenhangareko
porā porā. Upéa-gwi ore kwéry oroiko porāve rāve.
Upéa-rehe orotima porā nde-vy.

4 —Noromoakārasyséi-gwi nanhe'ē hetaséiry.
Ndahetái ramo jepe xe nhe'ē, xe mboete joty katu.
Ejeapysaka katu xe nhe'ē-rehe.

5 Upéa kwimba'e héry va'e Paulo ndorojohu
porāi íxupe. Upe va'e ko nhane moakārasý va'e.
Judeu kwéry-pe opa-rupi oiko va'e-pe gwive om-
bopoxy poxy va'evy voi upéa, he'i. —Hesu Nazaré
pygwa nhe'ē renduha ruvixa upéa, he'i.

6 —Kweheve omongy'a-ta mo'ā Nhandejáry róga
kakwaa kqty marangatu omongy'a-ta mo'ā. Ha
orojoko íxupe oroipyhy-vy. Orogwereko-ta mo'ā
íxupe judeu kwéry he'i hagwe-rami.

7 Upe-ma ramo ogwahē ou-vy coronel héry va'e
Lísias. Ore moanha anha ramo, hatā eterei oipe'a
íxupe oréhegwi heraha-vy.

8 Upéi he'i ore-vy: “Paulo rembiapokwe
omombe'use va'e toho katu mburuvixagwasu
renda-py” he'i ore-vy. Ore remimombe'u va'e
hese anhetegwa voi. Nde eremonhe'ē ramo
ave íxupe, ereikwaa ave va'erā anhete va'e, he'i
mburuvixagwasu-pe Tértulo.

9 —Upéixa voi, he'i joa judeu kwéry, omoporã-vy onhonhe'ẽ. —Anhetegwa voi Paulo-rehe hemimombe'ukwe, he'i joa hese.

Paulo omombe'u mburuvixagwasu-pe ojehegwigwa nhe'ẽ

10 Ha upéi katu mburuvixagwasu opo-py omombe'u íxupe onhe'ẽ hagwã. Upe-ma ramo, Paulo he'i mburuvixagwasu-pe:

—Judeu kwéry onhonhe'ẽ mbojevy jevy okwavy ramo, are-ma erembohory íxupe kwéry. Upéagwi iporã amombe'u-ta nde-vy xe rembiapokwe. Xejehegwigwa nhe'ẽ amombe'u-ta nde-vy.

11 —Ojapo doze áry mante xe aha hagwe Jerusalém tetã-my, he'i. —Upe-py aha amboetevy Nhandejáry-pe. Oĩ xe rexahare. Ereikwaa porãse ramo, omombe'u va'erã nde-vy xe rexa ramo.

12 Avave-pe nanhe'ẽ mbojevy jevýiry. Xe rexa e'ŷ reheve xe mombe'u rei. Nambopoxýiry xe rapixa kwéry-pe. Xe rexa e'ŷ reheve xe mombe'u rei judeu kwéry. Naxe rembiapo vaíry aiko-vy Nhandejáry róga kakwaa-py. Ojeporahéi haty haty-rupi, upe tetã-rupi ave naxe rembiapo vaíry aiko-vy.

13 Ñy katu ndaipóri a-py xe rexahare eremonhe'ẽ hagwã ereikwaa porãve hagwã hemimombe'u kwéry.

14 Ha peteĩ va'e hemimombe'u ndaijapúi va'e. “Hesu rape Paulo oipyhy voi” he'i xe-rehe, he'i omombe'u-vy. —Xe ko amboete aiko-vy va'e voíte Nhandejáry-pe, ore ramói Járy va'e. Ha judeu kwéry he'i mo'ã xe-rehe: “Hesu rape oipyhy ramo Paulo, ndoikovéi Nhandejáry reko-rupi. Ojere-ma

íxugwi” he'i mo'ã xe-rehe hikwái, he'i omombe'u-vy. —Ha ndaha'éi upéixa. Amboete aiko-vy va'e Nhandejáry-pe. Hesu nhe'ẽ ahendu ramo, amboete aiko-vy Nhandejáry-pe. Ha'e kwéry-rami ave xe arovia Moisés ohai va'ekwe kwatia-rehe gwive. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety ohai va'ekwe kwatia-rehe ave arovía voi.

¹⁵ Ha'e kwéry-rami ajerovia Nhandejáry-rehe. Upe omoingove jevy va'erã-rehe ajerovia. Entéro omano va'ekwe gwive omoingove jevy va'erã. Hekoha porã va'e gwive, hekoha vai va'e gwive ave opu'ã jevy va'erã. Upéa nhe'ẽ xe arovia.

¹⁶ Upéa nhe'ẽ ha'e kwéry ogwerovia ave. Xe rekoha oikwaa porã Nhandejáry. Hesa-gwi nokanhýi mba'eve. Teko rei-rupi aiko ramo xe rexá ave. Upéa-gwi ndajejavyséiry. Xe py'a potí porãse meme voi aiko-vy, he'i.

¹⁷ —Are-ma aha va'ekwe mombyry. Áy ae aju jevy ramo. Xe re'yí kwéry-pe agwahé aju-vy. Aru aju-vy iporiahu va'e kwéry-pe amboja'o ja'o va'erã ime'ẽ-vy pirapire. Nhandejáry-pe xe remime'ẽrã aru aju-vy ave.

¹⁸ Upéa ame'ẽ javé, Nhandejáry róga kakwaa-py xe topa hikwái. Anhemopotí Moisés remimombe'ukwe-rupi aĩ-vy ramo xe topa. Xe topa ramo, ndaipóri ijaty va'e. Onhombopoxy va'e ndoikói ave.

¹⁹ Ásia pygwa judeu va'e mante xe topa va'ekwe. Ma'erã ndoúi ne renda-py xe mombe'u hagwã? “Paulo hembiapo vai voi oiko-vy” he'i hagwã xe-rehe, ndoúiry nde ha-py. Ma'erã ndoúi xe mombe'u porã hagwã nde-vy?

²⁰ Ha ndoúi va'e rekoviá ou va'e, taxe mombe'u

katu. A-py ou va'e taxe mombe'u kuri, he'i. — Kwehe xe monhembo'y xe monhe'ẽ uka-vy. Judeu ruvixa kwéry rovagwy-py xe monhe'ẽ kuri. Upéixa ramo xe rembiapo vai ramo, taxe mombe'u katu.

²¹ Anhembo'y jave hovagwy-py kwéry, mba'eve ndajapóiry. A-rami ae voi anhe'ẽ hatã kuri: “Etería peẽ xe monhe'ẽ voi. Xe arovía voi jaikove jevymaha rehewa nhe'ẽ. Omano va'ekwe oikove jevy va'erã va'e rehewa nhe'ẽ xe arovia voi. Upéa-gwi xe monhe'ẽ etería” ha'e xe monhe'ẽháry-pe, he'i mburuvixagwasu-pe Paulo onhemombe'u-vy.

Mburuvixagwasu oheja preso Paulo-pe

²² Ha mburuvixagwasu katu ohendu ramo inhe'ẽ, hembiapokwe-rehe mba'eve nde'íry íxupe. Hesu rape pyhyháry rekoha oikwaa porã va'e. Upéi he'i:

—Ãy nda'e mo'ãiry ne rembiapokwe-rehe. Kóa ndaha'éi etería gwarã, he'i. —Ko'ẽ ramogwarã jaheja-ta nhane nhe'ẽrã. Ogwahẽ ou-vy ramo ae coronel Lísias ha'e-ta ne rembiapokwe-rehe, he'i íxupe mburuvixagwasu.

²³ Upéi he'i capitão-me:

—Emoĩ katu íxupe preso. Ani erereko asy teĩ íxupe, he'i. —Ogwahẽ ramo hemikotevẽ reruha, ani erejoko teĩ. “Egwahẽ katu” ere íxupe, he'i omanda-vy.

²⁴ Ndahetái áry rire, ogwahẽ jevy ou-vy mburuvixagwasu héry va'e Félix hembireko ndive. Hembireko judeu kwéry va'e héry Drusila. Ogwahẽ rire:

—Eru xe ha-py tamonhe'ẽ Paulo aikwaa porã hagwã inhe'ẽ, he'i.

Upéi ou ogwahẽ ha'e-py. Omombe'u Hesu re-hegwa nhe'ẽ. Hesu Cristo-rehe jajeroviahva va'e re-hegwa omombe'u:

25 —Nhandejáry ko hekoha porã va'e, he'i. — Nhane mbotavy e'ŷ va'e. Hekoha-rupi oipota jaiko. Oipota nhande pu'aka nhandéjehe. Ivai va'erã erejapo-ta ramo, ani ne mandu'a ne rembiapo vairã-rehe. Ne rembiapo porã-ha-rehe ae katu ne mandu'a. Ombopapa ramo, Nhandejáry ombojogweroaty va'erã oha-py kente kwéry gwive omombe'u hagwã peteĩ teĩ-pe hembiapokwe. Hembiapo porã para'e, hembiapo vai para'e. Gwĩ hembiapo vai va'e ombohasa asy va'erã íxupe Nhandejáry, he'i onhemonhe'ẽ-vy mburuvinxagwasu-pe.

Ohendu ramo inhe'ẽ, onhemondýi tee-ma:

—Ãy tereho katu, he'i. —Ko'ẽ ramo, ko'ẽ mbue ramo ija ramo, orombovia uka-ta ereju jevy hagwã nhanhomongeta hagwã, he'i íxupe mburuvinxagwasu.

26 Ha ipy'a-py katu oipota Paulo ome'ẽ gwepy opoi hagwã íxugwi. Upéa-gwi ogweruruka ruka onhomongeta jevy hagwã.

27 Ha upéi katu mokõi ro'y rire onhehekoviariõ mburuvinxagwasu. Ogwahẽ mburuvinxagwasu pyahu héry va'e Pórcio Festo. Ha Félix osẽ oho. Oho ramo, oheja preso Paulo-pe. Judeu kwéry-pe ombov'yase voi. Oipota-gwi imandu'a porã hese, ohejave joty íxupe preso.

25

“Aipota xe monhe'ẽ mburuvixagwasu César” he'i Paulo

¹ Ha upéi katu Festo mburuvixagwasu pyahu va'e, ogwahẽ ou-vy Cesaréia tetã-my. Upe-py oiko mburuvixagwasu ramo. Mbohapy áry rire upe-gwi oho. Ogwahẽ oho-vy Jerusalém tetã-my.

² Upe-py ogwahẽ ramo ou henda-py pa'i ruvixa kwéry judeu ruvixa kwéry ave. Omombe'u íxupe Paulo rehewa nhe'ẽ. Upéi he'i íxupe hikwái:

³ —Oroipota eterei ou Paulo ko'a-py. Ne nhe'ẽ-rupi tou katu Paulo ore mbovy'a hagwã, he'i mburuvixagwasu-pe.

Ha ojukase mo'ã Paulo-pe judeu kwéry: “Ou ramo ko'a-py, nhaha'arõ nhemi katu Paulo tape-rehe jajuka hagwã” he'i ojóupe ra'e hese hikwái.

⁴ Ha mburuvixagwasu ndojohu porãi inhe'ẽ:

—Paulo onhemooï preso oĩ-vy Cesaréia-py. Aha-ta upe-py, he'i. —Ko'ẽ mbue ramo xe aha-ta upe-py, he'i.

⁵ —Upéixa ramo toho ave xe ndive pende ruvixa kwéry. Oĩ ramo Paulo rembiapo vaikwe, tomombe'u katu xe-vy upe-py, he'i judeu kwéry-pe.

⁶ Upéi opyta indive kwéry peteĩ semana, mokõi semanarãgwe-rupi. Upe rire oho jevy Cesaréia tetã-my. Iko'ẽ-my oho ojogweroaty haty-py. Mburuvixa gwapy haty-py ogwapy. He'i ogweru hagwã Paulo-pe.

⁷ Ou ramo, onhembo'y ijere-rehe judeu kwéry Jerusalém-gwi ou va'ekwe. Omombe'u hagwã hembiapokwe onhembo'y. Heta oĩ hembiapo vaikwe mombe'uhha ha hexahare katu ndogwerúi.

8 Omombe'upa rire hesegwa, Paulo omombe'u ave ojehegwigwa:

—Judeu kwéry reko-rupi aiko joty. Nhan-dejáry róga kakwaa namongy'ái joty. Mburuvixagwasu César nhe'ẽ-rupi aiko joty ave, he'i ojehegwawa omombe'u-vy.

9 Ha upéi katu oporandu íxupe mburuvixagwasu Festo:

—Nderehoséi tipo Jerusalém-my xe oromonhe'ẽ hagwã. Upe-py oromonhe'ẽ-ta nde-rehe he'i va'ekwe-rehe, he'i íxupe.

Upe va'e he'i ombovy'a hagwã mo'ã judeu kwéry-pe.

10 Ha Paulo katu he'i:

—Ndaha mo'ãi, he'i. —Iporã katu xe monhe'ẽ a-py. A-py César rembigwái omonhe'ẽ haty-py. Iporã katu xe monhe'ẽ a-py voi ave, he'i. —Ha judeu kwéry-pe naxe rembiapo vaíry. Upéa ereikwaa voi.

11 Hembiaipo vai va'e jajuka va'e. Upéixa ramo xe rembiapo vai ramo, iporã ave hembiapo vai va'e-rami xe juka, he'i. —Ha xe rembiapo vai e'ŷ ramo katu, avave ndikatúi xe me'ẽ judeu kwéry-pe, he'i. —Aipota xe monhe'ẽ mburuvixagwasu César, he'i mburuvixa Festo-pe.

12 Upe ramo mburuvixa onhomongeta oirũ ndive oikwaa hagwã hembiaporã. Oikwaa ramo, he'i:

—“Aipota xe monhe'ẽ mburuvixagwasu César” ere kuri xe-vy. Néi, oromondo-ta César renda-py, he'i íxupe mburuvixa.

Mburuvixagwasu Agripa ohenduse Paulo nhe'ẽ

¹³ Upe rire ndahetái áry rire outro mburuvixag-wasu héry va'e Agripa ogwahẽ ou-vy Cesaréia tetã-my. Indive ou ave heindýry héry va'e Berenice. Ou ohexa mburuvixa Festo-pe. Ogwahẽ ramo va'e-pe ohexa.

¹⁴ Upe-py optya are. Upéa-gwi omombe'u íxupe Paulo rehewa nhe'ẽ:

—A-py oĩ kwimba'e ojeheja va'ekwe preso, he'i.
—Osẽ ramo Félix oheja íxupe va'ekwe preso.

¹⁵ Xe aime ramo Jerusalém-my ou xe renda-py pa'i ruvixa kwéry, judeu ruvixa kwéry ave. Ou omombe'u hesegwa: “Ejuka katu íxupe” he'i xe-vy.

¹⁶ —Upe ramo ha'e judeu kwéry-pe: “Ore katu romano kwéry va'e a-rami ndorojapóiry va'e voi. On-hombováke e'ŷ reheve hembiapokwe mombe'uga ndive, avave-pe ndorogwerekói va'e katu ore orojuka hagwã-rami voi. Oromonhe'ẽ e'ŷ reheve, omombe'u e'ŷ reheve ojehegwaa nhe'ẽ, ndoroujkáiry. Oroikwaa porã hembiapokwe rire ae, hembiapo vai tee rei ramo ae, orojuka va'erã” ha'e judeu kwéry-pe, he'i omombe'u-vy.

¹⁷ —Ha upéi katu ko'a-py onhomboaty hikwái. Upéa-gwi ko'ẽmba-ma ramo pya'e agwapy mburuvixa gwapy haty-py. Preso onhemoingo va'e ha'e-ma ogweru hagwã.

¹⁸ Xe nhe'ẽ-py ou. Upéi onhembo'y hikwái hembiapokwe mombe'uharã: “Paulo ko hembiapo vai eterei ra'e” he'i mo'ã hese. Ha ha'e katu nahembiapo vaíry ra'e.

¹⁹ Ha gwĩ judeu kwéry ndojohu porãi ra'e inhe'ẽ: “Paulo ko omombe'u ramo nhane ramói nhe'ẽgwe, nomombe'u porãi myamyrĩ Moisés omombe'u hagwe-rami” he'i hese. Ha Paulo ohendu ramo

inhe'ẽ: “Ndaha'éiry upéixa” he'i hese hikwái. Ha ha'e kwéry ndojohu porãi ra'e ave Hesu rehewa nhe'ẽ hikwái. “Hesu ko omano va'ekwe” he'i judeu kwéry. Ha Paulo katu he'i: “Hesu oikove jevy-ma” he'i. Upéixa onhonhe'ẽ mbojevy jevy ramo, ndikatuvéi ombohory onhonhe'ẽ.

20 —Upéixa onhe'ẽ ramo hikwái, ndaikwaavéima xe nhe'ẽrã ha'e va'erã íxupe kwéry. Upéa-gwi: “Nderehoséi Jerusalém-my?” ha'e aporanduvy íxupe. “Upe-py hemimombe'ukwe-rehe aporandu-ta nde-vy” ha'e íxupe.

21 “Ndahaséi” he'i xe-vy. “Ndaha mo'ãi upepy” he'i. “A-py apyta-ta vyteri preso. Enhangareko katu xe-rehe a-py. Mburuvixagwasu héry va'e César ndive anhe'ẽse. Aipota xe monhe'ẽ César. Aha'arõ-ta íxupe xe monhe'ẽ hagwã” he'i xe-vy. Upéixa ramo aha'arõ herahaharã araha uka hagwã César renda-py: “Epyta vyteri preso” ha'e íxupe. “Ogwahẽ ramo nde rerahaharã, oromondota” ha'e íxupe, he'i Agripa-pe mburuvixa Festo.

22 Ha upéi katu Agripa ohenduse Paulo nhe'ẽ:

—Ahenduse inhe'ẽ, he'i Festo-pe.

—Néi, ko'ẽ ramo erehendu-ta, he'i íxupe.

Mburuvixagwasu Festo he'i ogwenogwahẽ hagwã heru-vy Paulo

23 Ha upéi katu ko'ẽmba-ma ramo ogwahẽ jevy ou-vy Agripa heindýry ndive. Hemimonde porã rehewe, gwembigwái kwéry pa'ũ-my ogwahẽ ou-vy. Oike ojogweroaty haty va'e koty-py coronel kwéry ndive. Upe tetã mygwa ruvixa ndive ave oike. Upe ramo Festo he'i ogwenogwahẽ hagwã heru-vy Paulo. Inhe'ẽ-py ogwahẽ ou-vy.

24 Upe-ma ramo he'i Festo mburuvixa Agripa-pe:

—Erepara katu ko ou va'e-rehe, he'i. —Peẽ peg-wahẽ ramo va'e pehexa katu ave. Ko kwimba'e-rehe judeu kwéry ou meme va'e xe-vy inhe'ẽgwe apo-vy. Ojerure rure va'e xe-vy ajuka hagwã íxupe. “Naiporãi oikove joty” he'i xe-vy hatã hatã onhe'ẽvy enterovéa judeu kwéry va'e gwive, Jerusalém pygwa, a pygwa ave.

25 —Ha ndikatúiry xe ajuka rei íxupe. Ndajohúi hembiapo vaikwe. Ndajohúiry-gwi hembiapo vaikwe, ndikatúi ajuka rei íxupe, he'i. —Upéixa ramo: “Xe aipota xe monhe'ẽ mburuvixagwasu César” he'i ramo xe-vy, “Néi, oromondo-ta” ha'e íxupe, he'i omombe'u-vy.

26-27 —Ha ndaipóri xe amoõ va'erã kwateria-rehe hembiapokwe. Ndajohúiry voi hembiapo vaikwe. “Naiporãi nhamondo César renda-py preso oĩ va'e nhamoõ e'ý rehev kwateria-rehe hembiapo vaikwe” ha'e xejéupe. Upéa-gwi aruruka kuri nde rovagwy-py, Agripa. Pene renonde-py ave aruruka nhamonhe'ẽ ranhe hagwã íxupe, he'i. —Upe rire, nhaporandu rire ae, jareko-ma va'erã kwateria-rehe nhamoõ va'erã, he'i íxupe kwéry Festo.

26

“Amombe'u-ta xejehegwigwa nhe'ẽ” he'i Paulo Agripa-pe

1 Ha upéi katu he'i Paulo-pe mburuvixagwasu héry va'e Agripa:

—Ãy eremombe'use ramo, emombe'u katu ore-vy ndejehegwigwa nhe'ẽ, he'i íxupe.

Aipo he'i-ma ramo, omopu'ã Paulo opo íxupe omboete-vy omombe'u hagwã. No'ã-rami he'i ha'e omombe'u-vy:

² —Xe avy'a aiko-vy, xe ruvixa Agripa. Heta omombe'u mbe'u mo'ã xe rehewa nhe'ẽ judeu kwéry. Xe renohẽ vaise mo'ã xe-rehe ijapu-gwi. Ha etería nde xe monhe'ẽ-ta. Amombe'u-ta xeje-hegwigwa nhe'ẽ, he'i. —Xe monhe'ẽ ramo, ereikwaa porã-ta xe-rehe ijapu reiha. Upéa-gwi xe avy'a.

³ Ha nde ereikwaa porã katu judeu kwéry rekoha gwive. Ndorogweroviáí oronhonhe'ẽha ereikwaa porã ave. Upe va'e nhe'ẽ ereikwaa porã-gwi xe avy'a. Ajerure nde-vy erejeapysaka porã hagwã xe nhe'ẽ-rehe, he'i mburuvixagwasu-pe.

⁴ —Xe mitã ramogware ãy peve xe rekokwe oikwaa porãmba judeu kwéry gwive. Ni peteĩ ndoikwaa e'ŷiry. Xe mitã ramo aiko va'ekwe xe re'ýi kwéry pa'ũ-rupi. Upe-py Jerusalém-my aiko ave va'ekwe.

⁵ Nhandejáry he'i va'ekwe gwive ahendu porãmba va'ekwe voi. Ndaipóri mba'e okanhy va'e xéhegwi. Fariseu kwéry ohendu porãve va'e outro judeu kwéry-gwi. Fariseu-rami aiko va'ekwe. Ahendupa porã ete. Are gware-ma voi oikwaa judeu kwéry xe rekokwe. “Upéixa voi Paulo rekoha” he'ise ramo, he'i arã xe-rehe.

⁶ —Yma ete-ma ore ramói kwéry-pe he'i va'ekwe Nhandejáry: “Oikove jevy va'erã omano va'ekwe gwive” he'i. Upéa he'i va'ekwe arovia voi aiko-vy.

⁷ Ogwerovia ave ore re'ýi kwéry gwive peteĩ teĩ tetã-rupi oiko va'e, doze tetã-rupi oiko va'e. Áry ramo, pyhare ave omboete Nhandejáry-pe

hikwái. Oha'arõ arõ imboete-vy omoingove jevy hagwã Nhandejáry he'ýi kwéry omano va'ekwe. Xe aha'arõ ave oikove jevy hagwã. Upéixa ramo jepe: "Hembiapo vai voi Paulo" he'i joty mo'ã xerehe gwĩ judeu kwéry. Ma'erã he'i joty upéixa xerehe hikwái? he'i mburuvixagwasu-pe.

8 —“Nhandejáry nomoingove kwaái omano va'ekwe” ma'erã peje Nhandejáry-rehe upéixa? he'i upe pygwa-pe.

9 Upéi he'i jevy mburuvixagwasu-pe:

—Yma va'ekwe heta xe ambohasa asy Hesu Nazaré pygwa réry-py oiko va'e-pe. Heta nipo areko asy ra'e íxupe kwéry. Iporã mo'ã xejéupe, he'i.

10 —Jerusalém tetã mygwa ambohasa asy voi va'ekwe. Pa'i ruvixa kwéry nhe'ẽ-py heta amoĩ preso va'ekwe gwĩ Hesu re'ýi kwéry-pe. Upe rire ojuka-ta ramo, arov'y'a va'ekwe. Ajoju porã-gwi: “Tojuka katu” ha'e va'ekwe.

11 Areko asy asy va'ekwe íxupe kwéry. Ojeporahéi haty haty-rupi amoingo asy va'ekwe íxupe kwéry. Xe pu'aka hese areko asy-vy ojererova hagwã mo'ã Hesu-gwi. Xe poxy eterei voi. Xe poxy-gwi aha va'ekwe ipiári. Mombyry outro tetã-my aha va'ekwe, he'i.

12 —Upéixa ramo agwata aha-vy Damasco tetã-my. Aha pa'i ruvixa réry-py. Inhe'ẽ-rupi aha.

13 Áry mbyte-py oĩ jave kwarahy, xe ruvixa, agwata aha-vy. Agwata ramo tape-rupi, ahexama áry-gwi hendy va'e, kwarahy rendy ramigwa. Hendy mbaraeteve va'e kwarahy-gwi. Hendy xerehe, xendive ogwata va'e-rehe ave hendy.

14 Oro'apa-ma oroho-vy yvy-py. Upe-ma ramo ahendu onhe'ẽ va'e. Hebreu nhe'ẽ-py onhe'ẽ: "Saulo, Saulo" he'i, "Ma'erã xe mbohasa asy?" he'i onhe'ẽ-py. "Gwéi opy voi ramo, ogwerokwa ojekutu ave. Gwéi-rami ererekko asy nde rekove. Ma'erã po nde ererekko asy nde rekove? Nde poxy ramo xe-rehe, nde rekove ae ererekko asy" he'i xe-vy onhe'ẽ va'e, he'i omombe'u-vy.

15 —“Kiva'e nde, xe Járy” aporandu íxupe. “Xe ko Hesu” he'i xe-vy. “Xe ko nde a'e'ŷha ave xe. Xe rerekko asy va'e ave nde.

16 Ha epu'ã katu, enhembo'y jevy. Ánga ete ajehexa uka-ma nde-vy oromoĩ hagwã xe pytygwõharã. Aipota eremombe'u mbe'u xe-rehe erehexa va'e. Ajehexa uka jevy ramo nde-vy, erehexa va'erã aipota eremombe'u mbe'u.

17 Ororesende-ta heru-vy judeu kwéry-gwi. Ipo-gwi kwéry oroipe'a-ta heru-vy. Judeu e'ŷ va'e ave ororesende-ta ave íxugwi kwéry. Oromondo-ta judeu e'ŷ va'e kwéry-pe.

18 Oromondo-ta xe rehewa nhe'ẽ eremombe'u mbe'u hagwã hi'arandu porã hagwã. Pytũ-my rei oiko va'e-pe oromondo-ta arakatu-py eremoingo hagwã. Oromondo-ta ereipe'a hagwã heru-vy anháy ruvixa Satanás-gwi, Nhandejáry ndive oiko porã-ma hagwã. Oromondo-ta ave xe-rehe ojerovia hagwã, omboyke hagwã Nhandejáry íxugwi kwéry hembiapo vaikwe, ipy'a omopotĩ hagwã, xe irũ gwéry-pe omoirũ-ma hagwã oromondo-ta" he'i xe-vy Hesu ojehexa uka-vy, he'i omombe'u-vy.*

* **26:18** At 9.1-19; 22.6-16

19 —Upéa nhe'ẽ xe ahendu voi, xe ruvixa Agripa, he'i Paulo íxupe. —Xe moĩ inhe'ẽ mombe'uga ramo, ahendu voi inhe'ẽ.

20 Amombe'u ranhe Damasco tetã mygwa-pe Nhandejáry nhe'ẽ. Upe rire ae amombe'u mbe'u Jerusalém tetã mygwa-pe. Judéia yvy rupigwa-pe gwive ave amombe'u mbe'u imosarambi-vy Nhandejáry nhe'ẽ. Amombe'u ave judeu e'ŷ va'e-pe: “Perova katu pende rekoha. Pejere katu Nhandejáry ha-koty ojehexa porã hagwã pene rembi-apo porãha” ha'e imombe'u-vy judeu e'ŷ va'e-pe.*

21 —Ha judeu kwéry katu xe juka-ta mo'ã ramo, xe pyhy. Xe aime ramo Nhandejáry róga kakwaa-py, xe pyhy. Judeu e'ŷ va'e-pe amombe'u-gwi, xe pyhy hikwái.

22 Are-ma ãy ete peve xe pytygwõ tygwõ Nhandejáry. Upéa-gwi ko'a-py anhembo'y imombe'u-vy. Mburuvixa-pe, mburuvixa e'ŷ va'e-pe gwive amombe'u mbe'u. Moisés he'i va'ekwe oiko hagwã xe amombe'u va'e. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety he'i va'ekwe oiko hagwã xe amombe'u va'e ave. Nanhe'ẽ pyahúiry amombe'u. Yma gware nhe'ẽ mante amombe'u.

23 Yma gware nhe'ẽ no'ã-rami: “Ohasa asy va'erã Cristo, Nhandejáry rembiporavo va'e. Upe rire ha'e katu ranhe oikove jevy va'erã. Upéa-gwi ha'e ranhe omombe'u va'erã arandu judeu kwéry-pe, judeu e'ŷ va'e-pe ave oikwaa hagwã omano va'ekwe oikove jevymaha” he'i. Upéixa voi he'i va'ekwe yma gware nhe'ẽ, he'i mburuvixagwasupe Paulo imombe'u-vy.*

* **26:20** At 9.20-22,28-29 * **26:23** Is 42.6; 49.6

24 Upéixa voi omombe'u ojehegwa nhe'ẽ. Omombe'u jave upéixa, Festo onhe'ẽ hatã íxupe:

—Nde tavy ra'e, Paulo, he'i. —Heta eterei eremonhe'ẽ-gwi kватия, nde tavy-ma ra'e, he'i mo'ã íxupe.

25 Ha'e katu he'i:

—Naháni, naxe tavýi voi katu, xe ruvixa Festo, he'i joty Paulo. —Anhetegwa meme amombe'u.

26 Upéi he'i jevy mburuvixagwasu Agripa-pe:

—Ko va'e rehewa Hesu rehewa ereikwaa porã voi, xe ruvixa Agripa. Oiko ramo, nokanhýiry ndéhegwi ni peteĩ ra'e. Erehendupa voi ra'e, he'i. —Nanhemíry-py oiko va'ekwe. Ereikwaapa voi nipo ra'e. Upéa-gwi natíry voi, he'i. —Anhembopy'agwasu anhe'ẽ hagwã nde-vy, xe ruvixa.

27 Ma'erã ndereroviái Nhandejáry nhe'ẽ kватия-rehe oĩ va'e? Ererovia nipo ra'e. Aikwaa voi ereroviahä, he'i mburuvixagwasu-pe.

28 Upe-ma ramo he'i íxupe:

—Ereipota pya'e xe aiko Hesu reroviahä ramo. Ha ndaiko pya'e mo'ãi, he'i.

29 Upe ramo he'i mburuvixagwasu-pe:

—Ãy erepytase ramo Hesu reroviahä va'e ramo, iporã. Are rire erepytase ramo, iporã ave va'erã. Tane mbojerovia katu ójehe Nhandejáry xe-rami ave, he'i. —Etería xe rendu va'e gwive tombojeroviapa katu ójehe Nhandejáry. Aipota erejerovia xe-rami ha ndaipotái erepyta ipokwaha reheve opyta va'e-rami, he'i Paulo mburuvixagwasu-pe.

“Naiporãi nhamoĩ preso” he'i Paulo-rehe

30 Upe ramo mburuvixagwasu opu'ã onhembo'y. Opu'ã ave heindýry. Opu'ã ave Festo.

31 Indive ogwapy va'e opu'ã ave. Oho ha'e anho oĩ ha-py onhomongeta-vy:

—Ko kwimba'e nahembiaipo vaíry va'e nipo ra'e. Naiporãi nhamoõ preso, naiporãi jajuka ave íxupe, he'i ojóupe.

32 Upéi mburuvixagwasu he'i Festo-pe:

—“Aipota xe monhe'ẽ César” he'i kuri nde-vy Paulo. Upe va'e nde'íry ramo ra'e, jaheja arã íxupe toho ra'e. Japoi jevy arã ra'e íxugwi, he'i Festo-pe mburuvixagwasu.

27

Paulo oho y-rupi ogwahẽ hagwã Roma tetã-my hikwái

1 Upe rire he'i mburuvixa kwéry:

—Jaha nhamondo íxupe Itália yvy-py, he'i Paulo-rehe.

Upe-ma ramo ome'ẽ capitão-pe héry va'e Júlio mburuvixagwasu rembigwái va'e, onhangareko hagwã hese. Oĩ va'e preso va'e ave oho hendive. Xe Lucas aha ave hendive.

2 Upéixa ramo oronhemboyrú oroho-vy kanoagwasu-py. Adramítio tetã mygwa-py oronhemboyrú oroho-vy. Upe kanóa oho-tama Ásia yvy retã retã-rupi. Ore moirũ ave Tessalônica tetã mygwa, héry va'e Aristarco, Macedônia yvy pygwa va'e. Ha upéi katu oroho-ma y-rupi. Ndorohói y mbyte-rupi. Hembe'y-rupi ae orohasa oroho-vy.

3 Iko'ẽ-my orogwahẽ oroho-vy Sidon tetã-my. Orogwahẽ rire, he'i Paulo-pe ore capitão:

—Tereho katu erhexa hagwā ne irūgwe-pe. Tome'ẽ nde-vy ne remi'urā, he'i íxupe ore capitão ogwereco porā hagwā.
Upéa-gwi oho ohexa oirūgwe-pe.

⁴ Upe rire orohasa jevy oroho-vy y-rupi. Henonde-gwi ou ramo yvvytu, ojejapi japi kanoagwasu-rehe y. Upéa-gwi orogweroajere ykōi yvvytu ete e'ŷ ha-rupi oroho. Upe va'e ykōi héry Chipre.

⁵ Upe rire orohasa meme oroho-vy Cilícia yvy, Panfília yvy ave orohasa. Upe rire orogwahē oroho-vy Mirra tetā-my, Lícia yvy pygwa.

⁶ Upe-py ore capitão otopa kanoagwasu mom-byry oho va'ety, Alexandria tetā mygwa, Itália yvypy oho va'erā. Upéixa ramo ore rerova upéa kanóap. Orosēmba ore ryru-gwi orova hagwā upéa kanóap.

⁷ Upe rire oroho jevy y-rupi. Ndaheta áry jepéi mbegwe oroho. Hasy-py orogwahē Cnido rovái. Norogwahē jepéi. Ndohejái orohove yvvytu. Upéa-gwi ykōi orogweroajere oroho-vy. Yvvytu ete e'ŷ harupi oroho. Upe va'e ykōi héry Creta. Salmona ypy-rupi orohasa.

⁸ Hasy-py hembe'y reheve oroho. Mbegwe mbegwe oroho orogwahē tetā-my héry Kanóa Opyta Porā Haty-py. Upe-gwi hi'agwī-ma oĩ tetā héry va'e Laséia.

⁹ Upéixa ramo ore are-ma orogwahē hagwā upé-py. Nome'ẽi orohove hagwā. Judeu kwéry aretegwasu ohasa-ma. Upéa jasy-rehe ama yvvytu reheve. Upéa-gwi ore mytu'e'ŷ orohove hagwā. He'i Paulo:

10 —Anive ereho teĩ, xe irũ. Erehove joty ramo, ojehu va'erã nhande-vy mba'e. Onhehundi va'erã voi randai kanóá. Hye py pygwa ave onhehundipa-ta randai ave. Nhanheapymi-ta randai ko nhande ave, he'i Paulo capitão-pe hendifegwa-pe ave.

11 Ha ore capitão katu nohendúi inhe'ẽ. “Jahave katu” he'i ramo kanóá ombogwataha kanóá járy ave, ohendu upe mokõi va'e nhe'ẽ.

12 Ha Paulo nhe'ẽ katu nohendúi. Ha he'i hetave ohoseve va'e:

—A-py nome'ẽi japyta are, he'i. —Ama yvytu rehewe eterei, he'i. —Jaha vteve y-rupi ikatu hagwãixa jatopa yvytu e'ŷ ha-py, japyta are hagwã upe-py, ro'y jave japyta hagwã. Oiméne nhag-wahê-tama Fenice tetâ-my, kanóá opyta porã haty-py, Creta yvy pygwa. Upe-py ojapyraha yvytu. Ndo'ái hese. Kwarahy resẽ gwigwa ndo'ái yvytu, he'i hetave ohoseve va'e.

13 Ha upéi katu yryete-gwi ou va'e yvytu. Yvytu porã ha-rupi rei nahatã etéi yvytu. Mbegwe nunga yvytu oĩ:

—Ome'ẽ-ma jaha vyteri, he'i ojóupe hikwái.

Upéixa ramo omboyrú jevy heraha-vy inhapytihá kanóá-py oroho jevy hagwã y-rupi. Hembe'y-rehe ete orohasa oroho-vy.

14 Ykõi rembe'y-rehe ete oroho. Ndoroho mom-byrýi vyteri. Upe-ma ramo ou yvytugwasu. Kanóá-rehe ojejapi. Yvy ete-gwi ou va'e yvytu. Upe yvytugwasu héry Nordeste.

15 Ha kanóá ndogwatavéi-ma henonde-gwi ou-gwi yvytu. Upéa-gwi orogwerova yvytu rupive oho hagwã kanóá.

16 Oripara ore ryru ykõi'i yke-rehe. Upe-py ojapyraha yvytu ore ári-rupi. Ykõi héry Claudia. Orohasa jave kanoagwasu ári orohupi kanoa'i. Hasy-py orohupi.

17 Upéi gwĩ imbogwataha kwéry omoõ igwy-rupi ojokwa hagwã. Pono ojepe'a yvyra, kanóa re-hegwa, omoõ. Ikyhyje ave itaypa-gwi. Ikyhyje ojeka ramogwarã ikanóá itaypa-rupi. Itaypa héry Sirte. Upéa-gwi ombogwejypa lóna. Lóna kanóá rerahaha oipe'a kanóá ári-gwi.

18 Yvytugwasu ramo omoapŷ apŷ kanóá-pe. Upéa-gwi iko'ẽ-my omombo y-py omboyrú va'ekwe iveauive hagwã kanóá. Ko'ẽ ko'ẽmba omombo. Omombo ranhe y-py omboyrú va'ekwe.

19 Iko'ẽ-my oipyhy opo-py omombo jevy hagwã y-py kanoagwasu rehewa.

20 Ou ramo marány yvytugwasu rehevè, ndopái yvytugwasu. Are ndojekwaa voíry kwarahy jasytata ave. Upéixa ramo:

—Ndaiporivéi-ma nhane resendeharã, he'i joa ojóupe.

21 Are-ma ndokaruvéi ave. Upe-ma ramo oho Paulo kanóá pygwa oĩ ha-py. He'i íxupe kwéry:

—Ma'erã nerehendúi ra'e xe nhe'ẽ, xe irũ kwéry? he'i. —Ma'erã peju joty kwehe ra'e Creta ykõi-gwi? Ndapejúi ramo ndojejhúiry arã nhande-vy mba'e, he'i. —Nanhamombo reíry arã ra'e nhamboyrú va'ekwe, he'i íxupe kwéry.

22 Aŷ penhembopy'agwapy joa katu. Ojere-ta kanoagwasu. Ha nhande kwéry katu ni peteñ nanhanheapymi mo'ãiry, he'i.

²³ Ko pyhare xe yke-rehe onhembo'y-ma kuri Tupã Nhandejáry rembigwái. Tupã Nhandejáry xe Járy voi.

²⁴ Amboete íxupe va'ety. “Ani ne mytu'e'ŷ, Paulo” he'i xe-vy. “Nerenheapymi mo'âi. Eregwahẽ-ta yvy ete-py erenhembo'y hagwã César rovagwy-py. Ha ne ndive oho va'e gwive katu aresendepa-ta ave” he'i kuri xe-vy, he'i omombe'u-vy.

²⁵ —Upéixa ramo penhembopy'agwapy katu peẽ, xe irũ kwéry, he'i Paulo. —Ha'e he'i ha-rami oikota.

²⁶ Xe arovía oikotaha he'i ha-rami. Ha omoanhta kanoagwasu nhande reheve yvytugwasu. Pe-tei ykõi-koty omoanha-ta imondo-vy, he'i kanóa pygwa-pe gwive Paulo.

²⁷ Ha upéi katu oho rei kanóa. Ojererosyry uka oiko-vy y-pe. Ygwasu héry Ádria. Mokõi semana rire, pyhare mbyte-py, ojererosyry uka ramo:

—Nhagwahẽ-tama para'e yvy ete-py, he'i ojóupe imbogwataha kwéry.

²⁸ Upéa-gwi oikutu y rye py imbogwejy-vy oikwaa hagwã hyphya: Trinta e sete metro nipo ra'e, he'i oikwaa ramo. Oho vytewe. Otantea jevy hyphya: Vinte e oito metro nipo ra'e, he'i oikwaa jevy ramo.

²⁹ —Jaha vytewe ramo, oiméne ojejapi-ta ita-rehe kanóa, he'i ojóupe hikwái.

Upéa-gwi kanóa revi-gwi omombo y-py imbogwejy-vy irundy kanóa mombytaha. Oha'arõ oiko-vy ko'ẽ. Ojapura ko'ẽmba voi hagwã.

³⁰ Ha upéi katu imbogwataha kwéry okanhysé mo'ã kanoagwasu-gwi. Ombogwejy kanoa'i y-py:

—Oromombo-ta itĩ-gwi kanóá mombytaha, he'i mo'ã.

³¹ Okanhysé-vy ae ra'e. Upe-ma ramo Paulo he'i ore capitão-pe, soldado kwéry-pe ave:

—Ko va'e ndopytái ramo kanoagwasu-py, nan-hane resende mo'ãiry, he'i. —Nhamanomba-ta para'e, he'i capitão-pe.

³² Ohendu ramo inhe'ẽ, soldado kwéry omon-dohóy ikytĩ-vy opoi hagwã oho-vy y-rehe, og-werosyry hagwã heraha-vy kanoa'i-pe y.

³³ Hembipe jave ko'ẽ, he'i íxupe kwéry Paulo:

—Pekaru mani katu. Mokõi semana ne mytu'e'ŷ reheve ereiko ra'e, mba'eve ere'u e'ŷ reheve.

³⁴ Pekaru mani katu, pekaru mani katu, he'i.

—Pekaru ramo, pene mbaraete jevy-ta. Ani ere-japura teĩ, he'i. —Ni peteĩ va'e-pe ndojehu mo'ãi mba'eve nhande-vy, he'i íxupe kwéry Paulo.

³⁵ He'i rire oipyhy mbojape omboete Nhan-dejáry-pe. Enterove pa'ũ-my otima porã. Om-bopóy-ma hi'u-vy.

³⁶ Ohexa okaru ramo ipy'agwapy-ma hikwái. Ipy'agwapypa rire, okaru ave.

³⁷ Ha ore kwéry, kanóá pygwa gwive ko duzentos e setenta e seis.

³⁸ Okaru porã rire, omombo y-py gwembyre kwéry trigo ombovevúi porãve hagwã kanoag-wasu.

³⁹ Ko'ẽmba-ma ramo ndoikwaái yvy. Ohexa hembe'y-py yugwa porã. Upe-py ndaipoxýi y. Hembe'y-rehe oĩ yvyku'i morotĩ:

—Jaha katu upe-py. Nhatantea. Jaha-ta para'e upe-py, he'i ojóupe hikwái.

40 Upéa-rehe nomboyruvéi inhapytīha. Oheja y-py oho-vy. Upéi ojora isā kanóa mbogwata porãha ojokwa va'ekwe. Upéi ití arigwa lóna omoī jevy yvyra-rehe kanóa tī ári yvytu omoanha hagwā heraha-vy yvy ete-py.

41 Ha ogweraha itaypa-rupi kanóa-pe yvytug-wasu. Ndaysyry jojái-gwi itakuruvi ári oho opyta kanóa tī. Ndogwatavéi. Ha kanóa revi-rehe katu ojejapi japi y. Upéixa ramo ojoka voi kanóa-pe y.

He'i soldado kwéry:

42 —Preso oĩ va'e gwive ranhe jajukapa, he'i. —Pono o'hta okanhy oje'ói-vy, he'i. —Okanhy e'ý rehevē jajuka mani, he'i ojóupe soldado kwéry.

43 Ha ore capitão ndohejái ojuka. Oresendese íxupe, Paulo-pe. Upéa-gwi ndohejái ojuka. He'i ore capitão:

—Pepo ranhe katu y-py. He'hta ranhe katu eresē hagwā yvy ete-py, he'i o'hta kwaa va'e-pe.

44 Ha o'hta kwaa e'ý va'e-pe katu he'i:

—Tapeho katu, he'i. —Ejepyhy katu yvyra ojeka va'ekwe-rehe ereho-vy eresē hagwā. Kanóa ojeka va'ekwe pehēgwe-rehe ejepyhy ereho-vy, he'i íxupe kwéry.

Ha upéixa ramo osē va'ekwe gwive yvy ete-py onheresendepa-ma voi hikwái.

28

Paulo ogwahē oho-vy Malta ykōi-my

1 Oronheresendepa rire, omombe'u ore-vy ykōi réry. Malta héry.

2 Upéi oky-ma. Ama ramo ho'ysā eterei. Ha upe pygwa ore rerekó porã-vy ou ohatapy ore-vy:

—Pegwahē katu. Orohatapy-ta peẽ-my, he'i ore-vy.

³ Íxupe kwéry gwarā oho jape'a-rehe Paulo. Oomboaty heru-vy omoī hagwā tata-py. Ijape'a pa'ū-my ou mbói. Omoī tata-py. “Syryry” he'i osē-vy mbói. Opo-ma ipo apy-rehe mbói. Osagwygwyu oī-vy ipo-rehe mbói.

⁴ Ha upe pygwa ohexa ramo, he'i ojóupe:

—Upe va'e kwimba'e oporojuka nipo araka'e, he'i hese. —Ygwasu-gwi onheresende kuri. Ha mbói-gwi katu nonheresendevéi-ma. Tupā ojuka uka-tama mbói-py, he'i hese. —Hembiaapo vail-gwi ndohejáiry oikove puku íxupe, he'i mo'ã hese hikwái.

⁵ Ha'e ae katu ojéhegwi ombovava rei heity-vy mbói tata-py. Mba'eve ndogehúiry íxupe.

⁶ Ha ha'e kwéry katu ohexa katu katu íxupe: “Irurupa-ta ipo” he'i mo'ã ojéupe. “Ho'a-tama het-ekwe” he'i mo'ã ojéupe. Ohexa katu katu are rire íxupe:

—Mba'eve teĩ ndojehúi ra'e íxupe. Ndaipu'akái hese ra'e mbói rāi. Tupā voi ra'e upéa, he'i jevy mo'ã hese.

⁷ Pepete oī ykōi mygwa ruvixa yvy. Huvixa héry Públío. Upe va'e ore rerekó porā ore mogwahē-vy. Mbohapy áry ore mongaru porā ojave.

⁸ Ha mburuvixa ru oime hasy. Nopu'ãvái voi. Gwupa-py voi oī. Gwyē rasy-gwi heteraku. Ha Paulo oho ohexa hasy va'e ha-py. Omondo mondo Nhandedjáry-pe onhe'ẽ okwera hagwā. Upéi omoī hete ári opo ombogwera hasy va'e-pe.

⁹ Upéi ojekwaa-ma herakwā. Upéa-gwi ykōi mygwa, hasy va'e gwive ou iha-py. Ha ha'e ombogwerapa-ma.

¹⁰⁻¹¹ Heta ore mboete ore rexakwaa kwaa rei-vy hikwái. Oroikotevē-ma ramo ome'ẽ me'ẽ ore-vy.

Paulo ogwahē oho-vy Roma tetā-my

Mbohapy jasy rire orohopa jevy-ta y-rupi. Oroho jevy-tama ramo, omboyrū kanoagwasu ohekoviārō va'ekwe-py ore rembiporurā va'e gwive. Upe kanoagwasu opyta va'ekwe upe-py ho'a ramo ro'y. Ro'ypa rire, ykōi-my orogwahē va'ekwe gwive orohopa jevy. Upe kanóá Alexandria tetā mygwa. Hi'ári oĩ mokōi ta'anga, tyvýry mokōi va'e. Oroike jevy oroho-vy kanoagwasu-py.

¹² Orogwahē oroho-vy outro tetā-my héry va'e Siracusa. Upe-py oropyta mbohapy áry. Upe rire oroho jevy y-rupi.

¹³ Yry akwā akwā-rupi oroho. Orogwahē oroho-vy Régio tetā-my. Peteĩ áry-py ndaijerekwái yvytu. Iko'ẽ-my ore rapykwe-gwi ae ou yvytu. Ou-ma ramo yvytu katu oroho jevy-ma y-rupi. Iko'ẽ-my orogwahē oroho-vy outro tetā-my héry Potéoli. Upe-py orosēmba kanóá-gwi orogwata oroho-vy yvy ete-rupi.

¹⁴ Upe-py orojotopa Hesu nhe'ẽ renduha ndive.
—Pepyta ranhe a-py, he'i ore-vy.

Upéixa ramo peteĩ semana oroiko upe-py. Upe rire oroho jevy. Orogwata oroho-vy Roma tetā-koty.

¹⁵ Ha Hesu nhe'ẽ renduha Roma pygwa va'e ohendu-ma ramo ore rerakwā, ou ore rogwaitī.

Ou voi ore rape ra'arõha ore rogwaití-vy. Oĩ ou va'e ore rape ra'arõha Praça de Ápio-py. Oĩ ave ou va'e Três Vendas peve. Orohogwaití-ma ore rape ra'arõha-pe. Ha Paulo ohexa ramo:

—Atima porã nde-vy, xe Járy, he'i imboete-vy. Ipy'agwapy jevy-ma.

¹⁶ Upe rire orooke oroho-vy Roma tetãgwasu-py. Upe-py preso rerekoha e'ŷ-rami ogwereco Paulo-pe ore capitão. Oiko hóga pygwa-rami. Peteĩ soldado mante oiko hendive.

¹⁷ Mbohapy áry rire, ombovia uka upe pygwa judeu ruvixa va'e onhomboaty hagwã hese. Onhomboaty rire he'i íxupe kwéry:

—Naxe rembiapo vaíry va'ekwe, xe re'ýi kwéry, he'i Paulo. —Ndajapo vaíry va'ekwe nhande re'ýi kwéry-rehe. Judeu amyrí reko-rupi aiko meme va'ekwe. Ndajapo vaíry jepe xe moĩ rei preso joty. Jerusalém tetã-my xe moĩ preso. Upe rire xe me'ẽ va'ekwe romano kwéry-pe.

¹⁸ Ha romano kwéry xe monhe'ẽ rire hikwái: “Ndaipóri hembiapo vaikwe” he'i xe-rehe. “Upéixa ramo naiporãi jajuka íxupe. Japoi íxugwi toho” he'i xe-rehe hikwái.

¹⁹ Ha judeu kwéry katu ndojohu porãi upe va'e nhe'ẽ: “Ani erepoi íxugwi. Ejuka ranhe katu” he'i va'ekwe xe-rehe. Upéixa he'i-ma ramo, ha'e-ma xe mburuvixa-pe: “Aipota xe monhe'ẽ mburuvixagwasu César” ha'e mburuvixa-pe, he'i omombe'u-vy. —Ha namombe'u mo'ãi mburuvixagwasu-pe judeu kwéry hembiapo vaikwe. Xejehegwa mante amombe'u-ta, he'i.

²⁰ —Ha ko'ânga katu amombe'u-ta peẽ-my Nhan-dejáry nhe'ẽ. Yma va'ekwe nhane ramói kwéry-

pe he'i va'ekwe Nhandejáry. “Oikove jevy va'erã omano va'ekwe gwive” he'i va'ekwe, he'i. —Upéa he'i va'ekwe ogwerovia va'ekwe hikwái. Ha xe arovia ave. Upéa nhe'ẽ arovia-gwi, xe pokwaharehe xe rerekó. Upéa-gwi xe apombovia uka kuri anhomongeta hagwã pene ndive, he'i ou va'ekwe-pe.

21 Upe rire he'i íxupe ou va'e:

—Nogwahẽi vyteri ore-vy nde rehewa kwatia nhe'ẽ. Judéia yvy-gwi ndoúi vyteri. Nhande re'yí kwéry ko'a-py ou va'e nane mombe'úiry. Nomombe'u vaíry nde rehewa.

22 Ha gwĩ opa-rupi oiko va'e onhe'ẽ vai vai Hesu nhe'ẽ-rehe. Upéa oroikwaa. Upéa-gwi orohenduse voi ndehegwigwa, he'i. —Mba'eixagwa ne nhe'ẽ pa orohenduse ndéhegwi, he'i íxupe judeu kwéry.

23 Ha upéi katu omopeteĩ áry ou jevy hagwã hikwái.

Upe áry-py ou jevy henda-py. Hóga-py ou heta eterei. Pyharevete ka'aru ete peve oikwaa uka íxupe kwéry Hesu rehewa nhe'ẽ. He'i íxupe kwéry:

—Anhetegwa voi Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ. Anhetegwa voi Hesu rehewa nhe'ẽ, he'i ogwerovia uka etese-vy. —Hesu renonde rupigwa ndaijapuí voi. Upéixa he'i va'ekwe myamyrí Moisés, Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety kwéry ave, he'i omombe'u-vy ou va'ekwe-pe.

24 Ohendu ramo inhe'ẽ, oĩ ogwerovia va'e, oĩ ndogweroviái va'e ave.

25 Upéixa ramo oje'oipa jevy-ma hikwái. Onhonhe'ẽ mbojevy jevy oje'ói-vy. Oje'ói e'ý

mboyve omombe'u íxupe kwéry Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety he'i va'ekwe. Héry va'e Isaías.

—Ndojavýi nipo ra'e onhe'ẽ Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ome'ẽ-vy Isaías-pe inhe'ẽrã. Pene ramói amyrí kwéry pegwarã ome'ẽ íxupe. Anhetegwa voi ra'e onhe'ẽ omombe'u. A-rami he'i va'ekwe Isaías:

²⁶ “Tereho katu judeu kwéry renda-py. A-rami emombe'u ko va'e nhe'ẽ: Erehendu-ta voi ha erehendu va'e ndopytáiry va'erã nde apysa-py. Erehexa-ta voi ha erhexa va'e ndereikwaáiry va'erã. Aipo-rami ere kuri íxupe kwéry.

²⁷ Nainhakã porãvéi-ma judeu kwéry. Ohendu e'ỹ va'e-rami ohendu. Ohexa e'ỹ va'e-rami ave, ohexa. Upéa-gwi ndohexaséi voi, nohenduséi voi. Ndopytáiry ipy'a-py hemiendukwe hi'arandu porã hagwã. Ndogwerovaséi gweko Nhandejáry omopotã hagwã ipy'a iky'a va'e”* he'i va'ekwe Isaías judeu kwéry-rehe, he'i Paulo imombe'u-vy.

²⁸ —Pejeapysaka porã katu ko va'e nhe'ẽ-rehe. Are-ma ne'írã joty omosarambi ranhe. Kwehe nomosarambíry judeu e'ỹ va'e-pe. Judeu kwéry-pe mante omosarambi. Æy ae omosarambi-ta Nhandejáry íxupe kwéry judeu e'ỹ va'e-pe nhane resendeharã rehegwa nhe'ẽ. Ohendu va'erã voíte hikwái, he'i ou va'ekwe-pe Paulo.

²⁹ Ohendu ramo inhe'ẽ, oje'oipa judeu kwéry. Onhonhe'ẽ mbojevy jevy oje'óí-vy.

³⁰ Ha ha'e katu opyta upe-py. Oiko mokõi ro'y opaga-vy ójehe. Oiporu hagwe-py joty oiko. Ou

* ^{28:27} Is 6.9-10

va'e-pe gwive omogwahē meme: “Nhagwahē katu jagwapy” he'i meme.

³¹ Omombe'u mbe'u Nhandejáry nhande ruvixarã rehewga nhe'ẽ. Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ-py oporombo'e mbo'e. Ndaipóri ojoko va'erã íxupe. Notíry imombe'u-vy.

**Nhandejáry Nhe'ẽ
New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaiwá

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a